

## El Santo Evangelio Según San Mateo

*Jesu naborëquébo  
Lucas 3.23-38*

<sup>1</sup> Jabi chama David yamabo, Abraham yamabo, tihi caba chahitaxocobo Jesucristo iniquë. Jabi Jesucristo naborëquébo janë bo tēquë tsi xo naa.

<sup>2</sup> Abraham baqué Isaac iniquë.  
Isaac baqué Jacob iniquë.

Jatsi doce ca baqué bo Jacob yamabá jayaniquë.  
Jacob jariapari baqué Judá iniquë.

<sup>3</sup> Jatsi dos ca baqué bo, naa Fares, Zara, tihi cabó Judá jayaniquë. Jato jahéhua, Tamar ini quiha.

Jatsi Fares baqué Esrom iniquë.  
Esrom baqué Aram iniquë.

<sup>4</sup> Aram baqué Aminadab iniquë.  
Aminadab baqué Naasón iniquë.  
Naasón baqué Salmón iniquë.

<sup>5</sup> Salmón baqué Booz iniquë. Jasca, jahuë jahéhua Rahab ini quiha.

Jatsi Booz baqué Obed iniquë. Jasca, jahuë jahéhua Rut ini quiha.

Jatsi Obed baqué Isaí iniquë.

<sup>6</sup> Isaí baqué David iniquë, naa chama-chamaria inish cato.

David baqué Salomón iniquë. Urías i-ipaonish ca ahui jahuë jahéhua ini quiha.

<sup>7</sup> Salomón baqué Roboam iniquë.  
Roboam baqué Abías iniquë.

Abías baquë Asa iniquë.

<sup>8</sup> Asa baquë Josafat iniquë.

Josafat baquë Joram iniquë.

Joram baquë Uzías iniquë.

<sup>9</sup> Uzías baquë Jotam iniquë.

Jotam baquë Acaz iniquë.

Acaz baquë Ezequías iniquë.

<sup>10</sup> Ezequías baquë Manasés iniquë.

Manasés baquë Amón iniquë.

Amón baquë Josías iniquë.

<sup>11</sup> Jeconías, jahuë noma bo, tihi cabو Josías saihuaniquë. Naatiyá tsi Babilonia mai qui Israél ca nohiria bohacaniquë.

<sup>12</sup> Jaquirëquë Salatiel Jeconías saihuaniquë.

Jatsi Salatiel baquë Zorobabel iniquë.

<sup>13</sup> Zorobabel baquë Abiud iniquë.

Abiud baquë Eliaquim iniquë.

Eliaquim baquë Azor iniquë.

<sup>14</sup> Azor baquë Sadoc iniquë.

Sadoc baquë Aquim iniquë.

Aquim baquë Eliud iniquë.

<sup>15</sup> Eliud baquë Eleazar iniquë.

Eleazar baquë Matán iniquë.

Matán baquë Jacob iniquë.

<sup>16</sup> Jacob baquë José iniquë, naa María bënë. Jabi Jesu, naa Cristo icanai ca María comaniquë.

<sup>17</sup> Jabi Abraham bësotiyá quirëquë catorce ca naborëquëbo iniquë. Jatsi chama David yamabo bësoniquë. Jaquirëquë catorce ca naborëquëbo huëtsa bo iniquë. Jatsi Babilonia mai qui Israél cabو bohacaniquë. Jaquirëquë catorce ca naborëquëbo huëtsa bo iniquë. Jatsi Jesu coniquë.

*Jesu conina**Lucas 2.1-7*

<sup>18</sup> Nëca tsi quiha Jesucristo conina ra. Jabi bënë bipaima jahuë jahëhua María iniquë. Jahuë bënë ti ca José ini quiha. Jama, bënë binox pari tsi quiha María tohoyaniquë Espíritu Santó no.

<sup>19</sup> Jatsi quiha José, naa jahuë bënë ti cató María bicasyamaniquë, joni shinajiaxëni ca ja ini quëshpi na. Jasca, nohiria bësojo xo tsi bëro tsi María ja niacasyamani quiha, bérabihuacasyamaquí na.

<sup>20</sup> Jaha tsi jahuë ahui ti ca niahai ca ja shina-shinaniquë. Shinajano tsi quiha ja qui jisiquiniquë Iboba ángel, ja namahai cató no. Jisiquihax José qui ja chaniniquë:

—Jisa José, David yamaba chahitaxocobá. Mi ahui ti ca María biti raquéyamahuë. Espíritu Santó tsi ja tohoyayamëquë.

<sup>21</sup> Baqué comaxëhi quiha. Ja coquë tsi Jesu ja janëhacaxëti xo, jato jocha quima nohiria bo ja xabahamaxëhai quëshpi na.

<sup>22</sup> Nëcapi-jayamëquë Iboba Chani jatihuahacano iquish na, naa jahuë Chani yoanish cató quënënina.

<sup>23</sup> Jabi ja quënëni ca tsi xo naa:  
“Tohoyaxëhi quiha yoxajahini.  
Tohoyaxo tsi baqué comaxëhi quiha.  
Comaxo tsi Emanuel ja janëhacaxëti xo”  
—nëa tsi quiha José qui ángel nëcaniquë. Noba joí tsi “No bëta xo Dios” ii quiha jahuë janë.

<sup>24</sup> Bësoxo tsi quiha María José biniquë jahuë ahui iti, naa angél yoani jascaria. Bixo tsi jahuë xobo qui ja bëniquë racati.

**25** Jabi jahuë ahui ya ja jobonayamani quiha jariapari jahuë baquë conox pari no. Baquë coquë tsi quiha Jesu José janëniquë.

## 2

### *Joni tiisi bo jonina Jesu jisxëna*

**1** Belén tsi quiha Jesu coniquë, naa jodioba maí no. Toa mai rey Herodés yonani quiha. Toatiyá tsi quiha Jerusalén qui tres ca tiisi ca joni bo cahëniquë. Nëama, naa oriente ax ja bëcani quiha.

**2** Cahëhxax,  
—Jahuënia ni jodioba chama-chamaria, naa cobëna cato? Jahuë huishti no jisyamëquë noba mai xo na. Ja iqui tsi ja qui arahi no joquë ra —i nohiria qui naa tres ca tiisi ca joni bo niquë.

**3** Jatsi quiha shina-huéjénatsi chama Herodes niquë nicahax na. Shina-huéjéniquë Jerusalén ca nohiria ri.

**4** Jatsi jodioba arati iboba chama bo, Dios papi cahëxëni cabو, tihi cabو Herodés quënaniquë. Quënaxo tsi jato ja nicaniquë:

—Jahuënia tsi coxëhi ni mato Cristo, naa mato Xabahamati Ibo ra? —iquiina.

**5** Jatsi quiha ja quëbicaniquë:  
—Jodioba maí tsi, naa Belén yacatá tsi ja coti xo. Tocani quiha Dios Chani yoanish cato, naa ja quënenëni cató no:

**6** “Jisa Belén ca nohiria bá.  
Jodioba maí tsi huéstima tsi xo toa mato oquë ca yaca huëtsa bo.

Jama, oquëhuahacaxëhi quiha mato yaca ri.  
Belén tsi coxëhi quiha chama-chamaria.  
Noho Israél ca nohiria bo ó bësoxëhi quiha”

ii quiha ja quënënina —i Herodes qui jaca niquë.

<sup>7</sup> Jatsi quiha johax ca tiisicanaibo qui chani Herodés raaniquë ja qui ja bëcano iquish na. Jamë jato bëta ja chanicasni quiha. Ja bëcaquë tsi quiha Herodés jato nicaniquë:

—¿Jénino tsi ma jisni ca huishti jisiquini? — iquiina.

<sup>8</sup> Jatsi quiha Belén qui Herodés jato raaniquë.

—Toa baqué mérahi bocata. Tsayahax jahari ma bëcano ëa yoaxëna. Ja qui cacasquia ëa ri ja qui araxëna —i jato qui ja niquë.

<sup>9</sup> Jatsi quiha Belén qui bocatsi quiha tiisi jaya ca joni bo niquë, Herodes nicahax na. Ja bocaqué tsi quiha jisiquitéqueniquë huishtima, naa jato maí tsi jisiquinish ca huishti jascaria cato. Jisiquixo tsi quiha Belén qui jato ja mëpiniquë. Jatsi Baqué Jesu ini ca iti qui cahëhax huishti niiniquë.

<sup>10</sup> Jatsi ja rani-ranicaniquë, huishti jisi na.

<sup>11</sup> Ranihax José xobo qui ja jicocaniquë. Jicoxo baqué ico ca María ja jiscaniquë. Jatsi ja mënicaniquë. Mënihax ja qui ja aracaniquë. Jaquiréquë quiha jato sota bo ja pëcacaniquë, ja bëcani ca jahuë bo ja qui axëna.

<sup>12</sup> Jaquiréquë ja namacanai cató tsi quiha Diós jato yobaniquë:

—Jahari Herodes qui boyamacahuë —iquiina.

Jaha tsi bahi huëtsa quiha jato país qui ja bancaniquë jahari.

*Egipto mai qui José, María jabanina Jesu ya*

<sup>13</sup> Tiisi ca joni bo bocaqué tsi quiha José qui ángel jisiquiniquë ja namahai cató no.

—Joihuë. Baquë pistia, jahuë jahëhua María, tihi cabو bihuë. Egipto mai qui jabatsicana. Toaparicahuë. Mato è yoano tsi jénimaxëhi quiha ma bacahaina. Mi baquë mërapaima xo Herodes pë, axëna —nëa tsi quiha José qui ángel nëcaniquë.

<sup>14</sup> Jatsi quiha José joiniquë. Joixo Baquë, jahuë jahëhua, tihi cabو ja boniquë Egipto mai qui. Baquichá ja jisbayacani quiha.

<sup>15</sup> Toá tsi naama tsi quiha ja chitécaniquë. Jatsi Herodes rësoquë tsi ja bacacaniquë. Nëca tsi Dios Chani yoanish cató quënëni ca jatihuahacani quiha, “Egipto quima noho Baquë è quënaquë” i Ibo Dios ni quëshpi na.

### *Herodés soldado bo raanina xocobo ati*

<sup>16</sup> Jabi tiisi jaya ca joni bá Herodes paraniquë, quinia huëtsa jato mai qui ja bacacani quëshpi na. Jatsi ja paracanai ca cahëhx Herodes caxarianiquë. Caxaxo tsi jahuë soldado bo ja raaniquë jatiroha ca Belén ca baquë bo ati. Jasca, Belén tahë ca yaca bo qui jato ja raani quiha, toá ca baquë bo ati. Jatiroha ca baquë bo quiha, naa dos años nama cabو ja ani quiha. Jabi ja tocaniquë shinaxo na, siri tsi jahari jato mai qui tiisi jaya cabو bocani nori iqui na.

<sup>17</sup> Jato ja quëyoquë tsi quiha Jeremías, naa Dios Chani yoanish cató yoani ca jatihuahacani quiha. Ja yoani tsi xo naa:

<sup>18</sup> “Anomaria iqui quiha Ramá ca pacotsa. Cohuëria xo ja ara-aracanaina ra.

Toá tsi jato xocobo quëshpi tsi arahi quiha yoxa bo. Ranihuatimaxëni tsi xo toa jahuë nohiria, jato baquë bo acacani iqui na”

tihi tsi ii quiha ja quënënina.

<sup>19</sup> Jatsi Herodes rësoniquë. Ja rësoquë tsi quiha José qui Iboba ángel jisiquiniquë ja namahai cató no.

<sup>20</sup> Jisiquihax,

—Joihuë. Baqué pistia, jahuë jahëhua, tihi cabو jahari Israel mai qui bohuë. Rësyoniquë Baqué pistia acascanish cabو ra —i José qui ángel niquë.

<sup>21</sup> Jatsi quiha José joiniquë. Jesu pistia, jahuë jahëhua, tihi cabو bihax Israel mai qui ja bacaniquë.

<sup>22</sup> Bacaxo tsi quiha Herodes yamaba baqué Arquelaó yonahai ca ja nicaniquë. Jahuë jahëpa ja ratini quiha yonaxëna. Nicahax tsi quiha José raqué-raqueniquë. Toa mai qui ja cacasyamani quiha racaxëna. Jatsi quiha angél yobatéqueniquë ja namahai cató no, Galilea mai qui ja cano.

<sup>23</sup> Cahëhx Nazaret icanaí ca yaca qui ja caniquë racahi na. Toa xo tsi jahuë xobo ja aniquë. Tocapijani quiha, Dios Chani yoanish cató chani jatihuaxëna, naa “Nazareno ja quënahacaxëti xo” i ja ni quëshpi na.

### 3

#### *Jesu quinia Juán rohahuanina*

*Marcos 1.1-8; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28*

<sup>1</sup> Nazarét tsi Jesu racano tsi quiha nohiria ashimanish ca Juan jisiquiniquë jodioba maí no. Xabacha xo tsi quiha Dios Chani ja yoaniquë:

<sup>2</sup> —Mato jocha quima Dios quirí bësocana. Joti basima tsi xo Diós otohaina ra —i nohiria bo qui Juan niquë.

**3** Jabi nëca tsi quiha Juan yoati tsi Dios Chani yoanish ca Isaiás quënëni quiha:  
 “Xabacha xo tsi quënaxëhi quiha joni.  
 Quënahi tsi ‘Rohahuahacatsicana Ibo johai quëshpi na’ ixëhi quiha.

Jasca, ‘Bahi mëstë ca acana ja bax coti’ ixëhi quiha” nëa tsi quiha ja quënëni ca niquë Juan yoati na.

**4** Camello raní tsi quiha Juan sahuëti aca-caniquë. Bichi cinturón ja chinëxeniquë. Chapo bo, bina bata, tihí cabó ja piniquë.

**5** Jasca, jodioba maí ca nohiria tëquë Juan qui bocaniquë jahuë chani nicaxëna. Bocani quiña Jerusalén ca nohiria ri. Bocani quiha ani Jordán tapaí ca nohiria.

**6** Jasca, jato jocha ja bërohuacaquë tsi quiha ani Jordán xo tsi jato ja ashimaniquë.

**7** Jatsi Juan qui huëstima ca jodioba chama bo bocaniquë ashimahacaxëna. Jato jisi tsi jato Juán raahaniquë:

—Jisa, rono ba baqué bá. ¿Tsohuë mato yobaha, Dios johai ca copi quima paxaxëna?

**8** Jocha pi quima bësoquí tsi mato jabi paxa ca pari noqui jismacahuë.

**9** Quiniacaxëcahuë. “Dios xocobo yoi bo xo noa” i ma casmitsa, Abraham yamaba chahitaxocobo ma nori iqui na. Mahitsa tsi xo toa ra. Jaha pi quëequí tsi naa maxax bo jahuë xocobo yoi manëmati mëtsa xo Dios, jahuë-na bo iti.

**10** Jaboqui tsi nohiria copihi quiha Dios ra. Bimi jia ca pi jihuí saihsayamano tsi rërahi quiha ibo. Réraxo tsi chihi qui niaxëhi quiha. Jabi tocaxëqui Dios ri jabi jia ca saihsayamahai ca qui.

**11** Jaboqui mato jocha quima pi ma casono tsi mato ashimaxëquia jënë no. Jama, ë cho joxëhi quiha ëa oquë cato ra. Jahuë yonati iti mëtsama xo ëa ra, ëa oquëria ca ja nori iqui na. Espíritu Santo, chihi, tihi cabá tsi mato ashimaxëhi quiha ra joquí na.

**12** Nohiria yoi cabo quima jahuë xocobo yoi bo aquëxëhi quiha Dios, naa ibobá jahuë trigo bëro aquëhai jascaria. Aquëxo jahuë nëpo niah quiha. Jasca, jahuë xobó tsi jahuë xocobo yoi bo ó bësoxëhi quiha Dios; jama nocatimaxëni ca chihi qui niahacaxëti xo toa nohiria yoi bo, naa nëpo niahacahai jascaria –i Juan niqué.

*Juán Jesu ashimanina*

*Marcos 1.9-11; Lucas 3.21-22*

**13** Jatsi ani Jordán qui Jesu joniquë Galilea mai ax na. Johax tsi quiha Juan qui ja caniquë ashimacaxëna.

**14** Jama, Juán Jesu ashimacasyamani quiha.

—¿E qui johai pa? Jishopë, acasyama xo ëa ra. Ea pi mi ashimaxëti xo ra –i Juan niqué.

**15** Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jaboqui ëa mi ashimano. Nëca ca quiniá tsi jaha Dios quëéhai ca jatihuaxëqui noa –i Jesu niqué Juan qui.

Jatsi Juán Jesu ashimaniquë.

**16** Ashima-hacahax tsi quiha jënë quima Jesu tsèqueniquë. Tsèquëjano tsi quiha japëqueniquë naipa. Jatsi nai ax Dios Shina ja qui botëhai ca, naa boto jascaria, Jesú jisníquë.

**17** Jatsi naipá ca joi chaniniquë:

—Noho Baqué tsi xo naa ra. Noiquia. Ja qui raniquia –iquiina.

**4**

*Jesu tanamahacanina*

*Marcos 1.12-13; Lucas 4.1-13*

<sup>1</sup> Jatsi quiha xaba qui Espíritu Santó Jesu mëpiniquë, Satanás tanamano iquish na.

<sup>2</sup> Cuarenta bari no tsi quiha ja piyamaniquë. Paxnatsijaniquë.

<sup>3</sup> Jatsi ja qui Satanás joniquë, jochati tanamaxëna.

—Dios Baqué pi iqui tsi maxax bo qui chanihuë, mapari ja manëcano —i ja qui Satanás niquë.

<sup>4</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Mapari roha tsi bësoyamaxëhi quiha joni; jama Dios Chaní nori” ii quiha Quënëhacanish cabو —i Jesu niquë.

<sup>5</sup> Jatsi Jerusalén qui Satanás boniquë. Boxo tsi quiha Dios arati xobo cacha, naa jahuë quëpë tsi Jesu ja nimaniquë.

<sup>6</sup> Nimahax Satanás chaniniquë:

—Dios Baqué pi iquí tsi mai quiri mimë niahuë. “Jahuë ángel bo raaxëhi quiha Dios, mi noho ja bësocano” ii quiha Quënëhacanish cabو. Jasca, “Jato mëquënë tsi mia bëcaxëcani quiha, maxaxá tsi mi tahë bo tèquëyamano iquish na” ii quiha —nëa tsi Jesu qui Satanás nëcaniquë.

<sup>7</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jama xo. “Ibo Dios tanamayamahuë” ii quiha Quënëhacanish cabو ra —iquiina.

<sup>8</sup> Jatsi quiha maca têtëca qui Satanás Jesu boniquë maí ca país bo, jato oquë, tihi cabو ja qui jismaxëna.

<sup>9</sup> Jismahax tsi quiha Jesu qui ja chaniniquë:

—Ea bësojó pi mi mënino tsi, ë qui pi mi arano tsi, naa jahuë bo tëquë mi qui axëquia ra —iquina.

<sup>10</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Cata, Satanás. “Ibo Dios roha qui aracana. Ja roha nicacana” ii quiha Quënëhacanish cabo ra —iquina.

<sup>11</sup> Jatsi Jesu Satanás jisbayaniquë. Ja caquë tsi quiha ángel bo bëcaniquë Jesu mëbixëna.

*Galilea xo tsijahuë yonoco Jesú chitahëhuanina  
Marcos 1.14-15; Lucas 4.14-15*

<sup>12</sup> Naatiyá tsi quiha preso qui Juan nanëhacaniquë rë. Nicaniquë Jesu. Nicahax tsi quiha jodioba mai Jesú jisbayaniquë. Jisbaya tsi Galilea mai qui ja bacaniquë, naa jahuë Nazarét ca xobo qui.

<sup>13</sup> Jama, Nazarét ja chitéyamani quiha. Riquihax Capernaum yaca qui ja cani quiha racaxëna, naa ia Galilea tapaí cato. Zabulón, Neftalí, tihí ca mai bo basima quiha.

<sup>14</sup> Tocajaqué tsi Isaiás quënëni ca jatihuahacani quiha. Jabi Isaiás quënëni ca tsi xo naa:

<sup>15</sup> “Jisa Zabulón ca nohiria bá;

Jisa Neftalí ca nohiria bá, naa ia quinia cabو, naa ani Jordán rabëquéx ca nohiria bá.

Jisa mato Galileá ca carayanabá.

<sup>16</sup> Huëa-huëaria nori ca jisxëqui tsëmo ó ca bësohai ca nohiria bo ra.

Rësopaoti basima ca nohiria bo qui huahuaxëhi quiha Huëa nori cato ra”

ii quiha ja quënënina.

<sup>17</sup> Jaquirëqué Dios Chani yoatí Jesú chitahëhuaniquë:

—Mato jocha quima Dios quiri bësocahuë. Jaboqui otocatsi quiha chama-chamaria Dios ra —i nohiria bo qui ja niqué.

*Joni bo Jesú quënanina jahuë rabëti bo iti  
Marcos 1.16-20; Lucas 5.1-11*

**18** Ia Galilea quënipama tsi quiha dos ca joni bo Jesú jisniqué, naa Simón, naa Pedro quënahacanish cato, jahuë noma Andrés. Jisi tsi jato ja quënaniqué. Jabi jato sani biti nishi bo niahí ja icani quiha, sani bicanaibo ja icani quëshpi na.

**19** —Néri bëcahuë. Ea ma banahuano. Joni bo bicanaibo mato manëmaxëquia —i jato qui Jesu niqué.

**20** Jatsi bamaxoma tsi quiha jato sani biti nishi bo, jato jahëpa, tihi cabø ja jisbëriacaniquë Jesu banahuaxëna.

**21** Riquicayá tsi quiha ori tsi dos ca joni huëtsa bo Jesú jisniqué, naa Zebedeo baqué Jacobo, Jacobo noma Juan. Notí tsi jato jahëp ya ja icani quiha, jato sani biti nishi bo rohahuahi na. Jatsi Jesú jato quënaniqué.

**22** Jatsi bamaxoma tsi quiha jato nishi bo, jato jahëpa, tihi cabø ja jisbëriacaniquë Jesu banahuaxëna.

*Galilea mai xo tsi Dios Chani Jesú yoanina  
Lucas 6.17-19*

**23** Jatsi quiha Galilea mai tëquë tsi Jesu coniqué, Dios Chani yoahi na. Jodioba catiti xobo xo tsi ja tiisimabonani quiha. “Nohiria bo otocatsi quiha Dios ra” i ja ni quiha Chani jia ca yoahi na. Jasca, iquicanaibo, isicanaibo, tihi cabø ja jënimahuabonaniquë, Dios Chani yoaquí na.

<sup>24</sup> Jatsi ja ani iqui tsi chani pacananiquë ja yoatina. Siria maí tëquë tsi toa chani pacanani quiha. Jatsi iquicanaibo, isicanaibo, yoshi jaya cabo, yoyo jaya cabo, mohitimaxëni cabo, tihi cabo Jesu qui nohiria bá bëniquë jënimahuahacacano. Jatsi jato ja jënimahuaniquë ra.

<sup>25</sup> Jasca, nohiria miscó Jesu banahuaniquë ra. Galileá ca nohiria, Diez Yacatá ca nohiria, Jerusalén ca nohiria, jodioba maí ca nohiria, ani Jordán rabëquëx ca nohiria, tihi ca nohiriá banahuani quiha ra.

## 5

### *Jesú yobanina*

<sup>1</sup> Nohiria misco jisi tsi maca chahitaxëni Jesu tëmahinaniquë. Tëmahinahax tsi quiha ja tsahoniquë. Jatsi jahuë rabëtiria bo ja qui quëtsoniquë jahuë chani nicaxëna.

<sup>2</sup> Jatsi jato tiisimati ja chitahëhuaniquë. Ja nëcaniquë:

### *Shoma ca nohiria*

*Lucas 6.20-23*

<sup>3</sup> —Shoma tsi xo toa Dios jabi ja nariscanai ca cahëxëni cabo.

Jató-na xo Dios. Jato otoxëhi quiha.

<sup>4</sup> ‘Shoma tsi xo toa cohuë cabo.

Jato bëpasimaxëhi quiha Dios ra.

<sup>5</sup> ‘Shoma tsi xo toa shinapënicanabo.

Naa mai tëquë ibohuacaxëcani quiha.

<sup>6</sup> ‘Shoma tsi xo toa Dios mëstë ó quëëcanaibo.

Jato ranihuaxëhi quiha Dios.

<sup>7</sup> ‘Shoma tsi xo toa nohiria huëtsa bo mëbicanaibo.

Jato mëbixëhi quiha Dios.

- 8** ‘Shoma tsi xo toa shinajiaxëni jaya cabō.  
Dios jiscaxëcani quiha.
- 9** ‘Shoma tsi xo toa iquinacasyamacanaibo.  
Dios baquë bo quënahacacaxëcani quiha.
- 10** ‘Shoma tsi xo toa tënëmahacacanaibo jia ca ja  
acanai quëshpi na.  
Jató-na xo Dios. Jato otoxëhi quiha.
- 11** ‘Shoma xo mato, ëa iqui tsi nohiria bá mato  
ocahuaquë no, mato ja yosicaquë no, mato ja  
quiahuacaquë no.
- 12** Rani-ranicana, anomaria ca copi mato bax  
janahacaxëhai quëshpi na. Jabi toca tsi mato rëquë  
ca Dios Chani yoanish cabō tënëmahacani quiha  
jato ri.

*Chopara, huëana, tihí cabó jascaria xo cha-hahuacanaibo*

*Marcos 9.50; Lucas 14.34-35*

**13** ‘Chopara jascaria xo mato, maí ca nohiria bo  
oquëhuati. Jabi jahuë tëë bënopihi tsi anomá xo  
toa chopara ra. ¿Jënhuariaxo ja tëëhuahacatëquëna  
ra? (Jascaria, mato jabi jia ca pi ma bënono tsi  
¿jënhuariaxo raca maí ca nohiria bá ëa cahëna?)  
Chopara yoi ca jascaria ma niahacaxëti xo pë,  
mahitsa ma nori quëshpi na.

**14** ‘Huëa jascaria xo mato, maí ca nohiria bo  
huëahuati. Jabi jonëtimaxëni tsi xo tëmachí ca ya-  
cata. Baquichá tsi bëroria tsi xo jahuë pëxë bo.

**15** Jascaria, mato pëxë tsamaxo tsi caca namá  
janayamaqui mato. Jama, mana, naa jahuë iti  
ó janaqui mato, xobó ca nohiria bo tëquë bax  
huahuati.

**16** Jasca, nohiria bo bësojó tsi huahuapaima xo mato jabi jia cabo, ma acai ca ja jiscano iquish na. Jisí tsi mato mana ca Jahëpa oquëhuacaxëcani quiha.

*Jatihuahacaxëhi quiha Quënëhacanish cabo*

**17** ‘¿Quënëhacanish cabo niahí ë joni pa? Iyamaquia ra. Quënëhacanish cabo jatihuahi ë joquëra, niahí mari.

**18** Mato parayamaquia ra. Niahacapistriariamaxëhi quiha Quënëhacanish cabo ó ca huësti ca yoba pistia ra. Jatihuahacaxëhi quiha jahuë yoba tëquë.

**19** Quënëhacanish cabo ó ca yoba iriama ca pi nicayamahi tsi oquëyamaxëhi quiha toa nohiria ra, Dios otohai cató no. Jasca, “Mahitsa tsi xo toa yoba” i pi nohiria huëtsa qui ja no tsi chamacamaria Dios qui yoixëhi quiha ja ocahaina. Mana tsi iriamaxëhi quiha toa ocahai cato ra. Jama, Quënëhacanish cabo ó ca yoba bo pi nicahi tsi huëtsa bo pi nicati tiisimahi tsi, oquë-oquëriaxëhi quiha toa nohiria ra, Diós otohai cató no.

**20** Japi mato parayamaquia. Dios Chani cahëxëni cabo, fariseobo, tihi cabo pi mato mëstë huinoyamano tsi Diós otohai ca qui jicopistiyamariaxëqui mato ra.

*Caxahaina  
Lucas 12.57-59*

**21** “‘Joni bo ayamahuë. Namëhacaxëti xo tsohuëcara ca joni huëtsa acax cato” i mato naborëquëbo qui Moisés yoba ni quiha.

**22** Jama, mato qui ë yoahai ca tsi xo naa ra: Copihacaxëti xo tsohuëcara ca jabë xatë qui caxahai

cato ra. Jabë xatë pi pasomaha chanihi tsi chama, naa juez qui ja bëhacaxëti xo copihacati. Jabi tënëtiya qui niahacati basima tsi xo toa tsöhuëcará ca jabë xatë qui “Yoyoxëni xo mia pë” iquii cato.

**23-24** Japi mabë xatë bo ya rabënaparicana, Dios qui arahi bocanox pari. Jama, Dios xobo xo pi mato qui caxa ca xatë shinaquí tsi Dios qui ma acatsai ca jahuë janaparicahuë. Jariapari mato qui caxa ca xatë qui bocata. Mabë xatë ya ma rabënaparino ra, Dios qui aranox pari. Rabënahax jahari Dios xobo qui bocata araxëna, ma bëha ca jahuë ja qui axëna.

**25** ‘Tsohuëcará pi mato pasomaha-no tsi mëri tsi ja bëta rabënacana. Bamayamacana. Tocacana, gobierno chama bo qui mato ja mëayamano, copihacati. Tocapijano tsi preso qui ma niahacamitsa ra.

**26** Toá quima ma tsëquënox pari tsi toá cuenta pari jatihuaxëqui mato iquia.

### *Anoma ca jocha*

**27** “‘Bënë jaya ca yoxa biyamacahuë” mato rëquëyamabo yoahacani quiha. Jabi toa yoba ma nicaquë ra.

**28** Jama, jahuë bëro yoí pi bënë jaya ca yoxa tsayahi tsi ja bëta jochahi quiha bicatsai ca nohiria jahuë shina ó no. Ja bëta jobonahai jascaria tsi xo toa ja acaina.

**29** Jabi mato oquë ca bëro pi mato jochamano tsi toa bëro tsëcacahuë. Niacahuë. ¿Oquëyamayamahi ni mato bëro pistia bënhaina, tënëtiya qui mato yora tëquë niahacayamano iquish na?

<sup>30</sup> Mato oquë ca mëquënë pi mato jochamano tsi toa mëquë mëxtëquëcahuë. Mëxtëquëxo tsi niacahuë. ¿Oquéyamayamahi ni mato mëquë bënohaina, tënëtiya qui mato yora tëquë niahacayamano iquish na?

*Ahui niahaina*

*Mateo 19.9; Marcos 10.11-12; Lucas 16.18*

<sup>31</sup> Jasca, “Ahui pi niaquí tsi ja qui niati papi bënë ati xo” ¿i mato naborëquëbo qui Moisés yamayamani?

<sup>32</sup> Jama, ë yoahai ca tsi xo naa: Anoma tsi xo bënë jahuë ahui niahaina iquia ra. Mahitsa pi jahuë ahuini, naa joni huëtsa ya jobonayamahai ca ahui niaquí tsi jahuë ahui jochamahi quiha pë, bënë huëtsa ja biquë no. Jascaria, jochaxëhi quiha jahuë ahui bichi ca joni ri.

*Parayamahai ca chani*

<sup>33</sup> Jabi mato naborëquëbo yoahacani ca yoba bo ma nicaniquë iquia. “Dios bax toa axëquia ra” i pi ma no tsi mato chani jatihuacana. “Anoma tsi xo toa ma ayamahaina tocaquí na” ii quiha Dios yoba ra.

<sup>34</sup> Jatsi, ë yoahai ca tsi xo naa: Oquë tsi xo toa ma bëpahaina. Jasca, Dios bësojo xo tsi jurarayamacana, “Axëquia ra” i nohiria qui ma quë no. Jasca, “Naipá tsi parayamaquia, axëquia ra” i nohiria qui yamacana, ma quëbiquë no. Diós yonahai iti tsi xo toa ra.

<sup>35</sup> Jascaria, “Noba maí tsi parayamaquia; axëquia ra” iyamacana, ma quëbiquë no, Ibo Dios mai ja nori iqui na. Jasca, “Jerusalén tsi parayamaquia” iyamacana, noba chamacamaria yaca ja nori quëshpi na.

<sup>36</sup> Jasca, “Noho mapó tsi parayamaquia” iynamacana. ¿Jënhuariaxo mato boo chëquë ma joxohuana?

<sup>37</sup> Jama, “Axëquia, ayamaquia” tihi roha ca icana, ma quëbiquë no. Jahuëcara huëtsa pi ma yoano tsi Yoshi quima tsi xo toa ma yoahaina ra.

*Jahari nohiria copihaina*

*Lucas 6.29-30*

<sup>38</sup> ‘Jabi mato naborëquëbo yoahacani ca yoba ma nicaniquë iquia. “Nohiria huëtsa bëro quëshpi tsi jahuë bëro yoi copihacaxëti xo; jasca, nohiria huëtsa xëta quëshpi tsi jahuë xëta yoi copihacaxëti xo” i mato yoba ni quiha.

<sup>39</sup> Jama, è yoahai ca tsi xo naa: Yoixëni ca joní pi mato yosino tsi jahari iquinayamacana iquia. Tsohuëcaracá pi mato tapaishano tsi caxayamacana. Ja qui mato tamo huëtsa acana tapaishahacati.

<sup>40</sup> Jasca, mato camisa pi biriacasquí tsi mato saco ri ja bino.

<sup>41</sup> Jasca, huësti kilómetro pi soldado bá jato sota bo mato papimano tsi kilómetro huëtsa jato bax ma bocano jato mëbixëna.

<sup>42</sup> Jasca, tsohuëcaracá pi mato jahuëcara bënariano tsi ja qui acahuë. Tsohuëcaracá pi mato jahuëcara tanacasno tsi ja qui prestahuahacahuë. Tihi tsi xo toa noho yoba ra.

*Noqui pasomaha cabo no noihibaina*

*Lucas 6.27-28, 32-36*

<sup>43</sup> ‘Jabi mato naborëquëbo yoahacani ca yoba ma nicaniquë iquia, naa “Mato rabëti bo noicahuë; jama, mato pasomaha cabo qui caxacahuë” iquina.

**44** Jama, mato qui ë acai ca yoba tsi xo naa: Mato pasomaha cabu noicahuë iquia. Jasca, mato yosicanaibo bax bëhoxcana ra.

**45** Tocapiquí tsi mato naipá ca Jahëpa baqué bo ma nori ca jismaxëqui mato ra. Jatiroha cabu mëbihi quiha Dios. Jiaxëni cabu, yoixëni cabu tëqué, tihi cabu qui huahuayamayamahi ni jahuë bari ra? Jasca, jia ca acanaibo, anoma ca acanaibo, naa jatiroha cabu qui oi paquëmahì quiha.

**46** Mato rabëti bo roha pi noihi tsi ¿jënhuariahax nohiria huëtsa ma oquëna? Tocapimano tsi ¿mato copixëhi ni Dios pa?

**47** Jasca, mato rabëti bo roha pi mëbihi tsi ¿nohiria huëtsa oquë ni mato pa? Iyamaqui mato ra. Tocacani quiha Dios cahëyamacanaibo ri.

**48** Jatsi quësotimaxëni ca jabi ma jayati xo, naa mato naipá ca Jahëpá-na jascaria. Tihi tsi xo toa noho yoba ra.

## 6

### *Nohiria ma mëbiquë no*

**1** ‘Quiniacaxëcahuë. Nohiria bësojo xo tsi mato yonoco jia bo ma ayamati xo iquia. Tocapimano tsi mato copiyamaxëhi quiha mato naipá ca Jahëpa.

**2** Japi noitiria ca nohiria pi mëbiquí tsi no bëpati xo. “Jia tsi xo toa ë acaina ra” iyamacana nohiria bo qui, naa fariseobo jascaria. Anoma quiha. Jabi nohiria bo bësojo xo tsi tocacani quiha pë, nohiria bá jato oquëhuano iquish na. Jatsi shina-bënøyamacana. Copihacacahi quiha, nohiria bá

jato oquëhuaquë no. Mana ca copi biyamacaxëcani quiha ra.

<sup>3</sup> Jama, noitiria ca nohiria pi mëbiquí tsi no bëpaxëti xo, mato rabëtiria bá ma acai ca cahëyamano iquish na.

<sup>4</sup> Jonë tsi mato yonoco jia bo ma ano. Jatsi, mato copixëhi quiha Dios ra, jatiroha ca jahuë bo jisi na.

*Dios qui bëhoxhaina*

*Lucas 11.2-4*

<sup>5</sup> 'Dios qui bëhoxhi tsi paraxëni ca fariseobo jascayamacana. Nohiria bo bësojó, naa jodioba catiti xobo bo, bahi bo, tihi cabá tsi Dios qui bëhoxcascani quiha pë, nohiria bá jatojisno iquish na. Jato copi ja bicaquë iquia. Mana ca copi biyamacaxëcani quiha.

<sup>6</sup> Jama, bëhoxhi tsi mato naquëtë qui mamë jicocahuë. Jicohax caiti japacahuë, nohiria bá mato jisyamano iquish na. Toá tsi Dios qui bëhoxcana, mamë no. Jonë pi bëhoxmano tsi mato copixëhi quiha, ma acai ca jonë ca jahuë bo jisquí na.

<sup>7</sup> Jasca, Dios qui bëhoxhi tsi mahitsa ca chani iroha-irohayamacana. Tocacani quiha Dios cahëyamacanaibo. Jato chani tëtëca iqui tsi Diós jato nicahai ca quëscahuacani quiha.

<sup>8</sup> Jabi jaha ma quëehai ca cahëhi quiha mato Jahëpa, ma bënnox pari no.

<sup>9</sup> Japi nëca tsi bëhoxcana:  
“Oquëhuahacaxëti xo mi janë,  
noba naipá ca Jahëpá” icana.

<sup>10</sup> “Nohiria bo mi ototsano.  
Mai xo tsi mi shina mi ano,  
naipa xo mi acai jascaria.

**11** Jatiroha ca bari oriquiti noqui ana.

**12** Noba jocha mi shina-bënono,  
noqui pasomaha jochacanaiba jocha no  
shina-bënhai jascaria.

**13** Jochati no tanamahacayamano.

Yoixëni cato chamá quima noqui mi tsëcano" tihi  
tsi nëcacana bëhoxhi na.

**14** 'Huëtsa ba jocha pi ma shina-bënono tsi mato  
jocha ri shina-bënoxëhi quiha Dios ri.

**15** Jama, huëtsa ba jocha pi ma shina-bënoyamano  
tsi mato jocha shina-bënoyamaxëhi quiha Dios ri.

### *Samahai ca jabi Jesu chaninina*

**16** 'Samaquí tsi bëmana cohuëria cabo  
jayamacana, naa paraxëni ca fariseobo jascaria.  
Bëcohuëhuacani quiha pë, nohiria bá ja samacanai  
jisno iquish na. Shina-bënoyamacana; jato copi ja  
bicaquë ra. Mana ca copi biyamacaxëcani quiha.

**17** Jama, samahi tsi bëchococahuë. Bohuëxicahuë.

**18** Tocapimano tsi ma samahai ca  
cahëyamacaxëcani quiha nohiria ra. Cahëxëhi  
quiha mato Jahëpa roha, jatiroha ca jonë ca jahuë  
bo cahëquí na. Mato copixëhi quiha.

### *Mana ca copi*

#### *Lucas 12.33-34*

**19** 'Naa mai xo tsi copixëni ca jahuë bo catiaya-  
macana mato bax na. Naamayamacaxëcani quiha  
naa maí ca jahuë bo ra. Mëri tsi quëyohacacahi  
quiha, naa raiti jotoró pihai jascaria. Jascaria, ja  
yomahacacamitsa.

**20** Jama, naipá ca jahuë bo ma catiapaima xo.  
Toá tsi naamacaxëcani quiha. Quëyohacatimaxëni

xo toá cabو. Jasca, yama tsi xo toa mana ca yomaxëni cato.

<sup>21</sup> Japi maí ca jahuë bo pi ó quëërohaquí tsi Dios noiyoiyamaqui mato iquia. Jama, mana ca jahuë bo pi ó quëëquí tsi Dios noiyoiqui mato ra.

*Shinajia ca no jayati xo*

*Lucas 11.34-36*

<sup>22</sup> Jabi lamparina jascaria xo mato shinana. Mato quinia qui huahuahi quiha mato shinana, jëníma ja iqué no. Jaha tsi jabi jia ca jayaxëqui mato.

<sup>23</sup> Jama, shina yoi pi jayahí tsi tsëmo ó tsi bohoxëqui mato rë. Jabi mato shina jia ca pi tsëmonano tsi anomaria tsi xo toa tsëmo ra. Tsëmo-tsëmoria tsi xo rë.

*Dios – Parata*

*Lucas 16.13*

<sup>24</sup> 'Dos ca chama bo jayatimaxëni tsi xo nohiria ra. Huësti chama qui caxaxëhi quiha; chama huëtsa noilijahuanori. Huësti chama bax yonocorixëhi quiha; chama huëtsa chahahuayamajahuanori. Japi, ¿jënahuariahax Dios bax ma yonocona, parata noihi na? Dos ca ibo jayatimaxëni xo mato ra –i jato qui Jesu niqué.

*Jahuë baquë bo ó bësohi quiha Dios*

*Lucas 12.22-31*

<sup>25</sup> Jabi jahuë rabëti bo Jesú yoani tsi xo naa: –Oriquití yoati tsi shina-huëjëyamacana. Jasca, mato yora sahuëhai ca sahuëti bo shina-huëjëyamacana. ¿Jabi oriquiti oquë ma ni ma bësohaina? Jasca, ¿sahuëti oquë ma ni mato yora?

<sup>26</sup> Naipá ca isa bo tsayacahuë; bëro banaya-macani quiha ra. Bëro tësayamacani quiha. Jasca,

yama tsi xo toa jato xobo qui nanëhaca ca bimi ra; jama, jari jënima jaca nori. Jato pimahi quiha mato naipá ca Jahëpa ra. ¿Japa? ¿Isa bo oquë ma ni mato ri ra?

<sup>27</sup> Jasca, ¿jënahuariaxo raca ja bësohai ca año bo joní huinomana, ja shina-huéjëhai cató no ra? Jatsi shina-huéjëyamacana ma bësohai yoati na.

<sup>28</sup> ‘¿Jëniriahax sahuëti bo shina-huéjëcanai ra? Huasi joa jiaxëni cabø qui tsayacahuë. Yonocoya-macani quiha ra. Jasca, sahuëti bo ayamacani quiha ra.

<sup>29</sup> Jama, rico inish ca Salomón yamaba sahuëti oquë-oquëria tsi xo naa joa bo sahuëcanaina iquia.

<sup>30</sup> Jabi Dios tsi xo toa naa joa bo sahuëmahaina, naa naamayamahai ca joa bo ra. Tocapiquí tsi ¿tonia mato sahuëmayamayamaxëhi ni Dios ra? Iriama tsi xo toa ma chitimihaina rë.

<sup>31</sup> Japi shina-huéjëyamacana. “¿Jahuë pixëhi ni noa rë?” iyamacana. “¿Jënë axëhi ni noa ra?” iyamacana. Jasca, “¿Jahuë sahuëxëhi ni noa rë?” iyamacana.

<sup>32</sup> Piti, jënë, sahuëti, tihi cabø shina-huéjëcani quiha Dios cahëyamacanaibo. Jaha quëëriacani quiha. Jama, mato otohi quiha mato Jahëpa, ma narisyamano iquish na.

<sup>33</sup> Jatsi mato Chama-chamaria pari shinacana. Jaha ja quëëhai ca jabi jia ca ó quëëcana. Tocapi-mano tsi naa jahuë huëtsa bo tëquë mato qui axëhi quiha.

<sup>34</sup> Japi, shina-huéjëyamacana huëaquë yoati na. Huëaquë tsi tobixëhi quiha noqui yosihai ca jahuë huëtsa bo tonia. Japi jaboqui tsi huëaquë ca noqui yosihai ca jahuë bo yoati no shina-huéjënayamano.

## 7

*Ranimisyamacana*  
*Lucas 6.37-38, 41-42*

<sup>1</sup> ‘Ranimisyamacana, Diós mato raniyamano iquish na.

<sup>2</sup> Ranipimahuano tsi nohiria ma ranihai jascaria ca quiniá tsi mato ranixëhi quiha Dios ri. Jasca, nohiria pi ma shomahuano tsi jascaria ca quiniá tsi mato shomahuaxëhi quiha Dios. Toa tsi xo toa Dios medida ra.

<sup>3</sup> Jama, anoma ca mabë xatë bá acai tsayacasqui mato pë, ja qui quësocasquí na. Mato qui béroria tsi xo toa mabë xatë jocha; bérroma mató-na nori. ¿Jocha yama ni mato pa?

<sup>4</sup> ¿Jéniriahax raca “Mia mëbixëquia, yoi ca mi ayamano iquish na, èbë xatë bá” i ma na, oquë ca yoi ca ma aquë no?

<sup>5</sup> Jariapari tsi toa yoi ca ma acai ca niaparicahuë, quiaxëni cabá. Niahax tsi mabë xatë mëbiti mëtsaxëqui mato ra.

*Dios Chani nicacasyamacanaibo*

<sup>6</sup> ‘Dios Chani ayamacana nicacasyamacanaibo qui. Quiniacaxëcahuë. Ina jascaria tsi mato qui ja tsamicamitsa mato axëna. Jasca, Dios copixëni ca Chani jato qui ayamacana. Aapimahuano tsi yahua jascaria tsi ja yosihuacamitsa. Yoshihua-hax mato quiri ja bësocamitsa mato axëna.

*Bëhoxcana*  
*Lucas 11.9-13; 6.31*

<sup>7</sup> ‘Dios qui bëhoxquí tsi bënacana; mato qui acacaxëhi quiha. Jasca, mëracana. Mëraquí tsi bixëqui

mato ra. Jasca, quënaçana; mato bax japëcahacaxëhi quiha jahuë caiti.

<sup>8</sup> Bënahai ca qui acacaxëhi quiha. Bixëhi quiha mërahai cato. Jasca, japëcahacaxëhi quiha jahuë caiti, tsohuëcara ca quënahai ca bax na.

<sup>9</sup> ¿Mato baquë qui maxax acaxëcanai pa, mapari ja bënaquë no?

<sup>10</sup> Jasca ¿rono ja qui acaxëcanai pa, sani mato qui ja bënaquë no, piti? Ayamaqui mato ra.

<sup>11</sup> Mato xocobo qui jahuë jia bo ati cahëxëni xo mato, jochacanaibo ma iquë ri. ¿Jabi toca ma ni mato naipá ca Jahëpa ri? ¿Bënaçanaibo qui jahuë oquë ca jahuë bo ayamayamaxëhi ni? Axëqui ra.

<sup>12</sup> 'Jabi mato qui jia tsi xo nohiriá mato mëbihaina. Japi mato qui jia ca quiniá tsi nohiriá ma mëbiti xo mato ri. Toca tsi noqui yobahi quiha Dios Chani ra.

### *Caiti natsëo cato*

#### *Lucas 13.24*

<sup>13</sup> 'Caiti natsëo nacocahuë. Chahitaxëni tsi xo toa tënëtiya qui mëpihai ca caiti ra. Huëstima cabotxi xo toa ja qui jicocanaibo rë.

<sup>14</sup> Jama, natsëo ca tsi xo toa bëso-bësopaoti mëpihai ca caiti ra. Bëronoma xo toa quinia. Ichariama tsi xo toa ja qui jicocanaibo rë.

### *Mahitsa ca chani jaya cabo*

#### *Lucas 6.43-44*

<sup>15</sup> 'Mahitsa ca chani yoacanaibo quiniamaxëcahuë. Jia tsi mato qui bëcani quiha, caxatimaxëni ca oveja jascaria; jama, cama jascaria jaca nori.

<sup>16</sup> 'Jato yoi ca jabi jisquí tsi jato cahëxëqui mato ra. Jabi bimi jia ca saihuatimaxëni tsi xo isnëpa

ra. Jascaria tsi, jabi jia ca saihuatinaxëni tsi xo toa jabi yoi ca nohiria ri.

<sup>17</sup> Jabi bimi jia ca saihuahi quiha jihui jia cato. Bimi yoi ca saihuahi quiha jihui yoi cato.

<sup>18</sup> Jascaria tsi, jabi jia ca roha saihuahi quiha joni shinajiaxëni cato. ¿Jënahuariaxo raca jabi jia ca joni shina yoi ca jaya cató saihuana?

<sup>19</sup> Japi bimi jia ca pi jihuí saihuayamano tsi toa rërahi quiha ibo. Réraxo tsi chihi qui niahí quiha.

<sup>20</sup> Jabi toca tsi mahitsa ca chani yoacanaibo cahëxëqui mato pë. Jato yoi ca jabi bá tsi cahëhacacaxëcani quiha.

*Diós otohai ca qui jicoyamaxëhi quiha jatiroha cabo*

*Lucas 13.25-27*

<sup>21</sup> Jabi Diós otohai ca qui jicoyamaxëhi quiha jatiroha ca “Ibo, Ibo” ëa quënahai cato. Noho naipá ca Jahëpa yoba nicahai ca roha tsi xo toa ja qui jicohaina.

<sup>22</sup> Toa copiti barí tsi ë qui bëcaxëcani quiha huëstima ca mahitsa ca chahahuacanaibo. Toa barí tsi “Huëtsa bo qui mi chani no yoaniquë, Ibobá” icaxëcani quiha pë. Jasca, “Mi jané tsi yoshi bo no tsëcaniquë, Ibobá” icaxëcani quiha pë. Jasca, “Mi jané tsi huëstima ca jisti bo no aniquë ra” icaxëcani quiha huëtsa bo.

<sup>23</sup> Jama, bëroria tsi jato quëbixëquia, “Mato cahëpistiyamariaquia. Ea basicahuë, anomá ca acanaibá” iquiina.

*Dios xobo bo*  
*Lucas 6.47-49; Marcos 1.22*

**24** 'Jabi tiisi tsi xo toa tsohuëcara ca noho yoba chahahuahai cato, nicaxo na. Maxax cacha ca xobo rohahuahai ca joni iquiria xo.

**25** Poxoyamahi quiha ja aca ca xobo ra. Johi quiha oi-oiria. Baihi quiha jënë. Xotoriah quiha yoshini. Jahuë xobo pasomaha choshahi quiha. Jama, poxoyamahi quiha jahuë xobo, maxax cacha ja rohahuahacani iqui na.

**26** Jasca, tobi toa yoyoxëni ca joni ri. Noho yoba chahahuayamahi quiha, nicaxo na. Mashënë cacha xobo acai ca joni jascaria xo.

**27** Jatsi johi quiha oi-oiria. Baihi quiha jënë. Xotoriah quiha yoshini. Xobo pasomaha choshahi quiha rë. Jatsi poxohi quiha. Anomaria tsi xo toa ja poxohaina ra –tihi tsi Jesú yoaniquë tiisimahi na.

**28** Ja chanihai ca Jesú jatihuaquë tsi quiha quëtsonish ca nohiriá ratëniquë ja tiisimahai ca qui.

**29** Jasca, chama jaya ca joni jascaria tsi jato ja tiisimani quiha, jodioba yoba cahëxëni cabo jasca ja nomari.

## 8

*Leproso ca joni Jesú jënimahanina  
Marcos 1.40-45; Lucas 5.12-16*

**1** Jabi maca ax Jesu rënichiquë tsi quiha huëstima ca nohiriá banahuaniquë.

**2** Jatsi ja qui joniquë noitiria ca joni, naa leproso bichi jaya cato. Bonohuaxëni ca joni ja ini quiha. Basimahax Jesu bësojó tsi quiha ja mëniniquë. Mënihax,

—Aapicatsaii tsi ëa jënimahuati mëtsa xo mia ra, Ibobá —i Jesu qui ja niquë.

<sup>3</sup> Jatsi quiha Jesú joni motsaniquë jahuë mëquënë no. Motsahax ja qui ja chaniniquë:

—Mia jénimahuacasquia ra. Jénima xo mia ra — iquiina.

Jatsi quiha jahuë bono tapoyotapiniquë ra. Jénima jahuë bichi ini quiha.

<sup>4</sup> Jatsi Jesú joni yobaniquë:

—Jénipimiha ca huëtsa bo qui yoayamahuë. Bamaxoma tsi arati ibo qui pari mimë jismata. Moisés yoani ca ja qui ahuë tëpas-hacati, mi bahuëhai quëshpi na. Tocapimino tsi jénima mi nori ca cahëcaxëcani quiha nohuria —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

*Romanoba capitán yonati Jesú jénimahuanina  
Lucas 7.1-10*

<sup>5</sup> Jaquirëquë quiha Capernaúm ca yaca qui Jesu jiconiquë. Ja jicoquë tsi quiha ja qui caniquë romanoba capitán. Caxo tsi quiha Jesu ja bënarianiquë:

<sup>6</sup> —Noitiria tsi xo noho yonati. Xobó raca quiha. Anoma quiha. Mohitimaxëni xo rë —i Jesu qui capitán niquë.

<sup>7</sup> Jatsi,

—Mi baqué jénimahuahi caxëquia ra —i Jesu niquë ja qui.

<sup>8</sup> Jatsi quiha capitán quëbiniquë:

—Noho xobo qui mi jicoyamano, taitá, anoma ca ë nori quëshpi na. Jama, nëa ax rohari pi mi chanino tsi jénimaxëhi quiha noho yonati ra.

<sup>9</sup> Jabi ëa oquë ca chama bo nicati cahëquia ra, ëa ja yobacaquë no. Jasca, ëa nicahi quiha noho soldado bo ri. Jabi huësti soldado qui “Cata” i pi ë

no tsi caqui ra. “Johuë” i pi huëtsa qui ë no tsi johi quiha. “Tocahuë” i pi noho yonati qui ë no tsi ahi quiha —nëa tsi quiha Jesu qui capitán nëcaniquë.

<sup>10</sup>Jatsi Jesu ratëniquë, capitán quëbihaca nicahax na. Jesu qui jia ini quiha ja chanihaina ra. Jatsi banahuacanaibo qui Jesu chaniniquë:

—Mato parayamaquia. Anomaria tsi xo naa carayana chitimihaina ra. Jodibá mai tëquë ó yama tsi xo nëca ca jodio chitimihai ca jasca cato rë.

<sup>11</sup>Jaroha ca barí tsi bëcaxëcani quiha carayanabo jatiroha ca mai iti ax na. Abraham, Isaac, Jacob, tiki cabu ya tsi tsahocaxëcani quiha jato ri, Diós otohai cato xo tsi pixëna.

<sup>12</sup>Jama, tsëmo qui niahacacaxëcani quiha mato Israél cabu, naa Diós otohai ca qui jicoti iquish cabu. Toatsixëhi quiha araconahaina, tënëhaina ra —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë nohiria bo qui.

<sup>13</sup>Jatsi quiha capitán qui Jesu chaniniquë:

—Cata. Mi chitimihai iqui tsi jënimaxëhi quiha mi yonati —i capitán qui ja niquë.

Jabi toa horá tsi jahuë yonati jënimahuatapihacani quiha.

### *Pedro raisi Jesú jënimahuanina*

*Marcos 1.29-31; Lucas 4.38-39*

<sup>14</sup>Jatsi quiha Pedro xobo qui Jesu caniquë. Toa xo tsi quiha jahuë raisi ja jisniquë, naa jahuë ahuiní jahëhua. Iquihi quiha. Oxati raca ja ini quiha jahuë huao iqui na.

<sup>15</sup>Jatsi jahuë mëquë Jesú motsaniquë. Janacatapiniquë jahuë iquini ra. Joixo tsi Jesu oriquiti ja taaniquë pa.

*Huëstima ca iquicanaibo Jesú jënima huanina  
Marcos 1.32-34; Lucas 4.40-41*

<sup>16</sup> Bari caquë tsi quiha Jesu qui nohiria bëcaniquë. Ja qui yoshi jaya ca nohiria ja bëcani quiha ja jënimahuano. Jatsi jahuë chaní roha tsi jato yoshi bo ja tsécani quiha. Iquicanaibo têquë ja jënimahuani quiha.

<sup>17</sup> Nëca tsi Isaías yamabá yoani ca jatihuahacani quiha, naa “Noqui iquicanaibo jënimahuahi quiha. Noqui noitiria cabo mëbihi quiha” iquiina.

*Jesu banahuacas canaibo  
Lucas 9.57-62*

<sup>18</sup> Ja qui nohiria huëstima ca quëtsohai ca jisi tsi quiha jahuë rabëti bo ja yobaniquë, ia rabéquëx ca qui ja bocano.

<sup>19</sup> Toá tsi quiha yoba cahëxëni ca joni Jesu qui joniquë. Johax,

—Mia banahuacasquia, ëa ri ra. Jahuëcara qui mi cahai cató tsi mia banahuaxëquia ëa ri —i Jesu qui ja niquë.

<sup>20</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jato quini bo jaya xo bocacamano, racati. Jasca, jato naha jaya xo isa bo ri. Jama, racati xobo yama ca ëa xo naa, naa nai ax johax cato —iquiina.

<sup>21</sup> Jatsi Jesu banahuahai ca joni huëtsa chaniniquë:

—Mia banahuacasquia, Ibobá. Jama, jariapari noho jahëpa ë maihuati xo. Rësopaimaria xo ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>22</sup> Jatsi quiha,

—Jaboqui ëa mi banahuano ra. Dios cahëyamacanaibá jato nabo maihuano —i ja qui Jesu niqué.

*Yoshini, choca, tihi cabos Jesú janacamanina  
Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25*

<sup>23</sup> Jatsi noti qui Jesu jiconiquë. Jicoxo jahuë rabëti bo yaxo ia shitatsijahuaniquë.

<sup>24</sup> Jatsi quiha xotoriatsi yoshi niqué ra. Anomaria choca ini quiha.

<sup>25</sup> Jatsi Jesu bësomahi ja bocaniquë. Bësomahax, —Noqui mëbihuë, Ibobá. Jëtëquëqui noa ra —i Jesu qui jaca niqué.

<sup>26</sup> Jatsi quiha,  
—¿Jéniriahax raquëcanai pa? Iriama tsi xo ë qui ma chitimihaina rë —i jato qui ja niqué.

Jatsi quiha Jesu joiniquë. Joihax yoshini, ia, tihi cabos qui ja chaniniquë, ja janacacano. Jatsi ia, yoshini, tihi cabos janacaniquë ra. Pasi ja ini quiha.

<sup>27</sup> Jatsi ratëniquë joni bo.  
—Jahuë joni ni naa sa? Ja qui nicahi quiha yoshini pa. Jasca, ja qui nicahi quiha ia ri ra —i jaca ni quiha Jesu yoati na.

*Dos ca yoshi jayanish ca joni bo Jesú jénimahuanina*

*Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39*

<sup>28</sup> Ia shitahax tsi quiha Gadara icanai ca mai qui Jesu cahëniquë. Toá tsi quiha dos ca noiti ca joni bo iniquë, naa yoshi jaya cabos. Nohiria maihuahacanish ca quini quima ax ja bëcaniquë, Jesu bëchaxëna. Jabi jato yoshi iqui tsi caxaxëniria naa dos ca joni bo ini quiha. Ja iqui tsi toá tsi jato bahí tsi nohiria bohoyamani quiha, raquëhi na.

**29** Jatsi Jesu qui quënatsi quiha jahuacaniquë:  
—¿Jënixo tsi noqui huënhahuahai, Dios Baqué? ¿No-  
qui copihi mi joha rë? Jari noqui tënëtiya xaba ma  
xo naa ra. Tonia jari rëquë quiha —i Jesu qui jaca  
niquë.

**30** Jabi basima tsi quiha yahua jinaya pihi ini  
quiha.

**31** Jatsi Jesu bënariatsi yoshi bá huaniquë toa  
yahua jinaya qui ja raahacacano.

—Naa joni bo pi jënimahuacasquí tsi toá ca yahua  
jinaya qui noqui raahuë —iriatsi-jacaniquë.

**32** Jatsi,

—Bocata —i jato qui Jesu niquë.

Tsëquëyoquë yoshi bo ra. Tsëquëhax tsi quiha  
yahua jinaya qui ja jicocaniquë. Jatsi jabat-  
apitsi quiha yahua tirixëni niquë. Maca ax  
rënichihax ia qui ja paquëyocaniquë, jabahi na. Ja  
nëachiyocaniquë ra.

**33** Jatsi yahua jinaya obëso cabo yaca qui jabay-  
oniquë, tsayahax na. Toa xo tsi quiha ja jiscani ca  
ja yoacaniquë.

**34** Jatsi quiha toa yacatá ca nohiria bëyocaniquë,  
Jesu ini ca qui. Jesu bëchaxo tsi quiha ja  
bënariacaniquë, jato mai ax ja riquino.

## 9

*Mohitamaxëni ca joni Jesú jënimahuanina  
Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26*

**1** Jatsi noti qui Jesu jicoha ca tsi ia ja shitaniquë.  
Shitahax tsi quiha jahuë yaca yoi qui ja caniquë.

**2** Yaca qui ja cahëcaquë tsi quiha ja qui toá ca  
nohiria bá mohiyama ca joni bëniquë, jahuë oxatí

no. Jabi Jesu qui ja chitimiriacani quiha. Ja chitimicanai jisi tsi quiha mohitimaxëni ca qui Jesu chaniniquë:

—Chamahuë baquë. Masahacaquë mi jocha ra —iquiina.

<sup>3</sup> Jatsi shinatsi quiha yoba cahëxëni cabá huaniquë. “Dios pasomaha chanihi quiha naa joni ra” i jamë jaca ni quiha.

<sup>4</sup> Jama, ja shinacanai ca jahuë bo Jesú cahëniquë. Cahëhax jato qui ja nëcaniquë:

<sup>5</sup> —¿Jénica ni toa, bëroria ca yoatí? “Masahacaquë mi jocha” ¿iti ni? “Niina. Cohuë” ¿iti ni?

<sup>6</sup> Jasca, nohiria ba jocha masati chama ë jaya ca ma cahëno ra —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi mohitimaxëni ca joni qui ja chaniniquë:

—Niina. Mi oxati bihuë. Mi xobo qui cata —iquiina.

<sup>7</sup> Jatsi niitapiniquë joni. Niihax tsi quiha jahuë xobo qui ja caniquë.

<sup>8</sup> Ratëyoniquë nohiria, Jesú ani ca jisish na. Jatsi Dios oquëhuatsijahuacaniquë, Jesu qui jahuë chama-chamaria Diós ani iqui na.

### *Mateo Jesú quënanina*

### *Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32*

<sup>9</sup> Riququiria tsi quiha gobierno xobo pistiá ca tsahohai ca joni, naa Mateo icanaí ca Jesú jisníquë. Nohiria bo quima gobierno bax parata bichi Mateo ini quiha. Impuesto quiha. Jatsi,

—E bëta mi jono ra —i Mateo qui Jesu niquë.

Jatsi Mateo joiniquë. Joixo tsi quiha Jesu ja banahuaniquë.

**10** Jabi Mateo xobo xo tsi Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabá pihi iniquë. Ja picano tsi quiha huëstima ca gobierno bax parata bicanaibo, jochahuaxëni cabo, tihi cabو bëcaniquë, Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabو yaxëna.

**11** Jatsi Jesu ya naa jochahuaxëni cabo iqui ca fariseobá jisniquë. Jisí tsi Jesu rabëti bo qui ja chanicaniquë:

—¿Jéniriaxo gabinerno parata bicanaibo, jochahuaxëni cabo, tihi cabو ya xo tsi pihi ni mato maestro pa? —iquiina.

**12** Jatsi Jesú quëbiniquë, jato nicaquí na:

—Doctor quënayamaqui jénima cabo ra. Jama doctor quënahai ca tsi xo toa iquicanaibo.

**13** Bocahuë. Dios Chani cahéyamaqui mato ra. “Jaha ë quëéhai ca tsi xo toa ëa nohiriá noihaina, ja tēpascanai ca jahuë bo nomari” ii quiha Dios ra. Toa ma jabití xo. Tsayacahuë. Mëstëxëni ca jaca nori ca quëscahuacanaibo quënahi ë joyamaniquë, jochahuaxëni cabo nori, Dios quirí ja bësocano iquish na —nëca tsi jodioba chama bo qui Jesu nëcaniquë.

*Samati jabi yoati Jesu ja nicacanina*

*Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39*

**14** Jatsi ashimanish ca Juan yamabá-na banahua-canaibo Jesu qui bëcaniquë. Bëxo tsi quiha ja nica-caniquë:

—Huëstima tsi xo no samahaina ra. Jasca, samariacani quiha fariseobo ri. Jama, mi rabëti bo tsi xo toa samayamahaina pë. ¿Jénihax samaya-macahi ni? —i Jesu qui jaca niquë.

**15** Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Joní ahui yano tsi ¿cohuë ni bëcanish ca rabëti bo? Iyamacani quiha. Ahui yahax ca joni jato bëtano tsi ranicaní quiha ra. Jascaria tsi jaboqui samayamahi quiha noho rabëti bo ri, jato bëta ë nori ca iqui na. Jama, tsëquëxëhi quiha bari huëtsa, jato quima ë mëbihacaxëquë no. Toatiyá tsi samacaxëcaní quiha noho rabëti bo ri, cohuëhi na.

**16** 'Jasca, quësi paxá tsi raiti siri pishpayamahi quiha nohiria. Anoma quiha. Jabi quësi paxá pi ja pishpacano tsi pérësixëhi quiha raiti siri. Pérësihi quiha quësi paxa ri, jaha bëquiyamajahai iqui na. (Jascaria, mato arati quinia siri jaha bëquiyamahi quiha noho tiisi paxa cato. Jaméri ca xo.)

**17** Jasca, mato bichi ca sota sirixëni qui jënëria paxa ca rëhuiyamaqui mato. Anoma quiha. Ma rëhuipino tsi bichi ca sota poshaxëhi jënëria paxa cato. Jatsi japaquëxëhi quiha jënë rë. Yoshihuahacaxëhi quiha sota ri. Jama bichi ca sota paxa ca qui jënëria paxa ca rëhuihacaxëti xo. (Jascaria, anoma tsi xo arati quinia sirí tsi noho tiisi paxa ca tiisimahaina ra. Arati quinia huëtsá tsi ja tiisimahacaxëti xo. Mato arati jabi siri jaha bëquiyamahi quiha noho tiisi paxa) —nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë jato qui.

*Jairo jahini jënimaluhacanina, Jesu sahuëti mot-sanish ca yoxa*

*Marcos 5.21-43; Lucas 8.40-56*

**18** Nohiria bo qui Jesu chanino tsi quiha ja qui jodioba chama joniquë. Johax Jesu bësojó ja mëniniquë.

—Rësoyaquë noho jahi rë. Johuë. Mi mëquënë tsi noho jahi mi motsano. Mi pi jono tsi bësoxëqui tia —nëa tsi quiha johax ca chama nëcaniquë.

<sup>19</sup> Jatsi Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabo joiniquë, ja bëta caxëna.

<sup>20</sup> Jabi ja bocano tsi quiha Jesu cho noitiria ca yoxa basimaniquë, Jesu motsaxëna. Doce año bo no tsi ja jimihacai ini quiha.

<sup>21</sup> Jatsi yoxa shinaniquë. Shinahax, “Jahuë sahuëti pi motsahi tsi jënimaxëquia tia” i jamë ja niquë.

<sup>22</sup> Jatsi Jesu bopinaniquë. Bopinaxo tsi quiha yoxa ja jisniquë. Jisi tsi,

—Chamahuë, noho jahiní. Mi chitimihai ca iqui tsi mi jënimahuahacaquë ra —i ja qui Jesu niquë.

Jënimatapiniquë yoxa ra.

<sup>23</sup> Jatsi chama xobo qui jicohax tsi quiha música acanaibo Jesú jisniquë. Jahuë jahi maihua-paimaria ja icani quiha. Anomaria ja aracanai ca pacotsa ini quiha. Jatsi jato jisi tsi quiha,

<sup>24</sup> —Bocahuë. Rësoyamaquë jahi pistia. Oxahi quiha —i nohiria bo qui Jesu niquë.

Jatsi nohiria bá osaniquë, nicahax na.

<sup>25</sup> Jatsi quiha catcha nohiria Jesú raaniquë. Raahax naquëtë qui ja jiconiquë. Jatsi jahi pistia mëquë ja biniquë. Joitapiniquë jahuë jahi ra.

<sup>26</sup> Jatsi Jesú ani ca nicayoniquë toa maí ca nohiria têquë.

### *Dos ca bëco ca joni Jesú jënimahuanina*

<sup>27</sup> Jato xobo Jesu jisbayaquë tsi quiha banahu-atsi dos ca bëco cabá huaniquë. Banahuapama tsi ja quënanacaniquë.

—Noqui shinahuë ra, David yamaba Baqué — iquiina.

<sup>28</sup> Xobo qui Jesu jicoquë tsi quiha ja jicocaniquë jato ri. Jatsi Jesú jato nicaniquë:

—¿Mato jénimahuati mëtsa ni ëa ra? ¿Jahuë shi-nacanai? —iquiina.

Jatsi,

—Ati mëtsa xo mia, Ibobá —i jaca niquë.

<sup>29</sup> Jatsi jato bëro bo Jesú motsaniquë. Mot-sapama tsi,

—Ma chitimihai iqui tsi ocapixëhi quiha ra —i jato qui ja niquë.

<sup>30</sup> Jatsi quiha ja taistëquëcaniquë. Jénima jato bëro ini quiha. Jatsi Jesú jato yoba-yobaniquë:

—Mato ë jénimahuaha ca yoayamacahuë — iquiina.

<sup>31</sup> Jama, jisbaya tsi quiha Jesú ani yoati ja yoabonacaniquë toa mai tëquë xo na.

### *Chanitimaxëni ca joni Jesú jénimahuanina*

<sup>32</sup> Bëco inish ca joni bo bocaquë tsi quiha Jesu qui chanitimaxëni ca joni nohiria bá bëniquë. Joni jaro quiha.

<sup>33</sup> Jahuë yoshi Jesú tsëcaquë tsi chanitapitsi quiha joni niquë. Jatsi ratëyoniquë nohiria tëquë.

—Anomaria tsi xo naa joní acaina ra. Noqui xérëquë ca næca ca jahuë bo no jisyam-pistriarianiquë ra —i nohiria bo ni quiha Jesu yoati na.

<sup>34</sup> Jama,

—Yoshini chamá tsi yoshi bo tsëcahi quiha naa joni pë. Yoshi tsi xo toa ja qui chama acaina ra —i jodioba chama bo niquë pë.

*Nohiria bo Jesú noinina*

<sup>35</sup> Jabi yaca pistia bo, yaca-yacaria bo, tihí cabó qui Jesu shishoniqué, jato catiti xobo xo tsi tiisimahaina. “Nohiria bo otocatsi quiha Dios ra” i ja niqué Chani jia ca yoabonahi na. Jasca, noitiria cabó, iquicanaibo, tihí cabó ja jénimahuaniqué.

<sup>36</sup> Jasca, nohiria huéstima ca tsayapama tsi quiha Jesu cohuénaniqué, noitiria ja icani iqui na, naa jahabëso yama ca oveja jascaria. Ja shina-huëjénacanai ca ja cahëni quiha.

<sup>37</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo qui ja chaniniqué:  
—Huéstima ca tsi xo toa tésahacati cato ra; jama, ichariama ca tésacanaibo nori.

<sup>38</sup> Japi tésati Ibo qui bëhoxcana ra, yonati bo ja raano iquish na, tésati —nëa tsi quiha Jesu nëcaniqué.

## 10

*Jahuë doce ca rabëti bo Jesú binina jahuë Chani ja yoacano*

*Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16*

<sup>1</sup> Jatsi jahuë doce ca rabëti bo Jesú quénaniqué. Quénaxo tsi quiha jato qui chama ja aniqué nohiria quima yoshi bo tsécati. Jasca, chama jato qui ja aniqué iquicanaibo, isicanaibo, noitiria cabó, tihí cabó jénimahuati.

<sup>2</sup> Jabi doce ca joni bo quiha Jesú biniqué raaxëna. Jato janë bo tsi xo naa: Jariapari tsi xo Simón, naa Pedro quénahacanish cato. Jaquiréqué, Simón noma Andrés. Jaquiréqué, Zebedeo baqué Jacobo. Jaquiréqué, Jacobo noma Juan.

<sup>3</sup> Jaquirëquë Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo, naa gobierno bax impuesto binish cato. Jaquirëquë Alfeo baqué Jacobo, Tadeo,

<sup>4</sup> Simón, naa gobierno pasomaha inish cato. Jatsi Judas Iscariote, naa soldado bo qui Jesu mëanish cato.

*Jahuë rabëti bo Jesú raanina Dios Chani yoati  
Marcos 6.7-13; Lucas 9.1-6*

<sup>5</sup> Naa doce ca rabëti bo Jesú raaniquë Dios Chani ja yoacano. Raaquí tsi quiha jato ja yobaniquë. Ja nëcaniquë:

—Carayanaba mai, samaria caba yaca bo, tihi cabo qui boyamacana Dios Chani yoati.

<sup>6</sup> Jama, Israél ca nohiria bo qui roha bocahuë. Bënohax ca oveja bo jascaria ca xo ra.

<sup>7</sup> Capama tsi “Basima tsi xo Diós otohaina ra” itsicana.

<sup>8</sup> Jasca, iquicanaibo jënimahuacana. Bësoyama cabo bësomacana. Leproso bo bahuëcana. Yoshi bo tsécacana. Jabi copixoma tsi noho chama ma bichi iqui tsi parata biyamacana nohiria mëbiquí na.

<sup>9</sup> Caquí tsi parata boyamacana.

<sup>10</sup> Jasca, rabë sahuëti, zapato bo, coti jihui, tihi cabo boyamacana. Jabi mato oriuhaxëhi quiha mëbihacahax cabo.

<sup>11</sup> ‘Jabi yaca-yacaria, yaca pistia, tihi cabo qui cahëxo tsi toa xo tsi shinajaxëni ca joni mëracana. Mërahax jahuë xobo roha tsi chitëcana. Xobo huëtsa qui boyamacana.

<sup>12</sup> Jahuë xobo qui jicoquí tsi jia tsi jato joihuacana.

<sup>13</sup> Jia pi toá ca nohiria bá mato joihuano tsi jato bax bëhoxcana, Diós jato shomahuano iquish

na. Jama, mato pi ja joihuayamano tsi jato shomahuayamacana.

<sup>14</sup> Jasca pi xobó ca nohiria bá mato joihuacas-yamano tsi jato jisbayacana. Jasca pi yacatá ca nohiria bá mato qui nicacasyamano tsi jato jisbayacana. Jisbaya tsi mato tahë ca cospo tojtojhacahuë jato jocha jismaxëna. Toca tsi jato qui Dios caxa ma jismaxëti xo.

<sup>15</sup> Mato parayamaquia iquia. Anomariaxëhi quiha toa nohiria bá tënëhaina ra nohiria bo copiti barí no. Sodomá ca racanish ca nohiria bo oquë ixëti quiha. Gomorrá ca racanish ca nohiria bo oquëxëhi quiha ja tënëcanaina iquia.

### *Johai ca tënëhaina*

#### *Marcos 13.9-13*

<sup>16</sup> 'Jaha bësocapa. Caxaxëniria ca lobo jascaria ca nohiria bo qui mato raaquia. Jato xërëquë ca oveja jascaria ixëqui mato. Japi quiniacaxëcahuë, naa rono ma quiniahai jascaria. Jato xërëquëpama tsi ishima ca boto jascariacana.

<sup>17</sup> Jasca, mato pasomaha ca nohiria bo qui quiniacaxëcahuë. Chama bo qui mato mëacaxëcani quiha quësoxëna. Jasca, jato arati xobó tsi rashacaxëqui mato ra.

<sup>18</sup> Ea tahëxo tsi prefecto bo, chama-chamaria bo, tihi cabo qui mato bëcaxëcani quiha, naa mato jimibo. Jatsi xaba jayaxëqui mato ra, jato qui chaniti ëa yoati na. Jatsi Dios Chani nicacaxëcani quiha carayanabo ri.

<sup>19</sup> Jabi chama bo qui mato jimibá pi mato mëano tsi ma yoati ca yoaxëti ca yoati tsi shina-

huëjënayamacana. Toa xaba tséquëno tsi mato qui acacaxëhi quiha ma yoaxëti cato.

**20** Toatiyá tsi ma chanino tsi ma yoaxëti ca mato jismaxëhi quiha Espíritu Santo. Chaniyamayoixëqui mato, Espíritu Santo ja nori.

**21** ‘Toatiyá tsi jabë xatë yoi mëaxëhi quiha huëtsa, namëhacati. Jahuë baquë pasomahaxëhi quiha jahëpa ri. Jasca, jato nabo qui caxacaxëcani quiha xocobo ri. Caxaquí tsi chama bo qui jato nabo mëacaxëcani quiha rë, ja namëhacacano.

**22** Ea tahëhax tsi mato qui caxayocaxëcani quiha nohiria tëquë. Jama, xabahamahacaxëhi quiha jattroha ca jahuë rëso qui tënë-tënëcanai.

**23** Jatsi huësti ca yacatá ca nohiria bá pi mato tënëmano tsi yaca huëtsa qui jabacana. Jabi bacaxëquia ra, jodioba maí ca yacata tëquë noho Chani ma yoanox pari no.

**24** Jabi jahuë maestro oquë ma xo jahuë alumno bo. Jasca, jahuë chama oquë ma xo yonati.

**25** Jabi jato maestro pi nohiria bá tënëmano tsi tënëmahacaxëhi quiha jahuë alumno bo ri iquia. ¿Jabi mato maestro ma ni éa ra? “Satanás” pi éa nohiria bá quënan tsi oquë ca yoixëni ca janë mato quënacaxëcani quiha ra.

**26** Japi mato roacanaibo qui raquëyamacana. Bërohuahacaxëhi quiha noho Chani ra. Nicaxëhi quiha nohiria bo ra.

**27** Jaboqui mato qui baxëquia quiniahí na. Jama, huëaquë tsi mato é yoaha ca yoacaxëcahuë huënënë xo na, raquëxoma.

**28** Jasca, mato acascanaiibo qui raquëyamacana. Mato yora bo roha ati mëtsa ca xo, mato shina

ati mëtsa jaca nomari. Jama, Dios qui nohiria raquëxeti xo. Ja tsi xo toa tënëtiya qui nohiria raati ibo-iboria, naa yora, shinana, tihi cabو quëyoti mëtsa cato.

<sup>29</sup> Jabi mato ó bësohi quiha Dios ra. Jatiroha ca cahëhi quiha. Huësti ca copiriama ca chorobo pi mai qui paquëno tsi ¿cahëyama-yamahi ni mato Jahëpa ra?

<sup>30</sup> Jasca, mato boo tëquë cahëhi quiha ra. Ja tocahacayocani quiha.

<sup>31</sup> Japi raquëyamacana. Dios qui copixëni xo mato ra; naa huëstima ca chorobo oquë quiha.

<sup>32</sup> ‘Nohiria bo bësojó pi “Cristó-na xo ëa” i nohiria no tsi noho naipá ca Jahëpa bësojó tsi “Nohó-na xo toa” ixëquia ëa ri.

<sup>33</sup> Jama, nohiria bo bësojó pi ëa pasomaha nohiria chanino tsi noho naipá ca Jahëpa qui “Nohóna ma xo toa” ixëquia ëa ri.

*Jesu iqui tsi oquëxnahacaxëhi quiha nohiria  
Lucas 12.51-53; 14.26-27*

<sup>34</sup> ¿Jahuë qui tsi mai qui ë joni? ¿Jia tsi nohiria racanabëquimahi ë joni pa? Tocati ë joyamaniquë. Nohiria oquëxnamahi ë joquë ra, jia tsi jato racanabëquimahi nomari. Oquëxnamahai ca saipi jascaria tsi xo toa ë bëhai ca chani ra.

<sup>35</sup> Joquë ëa ra, jahuë jahëpa pasomaha baquë janaxëna, jahuë jahëhua pasomaha jahi janaxëna. (Joquë ëa ra, jahuë raisi pasomaha raisi janaxëna.)

<sup>36</sup> Ea tahëhax tsi mato qui caxa-caxariaxëhi quiha mato xobó ca yoi bo ra.

<sup>37</sup> ‘Ea oquë pi jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, tihi cabو noihi tsi nohó-natimaxëni ca xo toa nohiria ra.

Jasca, jahuë baquë bo, jahuë jahi bo, tihi cabو pi oquë tsi noihi tsi nohó-natimaxëni ca xo ra.

<sup>38</sup> Mato cruz yoi pi iayamahi tsi éa pi banahuayamahi tsi noho rabëti iti mëtsama xo mato iquia.

<sup>39</sup> Jabi jahuë shina bënoxëhi quiha jahuë shina xabahamacatsai cato. Jasca, jahuë shina bëboxëhi quiha éa iqui tsi jahuë shina bënohai cato.

*Premio bo Diós noqui acaina*

*Marcos 9.41*

<sup>40</sup> Jabi éa yoi joihuahi quiha mato joihuahai cato. Jasca, éa pi joihuaquí Dios yoi, naa éa raanish ca joihuahi quiha.

<sup>41</sup> Dios Chani bëhai ca ma joihuano tsi jia tsi mato copixëhi quiha Dios, Dios Chani bëhai ca ja nori iqui na. Jato copi jascaria ca bixëqui mato iquia. Jasca pi shina jiaxëni cabو joihuahi tsi jia tsi copihacaxëqui mato ra. Jato copi jascaria copihacaxëqui mato ri.

<sup>42</sup> Ea tahëxo tsi noho rabëti bo pistia roha tsi ma mëbino tsi mato copixëhi quiha Dios iquia –nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 11

*Jahuë rabëti bo Jesu qui Juán raanina*

*Lucas 7.18-35*

<sup>1</sup> Jatsi quiha Jesú jisbayaniquë jahuë doce ca rabëti bo yobaxo na. Jisbaya tsi quiha toa maí ca yaca bo xo tsi ja tiismaniquë. Dios Chani ja yoaniquë.

<sup>2</sup> Jabi toatiyá tsi quiha presó Juan yamabo iniquë. Preso xo tsi Cristó acai ca jahuë bo ja

nicaniquë. Nicaxo tsi quiha jahuë rabëti bo huësti huësti ca Jesu qui ja raaniquë, Xabahamati Ibo Jesu iqui ca nicaxëna.

<sup>3</sup> Jatsi Jesu ja nicacaniquë:

—“Joxëti xo Xabahamati Ibo” i noquii quiha Juan ra. ¿Toa ni mia sa? ¿Joni huëtsa ó pasoxëhi ni noa sa? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>4</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Jahari bocata. Ma tsayahana, ma nicahana, tihí cabó Juan yoacata.

<sup>5</sup> Taiscani quiha bëco cabó. Tapicani quiha huico choni jaya cabó. Jénimahuahacahi quiha leproso cabó, naa bonohuaxëni cabó. Pasohi quiha pasoyamacanaibo. Bësotëquëcani quiha bësoyama cabó. Xabahamati Chani nicacani quiha noítiria cabó.

<sup>6</sup> Rani-ranicani quiha ëa chahahuacanaibo ra. Tihi ca tsi yoata —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

<sup>7</sup> Nicahax tsi quiha jahari Juan qui ja bocaniquë. Jaquirëquë nohiria bo qui Jesu chaniniquë Juan yoati na.

—¿Jahuë ó ma pasoni jisxëna, xabachá ca Juan qui boquína? ¿Cahëtimaxëni ca chamayama ca joni ó ma pasoni pa?

<sup>8</sup> ¿Jahuë jisi ma bocani? ¿Copixëni ca raiti sahuë ca joni jisti ó ma pasoni pa? Toca tsi ja iyamani quiha. Jabi xobo-xoboriá tsi racacani quiha copixëni ca sahuëti jaya cabó.

<sup>9</sup> ¿Japa? ¿Jahuë ó ma pasoni jisxëna? Ea yoacahuë. ¿Dios Chani yoati ibo ó ma pasoni pa? Mato parayamaquia. Dios Chani yoati ibo oquë ca ma jisyamëquë ra.

**10** Jabi Juan yoati tsi Dios chaniniquë Quënëhacanish cabó no. Nëcahi quiha:  
“Mia bëbo noho Chani bohai ca raaxëquia.  
Jariapari mi quinia rohahuaxëhi quiha”  
i Dios ni quiha.

**11** ‘Mato parayamaquia ra. Yama tsi xo nohiria xérëquë tsi Juan oquë ca bësohax cato ra. Jama, Juan oquë ca tsi xo toa Diós otohai cato ó ca iriama cato ra –nëa tsi Jesu nëcaniquë Juan yoati na.

**12** ‘Jabi jahuë yonoco ati Juan chitahëhuaquë rohari tsi jahuë chani qui caxa xo huëstima cabó. Jaboqui jasca pi xo rë. Ibo Diós nohiria bo otohai ca quinia quëyocascani quiha pë. Anomaria tsi xo toa ja acanaina.

**13** Jabi siri tsi Dios Chani yoahi Juan jonox pari no tsi Quënëhacanish cabá chani-chanipaoniquë Ibo johai ca yoati na.

**14** “Joxëhi quiha Elías” i jaca paoni quiha. Jabi Juan tsi xo toa joxëhai ca Elías iquia. ¿Ja quënëcani ca chahahuacanai?

**15** Nicati pi mëtsaquí tsi nicacahuë.

**16** ‘¿Jënixëhi ni ëa pë, naa jaboqui bësocanai ca nohiria yoati na? Plazá ca chotëxëni ca xocobo jascaria ca xo rë. I-iquí tsi nëca tsi quënacaqui:

**17** “Mato bax pi bisto no ino tsi pabëcasyama xo mato pë. Jasca, mato bax pi no nahuarino tsi aracasyama xo mato pë” iquia. Jabi naa chotëxëni ca xocobo jascaria tsi xo naa nohiria bo ra.

**18** Jabi Juan joquë tsi mato qui yoi quiha jahuë jabi iniquë pë. Johax ja samaniquë. Jënë ja ariaya-maniquë. Tocajaqué tsi “Yoyoxëni tsi xo naa joni ra” iyoniquë nohiria tëquëta.

<sup>19</sup> Jatsi ë joquë, naa Nohiria Baquë ë nori cato. Ea ti tsi xo oriquihaina. Jasca ëa ti tsi xo toa jënë acaina. Tocahëno tsi ë qui yosacaqui pë. “Oriquitinaxëni, pahëxëni ca tsi xo toa” icaqui. “Tsayacapa, impuesto bicanaibo, jochacanaibo, tihi cabو ya rabënahi quiha pë” ii quiha jatiroha cabو ëa yoati na. Jabi mato qui yoi tsi xo noho jabi, ë acaina, tihi cabو. Jasca, mato qui yoi ini quiha Juan jabi jaa ri pë. Jama, tiisiyoi-canaibo qui jia tsi xo noba jabi bo, no acaina ra –nëa tsi nohiria bo qui Jesu nëcaniquë.

*Nicamisxëni ca yaca bo  
Lucas 10.13-15*

<sup>20</sup> Jatsi yaca bo, naa ja ani ca jisti bo jisnish cabو raahatsi quiha Jesú huaniquë. Jato ja raahani quiha jato jocha quima Dios quiri ja bësoyamacani iqui na.

<sup>21</sup> Ja nëcaniquë:

—Noitiriaxëhi quiha mato Corazín cabá. Noitiriaxëhi quiha mato ri Betsaidá cabá. Mato yaca bo xo tsi huëstima ca jisti bo acacani quiha; mahitsa rë. Jabi jochahuaxëni ca Tiro y Sidón yaca bo xo pi jasca ca jisti bo acacarohanø tsi naama tsi jato jocha quima Dios quiri ja bësoquë acani quiha. Bamaxoma tsi moro ja sahuëquë acani quiha co-huëquí na. Jasca, chihi mishpó tsi ja tsahoquë acani quiha jato cohuë jismaxëna.

<sup>22</sup> Jabi copiti barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra; naa Tiro, Sidón, tihi cabو yacatá ca jochahuaxëni ca nohiria oquë nori.

<sup>23</sup> ¿Japa mato Capernaum yacatá cabá? ¿Nai qui bocascanai pa? ¡Maj! Tënëtiya qui botëxëqui

mato ra. Mato yacata ax tsi huëstima ca jisti bo acacaniquë ra; mahitsa rë. Jabi jochahuaxëni ca Sodoma xo pi jasca ca jisti bo acacarohano tsi ja chahahuaquë acaniquë ra. Jato yaca potashacayamaquë ani quiha ra.

<sup>24</sup>Japi shinacahuë. Copiti barí tsi anomariaxëhi quiha mato copi ra. Jochahuaxëni ca Sodoma oquë ixëti quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë toa yaca bo yoati na.

*“E qui bëcana joixëna” i Jesu nina  
Lucas 10.21-22*

<sup>25</sup>Naatiyá tsi bëhoxpama tsi Jesu nëcaniquë:

—Mi qui “Gracias” iquia noho Jahëpá, cahëyamacanaibo qui mi chani jia ca mi jismaha quëshpi na. Maí ca tiisi jaya cabو, cahëxëni cabو, tihı cabو cahëmayamaqui mia ra. Jato joma quiha. Ja quëshpi tsi “Gracias” iquia ra.

<sup>26</sup>Jabija, tocahi tsi raniqui mia, noho Jahëpá —i Jahëpa quiina.

<sup>27</sup>Jatsi,

—Chama ë qui noho Jahëpá aniquë ra jahuë bo tëquë yonati. Jabi yama tsi xo toa ëa, naa Dios Baquë-baquëria ca cahëyoihai cato. Noho Jahëpa roha tsi xo toa ëa cahëyoihai cato iquia. Jasca, yama tsi xo toa Jahëpa Dios cahëxëni cato. Jahëpa Dios cahëxëni ca roha ca ëa xo naa, naa jahuë baquë. Jasca, Jahëpa Dios cahëcani quiha chahahuacanaibo ri. Jato qui noho Jahëpa jisiquimaquia, ja cahëcano iquish na.

<sup>28</sup>E qui bëyocana mato joicanaibá. E qui bëcana, ihuë ca jabi papicanaibá. Mato joimaxëquia ra.

**29** Ihuë yama tsi xo toa mato qui ë acatsai ca yugo, naa noho yoba. Bicana. Mato ë tiisimano. Ea ti tsi xo ishima. Ea ti tsi xo caxayama. Noho yugo pi bichi tsi joixëqui mato ra.

**30** Bëro tsi xo noho yugo papihaina. Ihuë yama tsi xo toa mato qui ë acai ca yoba ra –i nohiria bo qui Jesu niquë.

## 12

*Joiti bariyoati na*

*Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5*

**1** Jaquirëquë trigo huai tsi nacohi quiha Jesu iniquë jahuë rabëti bo ya. Joiti bari ja ini quiha. Jabi paxnaquí tsi quiha jahuë rabëti bá trigo bimi risaniquë piti.

**2** Jatsi ja acani ca jodiobo chama bá jisniquë, naa fariseobo icanish cabو. Jisi tsi Jesu qui ja quësocaniquë:

—Tsayapa. Joiti barí tsi anoma ca acani quiha mi rabëti bo ra. Yonococani quiha pë –iquina.

**3** Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—¿Quënëhacanish cabو ó ca noba David yamabá ani ca ma tsayayamayamani, naa jahuë joni bo ya paxnaquí na?

**4** Dios xobo ja jiconi quiha ra jahuë joni bo ya, arati ibo ba mapari bixëna. Toa xo tsi Dios qui aquëquëmani ca mapari ja pini quiha. Jasca, pini quiha jahuë joni bo ri. Roa toa ja acani ini quiha. Pinoma quiha. Arati ibo ba piti ja ini quiha.

**5** Jasca, ¿Moisés quënëni ca ma tsayayamayamani? Jatiroha ca joiti barí tsi yonocohi quiha arati ibo bo ra. Jénima tsi xo toa joiti barí tsi

ja yonococanaina ra. Yonocojacano tsi jato qui quës oyamaqui mato pë.

<sup>6</sup> Jama, ë qui tsi xo toa ma quësocanaina rë. Jaha quiniacaxëcahuë. Mato xérëqué tsi xo toa mato arati xobo, mato yoba, tihi cabو oquë cato iquia.

<sup>7</sup> Quënëhacanish cabو pi cahërohahi tsi ë qui, naa anoma ca ayamahai ca qui ma quës oyamaquë aquë ra. “E qui oquë-oquëria tsi xo toa ëa ma noihaina ra, naa ë qui ma acai ca jaca nomari” i Dios ni quiha.

<sup>8</sup> Jasca, joiti bari ibo-iboria ca ëa xo naa ra, naa Nohiria Baquë ë nori cato –nëa tsi jodiobo chama bo qui Jesu nëcaniquë.

*Mëquë choni ca jaya ca joni*

*Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11*

<sup>9</sup> Jodiobo chama bo Jesu jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha jodioba catiti xobo qui ja jiconiquë.

<sup>10</sup> Jabi toá tsi quiha mëquë choni jayanish ca joni ini quiha. Toá tsi ini quiha Jesu qui quësocascanai ca joni bo ri. Jatsi Jesu ja nicacaniquë:

–¿Jénima ni joiti barí tsi jénimahuahaina? ¿Noba yoba pasomaha ma ni? –iquiina, ja qui quësocatsi na.

<sup>11</sup> Jatsi nëca tsi Jesu jato quëbiniquë:

–Joiti barí pi maiquini qui mato oveja huësti ca paquërohano tsi ¿ma tsëcayamaquë ana?

<sup>12</sup> ¿Jabi oveja oquë ma ni nohiria ra? Japi jénima tsi xo joiti barí tsi jia ca acaina iquia –i jato qui Jesu niquë.

<sup>13</sup> Jatsi noitiria ca joni qui Jesu chaniniquë:

–Mi mëquë yoi mëtahuë –iquiina.

Jatsi jahuë mëquë yoi ja mëtaniquë. Jénimatapiniquë jahuë mëquënenë ra; jahuë mëquë huëtsa jascaria iquiina.

<sup>14</sup> Jatsi jodiobo chama bá jisbayaniquë caxahi na. Joiti barí tsi ja jénimahuani iqui tsi Jesu ja namécascani quiha. Jabi toca tsi quiha ja shina-shinacaniquë pë, namëti quinia mërahi na.

*Isaías yamabá quënëni Jesu yoati na*

<sup>15</sup> Jabi ja namécascanai ca Jesú nicaniquë. Nicaxo ja jisbayaniquë. Jatsi huéstima ca nohiriá banahuaniquë. Jatsi bëcanish ca iquicanaibo tëquë ja jénimahuaniquë.

<sup>16</sup> Jénimahuaxo tsi quiha jato ja yobaniquë tsohuë ca ja iqui ca yoayamatí.

<sup>17</sup> Jabi ja ani cató tsi quiha Isaías yamabá quënëni ca jatihuahacani quiha. Jabi nëca tsi quiha Dios chaniniquë jahuë Baqué yoati na.

<sup>18</sup> “Noho yonati tsi xo naa ra.

E biniquë noho yonoco ja ano.

E noihai ca tsi xo naa.

Ja qui raniquia.

Noho shina ja qui axëquia.

Jatiroha ca nohiria bo ó bësoxëhi quiha.

<sup>19</sup> Jasca, johax iquinayamaxëhi quiha.

Joi mërayamaxëhi quiha.

Jahuë joi choshayamaxëhi quiha.

<sup>20</sup> Noitiria cabro roayamaxëhi quiha.

Jaha pasocanaibo ranihuaxëhi quiha.

Ja pasomaha cabro bëboxëhi quiha, Dios mëstëxëni  
ca yoba nohiria bá cahëno iquish na.

<sup>21</sup> Jasca, ja qui chitimicaxëcani quiha maí ca no-  
hiria bo tëquë”

i Dios ni quiha ja quënëni cató no.

*Yoshi bëboti chama Jesú jayahaina*

*Marcos 3.20-30; Lucas 11.14-23*

**22** Jatsi Jesu qui noiti ca joni nohiria bá bëniquë ja jënimahuahacano. Bëco ca joni quiha. Jasca, jaro ja ini quiha, yoshi ja jayani iqui na. Jabi naa joni Jesú jënimahuaniquë. Jaquirëquë chaniti mëtsa joni iniquë. Jasca, ja taisniquë ra.

**23** Jatsi ratëyoniquë nohiria tsayahax na.

—¿Johai ca Xabahamatí Ibo, naa David yamaba chahitaxocobo ma ni naa joni sa? —i jaca niquë ja ani ca tsayahax na.

**24** Toca tsi nohiria chanicanai ca nicaxo fariseobá quëbiniquë, naa jodioba chama bo:

—Ja qui Satanás chama aquë ra. Ja tsi xo toa yoshi tsécati chama jaya xo ra —iquiina.

**25** Jama, ja shinacanai ca Jesú cahëniquë. Cahëhax chama bo qui ja chaniniquë:

—Quëyohacaxëhi quiha país ca nohiria bo, ja nianacaquë no. Jasca, quëyohacaxëhi quiha xobó ca nohiria bo, yacatá ca nohiria bo, ja iquinacaquë no. Yonocobëquinatimaxëni ca xo.

**26** Jasca, Satanás-na maxo pasomaha pi Satanás maxo huëtsa iquinano tsi ¿jënhuariahax jahuë chama naamana?

**27** Jasca, ¿Satanás chamá tsi jahuë yoshi bo natsécahi ni ëa pa? Jabi Satanás ëa mëbipino tsi ¿tsohuë ni toa mato banahuacanaibo qui chama acax cato, yoshi bo natsécati? Jabi yoshi bo natsécani quiha mato banahuacanaibo ri. Mato banahuacanaibá acai cató tsi noqui bëro xo janyama ca ma shinahaina ra.

**28** Yoshi bo natsécati chama ë qui acax ca tsi xo Dios Shinana. Ja tsi xo toa ëa mëbihaina. Jaha tsi ë acai cató tsi bëroria tsi xo toa mato qui Diós yonati

chama jaya cato ra. Joquë Cristo, naa nohiria bo Xabahamati Ibo iquia ra.

**29** ‘¿Jénahuariahx raca joni chamaxëni cato xobo qui joni jicona yomaxëna? ¿Jariaparí tsi chamaxëni ca joni nëxayamayamaxëhi ni? Nëxaxo jahuë jahuë bo yomati mëtsa xo. Jascaria, jahuë yoshi bo niahacanox pari no tsi nëxahacaxëti xo Satanás ri.

**30** ‘Jabi èa pasomaha yoi tsi xo toa è bëtama cato. Jasca, Dios yonoco yosihuahi quiha èa mëbiyamahai cato.

**31** Jasca, jatiroha ca jocha, jatiroha ca chani yoi cato, tihi cabو masaxëhi quiha Dios. Jama, Espíritu Santo pasomaha pi nohiria chanino tsi jahuë jocha masayamaxëhi quiha Dios.

**32** Jabi èa pasomaha pi nohiria chanino tsi iriama tsi xo toa. Jahuë jocha masaxëhi quiha Dios. Jama, Espíritu Santo pasomaha pi nohiria chanino tsi jahuë jocha masayamaxëhi quiha Dios. Masahaca-timaxëni ca jocha tsi xo toa ra.

*Jahuë bimi iqui tsi jihui cahëqui noa  
Lucas 6.43-45*

**33** ‘Jabi jahuë bimi iqui tsi jihui cahëqui noa. Jahuë bimi tsayaqui noa. Jatsi bimi jia ca saihuahi quiha jihui jia cato. Jama, jihui yoi tsi xo toa pinoma ca bimi saihuahaina. Yoi quiha.

**34** Jisa rono ba xocobá. ¿Jénahuariahx jia ca ma chanina, yoixëni cabو imaqüë no. Yoixëni ca jahuë bo pi nohiria bá shinano tsi anomaxëhi quiha toa ja chanicanai ri.

**35** Jascaria, jahuë chani jia cató tsi bërohuahacaxëhi quiha shina jia cato. Jasca, yoi

ca saihuahi quiha joni yoixëni cato, naa jihui jascaria. Jahuë jabi quiha.

<sup>36</sup> Jabi huëstima tsi xo mahitsa ca chani rë. Jasca, jaroha ca barí tsi copihacaxëti quiha nohiria jato chani yoi ca tëquë quëshpi na iquia.

<sup>37</sup> Toa barí tsi mato chaní tsi copihacaxëqui mato. Jatsi paquëmahacaxëhi quiha chani jia ca chanihai cato. Jama, tënëmahacaxëhi quiha chani yoi ca chanihai cato ra –nëa tsi chama bo qui Jesu nëcaniquë.

*Jisti nohiria bájiscasnina*

*Marcos 8.11-12; Lucas 11.29-32*

<sup>38</sup> Jatsi Moisés yoba cahëxëni cabo, fariseobo, naa jodioba chama bo, tihi cabو chaniniquë Jesu qui. Ja nëcacaniquë:

—Jisti mi ano, maestró. Jisti jiscasqui noa — iquiina, jahuë chama jiscastsi na.

<sup>39</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Anomaria tsi xo jaboqui bësocanaibo rë. Jisti ó quëëmisxëniria tsi xo naa Dios qui chitimiya-macanaibo ra. Jatsi Jonás jisti roha jato qui accaxëhi quiha.

<sup>40</sup> Jabi tres barihani, tres baquicha, tihi cabو tsi Jonás raaniquë sani chahita jatoquë no. Jascaria tsi tres barihani, tres baquicha, tihi cabو raaxëquia éa ri mai xará no.

<sup>41</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Copiti bari-baririá tsi niixëhi quiha Ninivé ca nohiria bo mato qui quësoxëna. Jato qui Dios Chani Jonás yoaquë tsi quiha jato jocha quima Dios quiri ja bësocani quiha, nicahax na. Jama, jaboqui nëá xo Jonás yamabo oquë cato. Jaha chahahuacas-yamaqui

mato pë. Ja tsi xo toa mato qui quësocaxëcani quiha Ninivé ca nohiria bo ra.

<sup>42</sup> Jasca, copiti bari-baririá tsi mato qui quësoxëhi quiha yoxa chama ri, naa Saba mai ax jonish cato. ¿Néama ax ja joyamayamani Salomón yamaba tiisi nicaxëna? Jama, jaboqui nëá xo Salomón yamabo oquë cato. Ja qui nicacasyamaqui mato pë. Ja tsi xo toa mato qui quësoxëhi quiha toa yoxa chama ri –nëa tsi chama bo qui Jesu nëcaniquë.

*Bacahai ca yoshini  
Lucas 11.24-26*

<sup>43</sup> –Jabi joni quima tsëquëhax tsi quiha xabachá tsi co-cohi quiha yoshini, iti huëtsa mërahi na. Joicatsi quiha. Mahitsa mërahax,

<sup>44</sup> “E jisbëriani ca xobo qui jahari caquia ra” i jamë i quiha. Jatsi quiha jahari cahi quiha. Cahax jahuë iti siri jisi quiha. Jaboqui jënima quiha, bahuëhaca xobo jascaria.

<sup>45</sup> Jatsi cahi quiha jabë yoshi bo mërahi na. Méraxo tsi siete ca yoshi oquë ca bëhi quiha ja bëtati. Jatsi pë ja bëta joni qui jicocani quiha yoshi huëtsa bo ri, racaxëna. Japi noiti-noitiria xo toa joni ra. Ja iqui tsi jaboqui oquë tsi xo toa joni yoyo rë. Jabi naa joni jascariaxëhi quiha jaboqui bësocanai ca yoixëni cabo ri. Oquëriaxëhi quiha ma noithaina ra –nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë toá ca nohiria bo qui.

*Jesu jahëhua, jahuë xatë bo  
Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21*

<sup>46</sup> Jari nohiria bo qui chanishi quiha Jesu iniquë, jahuë jahëhua, jabë xatë bo, tihí cabó xobo qui

cahëquë no. Cahëhax tsi quiha xobo cacha ja niicaniquë. Niihax,

—Jesu ya chanicasqui noa —i jaca ni quiha.

<sup>47</sup>Jatsi,

—Cacha tsi xo mi jahëhua, mibë xatë bo. Toá tsi niicani quiha. Mi bëta chanicascani quiha ra —i huësti ca nohiria niquë Jesu qui.

<sup>48</sup>Jatsi quiha,

—¿Tsohuë ni toa noho jahëhua yoi ra? ¿Tsohuë ni toa èbë xatë yoi bo ra? —i nohiria bo qui Jesu niquë.

<sup>49</sup>Jatsi quiha jahuë rabëti bo qui ja mëtoniquë.

—Tsayapa. Nëá xo noho jahëhua yoi. Nëá xo èbë xatë bo.

<sup>50</sup>Jabi noho noma yoi, noho yoxa ca yoi, noho jahëhua yoi tsi xo toa noho naipá ca Jahëpa ó quëëhai ca acai cato ra —i jato qui Jesu niquë.

## 13

*Bëro sayanish cato*

*Marcos 4.1-9; Lucas 8.4-8*

<sup>1</sup>Toa barí roha tsi quiha xobo Jesú jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha ia qui ja caniquë. Caxo tsi quiha toa xo tsi nohiria ja tiisimaniquë tsahoxo na.

<sup>2</sup>Jatsi quiha ja qui nohiria quëtsoniquë. Anomaria ca nohiria ini quiha. Huëstima ca iqui tsi noti qui Jesu jiconiquë. Jatsi noti xo jato ja tiisimani quiha, tsahoxo na. Mai quëmapó tsi mani ini quiha nohiria tëxë.

<sup>3</sup>Jatsi huëstima ca jahuë bo jato ja yoaniquë chaniquí na. Bëroria ca chani quiha. Ja nëcaniquë:

—Bëro sayahi huësti ca joni caniquë.

<sup>4</sup> Jahuë huai sayajahuanó tsi huësti huësti ca bëro bahi tapaí xapaquëniquë. Jahá ca bëro isa bá pini quiha joxo na.

<sup>5</sup> Jatsi bëro huëtsa maxax mai qui xapaquëniquë, naa iriama ca mai cató no. Toá tsi quiha bëro shinahatapiniquë, oti yama pi mai ini iqui na.

<sup>6</sup> Bari tséquëqué tsi quiha ja mëshahaca-caniquë. Tapo mishni quiha. Ja iqui tsi ja chonicaniquë rë.

<sup>7</sup> Jatsi huësti huësti ca bëro masa xéréquë xapaquëniquë rë. Bëro ya tsi quiha shinahabëquiniquë masara. Jatsi banahaca ca jocohai ca ja mapaniquë rë.

<sup>8</sup> Jama, bëro huëtsa quiha mai jiaxëni ca qui xapaquëniquë. Bimi ja saihuacaniquë. Cien ca bëro huësti ca maxó saihuaniquë. Maxo huëtsa setenta. Maxo huëtsa treinta –nëa tsi Jesu nëcaniquë.

<sup>9</sup> Jatsi,

–Ea nicaxëti xo jatiroha cabro ra –i Jesu niquë nohiria bo qui.

*Jonë ca chani yoati na*

*Marcos 4.10-12; Lucas 8.9-10*

<sup>10</sup> Jatsi Jesu qui jahuë rabëti bo bëcaniquë.

–Jëníxo tsi toca ca chani noqui yoahai sa? Mi chani cahëyamaqui noa rë –i jaca niquë.

<sup>11</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

–Mato qui acacaniquë Dios jonë ca tiisi ra, naa Diós otohai ca jahuë bo yoati na. Jama, naa chani cahëyamahi quiha nohiria tëxë. Jato qui jonë quiha.

<sup>12</sup> Japi jia pi ë qui ma nicano tsi anixëhi quiha ma bichi ca tiisi. Cahëyoixëqui mato ra. Jama,

naa ma bichi ca tiisi pistia ca bënoxëqui mato, nicariayama-piquí na.

<sup>13</sup> Ja tsi xo toa nëca ca chani nohiria bo qui chaniquia, nicaxo ja cahëyamacano.

<sup>14</sup> Toca tsi jatihuahacaxëhi quiha Isaías yamabá quënënina jato yoati na. Jabi ja yoani ca tsí xo naa: "Cahëyamapistiariacaxëcani quiha, nicaxo na.

Jasca, tsaya-tsayapama tsi jabija ca jisyamacaxëcani quiha.

<sup>15</sup> Quëstoria tsi xo naa nohiria ba shinana.

Nicacasyamacani quiha pë.

Bëpëquëyamacani quiha ra.

Ja tsi xo toa jabija ca jisyamacaxëcani quiha rë.

Ja tsi xo toa nicayoiyamacaxëcani quiha rë.

¿Jënhahuariahax ë qui ri ja bësocana, jënimahuahacaxëna?"

i Isaías yamabo ni quiha jato yoati na.

<sup>16</sup> 'Jama, shoma xo mato ra. Tsaya-tsayapama tsi jabija ca jisqui mato ra. Jasca jia tsi jabija ca jahuë bo nicahi quiha mato pahoqui.

<sup>17</sup> Jatsi ma shina-bënoyamano ra. Jabi ëa ma jisqué. Jasca, noho chani ma nicaqué. Jabi ma jisi ca jisti bo, naa ë acai ca jisti bo ó quëëni quiha huëstima ca Dios Chani yoanish cabo jisxëna. Jasca, ma nicaha ca chani nicati ó ja quëëcani quiha, nicati mëtsama jaca nori —nëa tsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniquë.

*Ja yoaha ca chani Jesú bërohuana*  
*Marcos 4.13-20; Lucas 8.11-15*

<sup>18</sup> —Ea nicacana. Jaboqui yoaha ca chani bërohuaxëquia, naa bëro sayanish ca chani yoati na. Ma cahëyoino.

**19** Toa bahi tapaí ca bëro jascaria tsi xo toa Ibo Dios Chani cahëyamacanaibo, nicaxo na. Ja nica-cano tsi quiha johi quiha Satanás. Joxo tsi quiha jato shina ó banaha ca Chani mëbihi quiha rë.

**20** Jasca, maxax qui sayaha ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Ranixo tsi Dios Chani biriacani quiha, nicaxo na.

**21** Jama, naamayamahi quiha ja chahahua-canaina rë, tapo yama ca jascaria jaca nori iqui na. Dios Chani pi iqui tsi tënëhi tsi jahari bësotapi-cani quiha pë.

**22** Jatsi masa xërëquë sayaha ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa. Dios Chani nicacani quiha jato ri; jama, Dios quima jato ninihi quiha maí ca jahuë bo, naa jaha ja quëëcanaina. Maí ca jahuë bo shinacani quiha pë. Jatsi Dios Chani, naa sayaha ca bëro tsiihaqui quiha parata ó ja quëëcanaina ra. Jasca, tsiihaqui quiha jato ranihuahai ca jahuë bo rë. Ja quëshpi tsi jato shina ó tsi anitimaxëni tsi xo Dios Chani ra.

**23** Jama, mai jiaxëni cato ó ca sayahaca ca bëro jascaria tsi xo nohiria huëtsa, naa Dios Chani nica-canaibo. Nicaxo tsi Dios Chani cahëcani quiha ra. Dios bax saihuacani quiha. Huësti ca maxo tsi xo cien ca saihuahaina. Maxo huëtsa tsi xo setenta ca saihuahaina. Maxo huëtsa tsi xo treinta ra –nëa tsi Jesu nëcaniquë, jahuë chani bërohuahi na.

### *Trigo bimi naxërëquë ca masara chani*

**24** Jatsi chani huëtsa jahuë rabëti bo qui Jesú aniquë, naa Diós nohiria copixëhai yoati na. Ja nëcaniquë:

—Bëro jia ca jahuë huaí tsi joní sayahai ca jascaria tsi xo Diós otohaina.

<sup>25</sup> Jama, ibo oxano tsi baquichá johi quiha ibo qui caxahai cato. Joxo tsi bëro yoi sayahi quiha iboba huaí no pë. Masara ca bëro quiha. Jahuë trigo naxérëqué tsi quiha toa bëro sayahi quiha pë. Sayahax jabahi quiha.

<sup>26</sup> Jatsi quiha shinahaniqué trigo. Bimijaquë tsi quiha jisiquiniqué masa ri.

<sup>27</sup> Jatsi quiha huai ibo qui yonati bo bëcaniquë. Johax, “Bëro jia ca roha no bananiquë huaí no pë, taitá. ¿Jahuënhax masa joha sa?” i jaca ni quiha.

<sup>28</sup> Jatsi ibo nëcaniquë: “Tonia masa bëro bananiquë pë ë qui caxahai cato” iquiina. Jatsi, “¿Masa mëxaxëhi ni noa ra?” i ibo qui yonati bo niqué.

<sup>29</sup> “Ayamacana. Masa pi mëxaquí tsi noho trigo ri ma mëxamitsa rë.

<sup>30</sup> Jariapari ja shinahabëquicano. Jatsi tësatiyá tsi ‘Masa pari mëxacana’ ixëquia yonati bo qui. Mëxaxo tsi nëxacana mëshati. Jaquirëqué noho trigo xobo qui bëcahuë, tësaxo na” i noho yonati bo qui xëquia –nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Mostaza bëro chani  
Marcos 4.30-32; Lucas 13.18-19*

<sup>31</sup> Jatsi chani huëtsa Jesú yoaniquë:

—Huaí tsi bëro mishni quiha, naa mostaza bëro joní bananina. Toa bëro jascaria tsi anixëhi quiha Diós nohiria bo otohaina.

<sup>32</sup> Mishni-mishniria tsi xo naa bëro ra. Jama, shinahaquí tsi pistiama tsi xo jahuë jihui ra. Banahaca ca jocohai ca huëtsa bo oquë quiha. Shina-hacax jihui manëhi quiha. Jatsi jahuë mëshi bo ó tsi paihi quiha isa bo ra —i Jesu niqué tiisimahi na.

*Levadura chani**Lucas 13.20-21*

<sup>33</sup> Jaquirëquë chani huëtsa Jesú yoaniquë:

—Harina somo ca ya yoxá tēohacai ca levadura jascaria tsi xo Diós otohaina. Tres medidá tsi levadura tēohaqui yoxa, harina tēquë shapo-huaxëna —i Jesu niqué.

*Ejemplo bá tsi Jesu chaninina**Marcos 4.33-34*

<sup>34</sup> Nohiria bo qui chanipama tsi nëca ca chani bá roha tsi Jesu chaniniquë. Ejemplo bo yama tsi ja chaniyamani quiha.

<sup>35</sup> Jabi ejemplo bá tsi ja chani-chaniniquë, Dios Chani yoanish cató quënëni ca jatihuaxëna. Jabi Jesu yoati ja yoani tsi xo naa:

“Chani bo, naa ejemplo bá tsi nohiria bo qui chanixëhi quiha.

Chanihax jonë ca jahuë bo bërohuaxëhi quiha, naa mai nëhohuahacanitiya rohari ca jahuë bo” iquiina.

*Masara chani Jesú bërohuana, naa trigo naxërëquë ó tsi bëro yoi bananina*

<sup>36</sup> Jatsi toa nohiria huéstima ca Jesú jisbayaniquë. Jisbayá tsi quiha xobo qui ja jiconiquë. Jatsi jahuë doce ca rabëti bo ja qui bëcaniquë.

—¿Jënihi ni naa trigo huaí ca masara chani sa? Noqui yoahuë —i ja qui jaca niqué.

<sup>37</sup> Jatsi quiha toa chani Jesú bërohuaniquë:

—Ea ti tsi xo toa bëro jia ca banahai cato, naa Nohiria Baquë ë nori cato.

**38** Jatsi nohiria bo jascaria tsi xo huai. Jatsi, Dios baquë bo tsi xo toa bëro jia cabo. Jato otoxëhi quiha Dios. Jatsi, Satanás baquë bo tsi xo toa bëro yoi bo.

**39** Jatsi ë qui caxahai ca, naa bëro yoi sayanish ca tsi xo Satanás. Jatsi tësatiyá tsi xo toa xaba rëso, naa jaroha ca bari. Jatsi tësacanaibo tsi xo ángel bo.

**40** Mëshahacati ca mëxahacahai ca masa jascari-axëhi quiha jaroha ca barí no, ë joxëquë no.

**41** Noho ángel bo raaxëquia. E otohai cato ó ca jochamacanaibo, yoixëni ca nohiria bo, tihi cabo aquëquëmacaxëcani quiha.

**42** Aquëquëmaxo tsi tënëtiyá jato niacaxëcani quiha, naa chihi qui masa niahai jascaria. Toá tsi araconacaxëcani quiha ra. Jatsi, “Erama. Jishopë” icaxëcani quiha tënëhi na.

**43** Jama, bari huahuahai jascariaxëhi quiha Dios nohiria bo. Jahëpa Dios ya icaxëcani quiha, ja otohai cató no –i Jesu niquë.

### *Jonë ca parata copixëni ca ejemplo*

**44** —Huai maihuaha ca jahuë copixëni cabo jascaria tsi xo Diós otohaina –i Jesu niquë—. Jabi huai maihuani ca jahuëmishni bo joní bërohuaniquë. Bërohuaxo tsi quiha toa jahuë bo maihuatéquëhi quiha, nohiria bá cahëyamano iquish na. Jatsi rani tsi jahuë jahuë bo tëquë iniahi quiha, parata bixëna. Toa huai copicatsi quiha. Iniaxo tsi quiha huai copihi quiha, maihuahacani ca jahuë copixëniria cabo bixëna –nëa tsi Jesu nëcaniquë Diós otohai ca yoati na.

### *Perla copixëni ca ejemplo*

**45** —Copixëni ca perla bo mërahai ca comerciante jascaria tsi xo Diós otohaina —i Jesu niquë—. Jabi copixëni ca perla bo mërahi cahi quiha joni.

**46** Huësti ca perla copixëni ca jisi quiha. Jiaria ca perla quiha. Jisi tsi jahari jahuë xobo qui cahi quiha jahuë jahuë bo tēquë iniaxëna. Parata bicatsi quiha, toa perla copixëni ca copixëna. Parata bixo copihi quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë Diós otohai ca yoati na.

### *Sani biti nishi ejemplo*

**47** —Sani biti nishi jascaria tsi xo Diós otohaina —i Jesu niquë—. Jabi ia qui jahuë nishi niahí quiha ibo. Niaxo tsi huéstima ca sani jamëri cabó bichi quiha.

**48** Jahuë nishi rëamëno tsi mai quëmapo qui nishi xérëhi quiha. Jatsi tsahohi quiha ibo jahuë sani topixëna. Jahuë caca qui sani jia ca nanëhi quiha. Jama, sani yoi ca niahí quiha.

**49** Jabi tocaxëhi quiha xaba rësó no. Botaxë-caní quiha ángel bo jochahuaxëni cabó catiaxëna. Mëstëxëni ca xérëquë ó ca yoi cabó aquëquëmacaxëcaní quiha.

**50** Aquëquëmaxo tsi horno chihi qui jato niacaxëcaní quiha. Toá tsi xo huéstima ca araracanaina ra. Toá tsi “Erama. Jishopë” icaxëcaní quiha tënëhi na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

**51** Jatsi jahuë rabëti bo Jesú nicaniquë:  
—¿Naa ë yoaha ca jahuë bo tēquë cahëcanai? —  
iquiina.

Jatsi,

—Jaahuë. Cahëqui noa ra —i jaca niquë.

**52** Jatsi Jesú jato yoaniquë:

—Rabë ca copixëni ca jahuë bo jaya xo jodí-  
oba yoba tiisimacanaibo, naa éabanahuacanaibo.  
Jariapari ca copixëni ca jahuë tsi xo toa Dios Chani  
yoanish cabá quënënina. Yoahacaxëti quiha toa  
chani siri ra. Jasca tobi xo é yoahai ca chani.  
Yoahacaxëti quiha naa chani paxa ca ri. Tihi cabó  
jayacani quiha yoati —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Jahuë yaca Nazaret qui Jesu shishonina*  
*Marcos 6.1-6; Lucas 4.16-30*

**53** Jabi naa ejemplo bo yoaxo tsi quiha Jesú jis-  
bayaniquë.

**54** Jisbaya tsi quiha jahari jahuë yaca qui ja  
caniquë. Toa xo tsi jato catiti xobo xo tsi ja tiisi-  
maniquë. Ratëniquë jahuë chani nicanish cabó.

—¿Jahuëniá ca naa tiisi ja bini sa? ¿Jénahuariaxo  
raca naa jisti bo aqui ni pa? —i nohiria bo niquë—.

**55** ¿Carpintero José baqué ma ni naa ra? Jahuë  
jahéhua María, jahuë noma bo, naa Jacobo, José,  
Simón, Judas, tihi cabó cahéqui noa ra.

**56** ¿Nëá tsi racayamayamahi ni jahuë poi maxco  
bo ri? ¿Jahuëniá ca naa tiisi ja jabini pa? —i jaca  
niquë Jesu yoati na.

**57** Jatsi pë Jesu pasomaha ja bësocaniquë. Jato qui  
yoi ja ini quiha. Jatsi Jesú jato yoaniquë:

—Mai huëtsá ca Dios Chani yoati ibo pi chanino  
tsi ja qui nicayoicani quiha toá ca nohiria ra.  
Jama, jahuë maí ca nohiria bo qui ja chanipino tsi  
ja qui nicayamahi quiha jahuë yacatá cabó, jahuë  
xobó cabó ri. Jato qui yoi quiha jahuë chani rë —  
nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë yacatá ca nohiria bo  
yoati na.

<sup>58</sup> Japi jahuë yacata xo tsi jisti huëstima cabô ja ayamani quiha rë, ja qui ja chitimiyamacani iqui na.

## 14

*Ashimati ibo Juan nanina  
Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9*

<sup>1</sup> Toatiyá tsi quiha chama-chamaria Herodés nicaniquë Jesu yoati na. Nicahax,

<sup>2</sup> —Ashimati ibo Juan yamabo tsi xo toa ra. Tonia ja bësotëquëyamëquë iquia ra. Ja tsi xo toa jisti bo ati mëtsa xo toa joni tia —i Herodes niquë jahuë yonati bo qui.

<sup>3</sup> Jabi siri tsi soldado bo Herodés raani quiha Juan qui tsamiti. Tsamixo tsi quiha preso qui ja nanëni quiha, Herodías, naa jahuë noma Felipe ahui tahëxo na.

<sup>4</sup> Jasca, pasiyamani quiha Juan.

—Anoma tsi xo toa mi noma ahui bichiina, mi ahui iti —i ja qui Juan paoni quiha.

<sup>5</sup> Ja iqui tsi Herodés Juan acasníquë. Jama, jodiobo qui ja raquëni quiha “Dios Chani yoati ibo-iboria xo Juan” i nohiria bo ni quëshpi na.

<sup>6</sup> Jatsi Herodes coni bari tsëquëquë tsi quiha Herodías jahi pabëníquë quëtsocani ca nohiria bësojó no. Chama Herodes qui jiaria quiha ja pabëhaina.

<sup>7</sup> Rani tsi quiha jahi pistia qui Herodes nëcaniquë:

—Mia parayamaquia. Jahuëcara ca, naa jaha mi quëëhai ca mi qui axëquia ra —iquiina.

<sup>8</sup> Jatsi quiha jahuë jahëhua ya pari ja chani-naniquë, jahuë yoba nicaxëna. Nicahax,

—Ashimati ibo Juan mapo ë qui ahuë ra, ratá no  
—i chama Herodes qui ja niquë pë.

<sup>9</sup> Jatsi quiha Herodes cohuëniquë nicahax na.  
Jama, nohiria bo bësojó “Mia parayamaquia ra”  
i ja ni iqui tsi jahuë yonati bo ja raaniquë Juan  
mapo biti.

<sup>10</sup> Jatsi quiha Juan mapo ja tëquëësacaniquë rë  
preso xo ná.

<sup>11</sup> Tëquëësaxo tsi jahari jahuë mapo ja bëcaniquë  
ratá no. Xotaco qui ja acani quiha. Jatsi jahuë  
jahëhua qui ja boniquë.

<sup>12</sup> Jaquirëqué quiha Juan yora jahuë rabëti bá  
biniquë maihuaxëna. Maihuahax Jesu qui ja bo-  
caniquë yoaxëna.

*Cinco mil ca nohiria Jesú pimanina*

*Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-14*

<sup>13</sup> Juan namëni nicahax Jesú jisbayaniquë notí  
no. Jisbaya tsi quiha nohiria yama ca iti qui  
ja caniquë jamë icatsi na. Cohuë ja ini quiha.  
Jama, ja cahai ca yoati tsi nohiria bá nicaniquë  
rë. Nicaxo tsi quiha jato yaca bo ja jisbayacaniquë  
Jesu banahuaxëna. Maí tsi ja bocani quiha.

<sup>14</sup> Jatsi noti ax tëmahinaxo tsi quiha toá ca mani  
ca nohiria bo Jesú jisniquë. Manahi ja icani  
quiha. Jato noiquí tsi quiha jato anomaria cabo ja  
jënimahuaniquë.

<sup>15</sup> Jatsi yata tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo  
bëcaniquë. Bëcanax,

—Caquë bari ra. Yama tsi xo xobo bo nëá no  
rë. Nohiria bo jahari raahuë, yaca bo xo tsi piti ja  
copicano iquish na —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>16</sup> Jatsi,

—Ja boyamacati xo. ¿Japa mato tsa ni? Jato pimacana —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>17</sup> Jatsi ja quëbicaniquë:

—Cinco ca mapari bo, dos ca sanino, tihi roha jaya xo noa ra piti —iquiina.

<sup>18</sup> Jatsi,

—E qui acahuë —i Jesu niquë.

<sup>19</sup> Jatsi nohiria Jesú tsahomayoniquë huasí no. Tsahomaxo tsi quiha cinco ca mapari bo, dos ca sanino, tihi cabo Jesú biniquë. Bichi tsi quiha mana qui tsayapama tsi “Gracias” i Dios qui ja niquë piti quëshpi na. Jatsi mapari ja têxënamaniquë. Têxënamaxo tsi quiha jahuë rabëti bo qui ja mëaniquë nohiria bo qui taati.

<sup>20</sup> Jatsi piniquë nohiria têquë. Ja sëyacaniquë. Jaquirëquë pihama ca quësi bo ja catiacaniquë. Doce ca caca quiha ja rëacani quiha.

<sup>21</sup> Jabi cinco mil ca joni bo ini quiha, naa mapari picanaibo. Tocahacayamani quiha yoxa bo, xocobo, tihi cabo ra.

### *Jénë cache Jesu conina*

*Marcos 6.45-52; Juan 6.16-21*

<sup>22</sup> Jatsi noti qui jahuë rabëti bo Jesú jicomaniquë, ja bëbo ia ja shitacano iquish na. Jasca, nohiria têquë jahari jato xobo qui ja raaniquë.

<sup>23</sup> Raahax tsi quiha maca bo qui ja caniquë jamë no. Toá tsi ja bëhoxcasni quiha. Cahax toá tsi jamë ja iniquë.

<sup>24</sup> Jasca, toá ja no tsi quiha quëmapo basi, naa ia nëpax tsi quiha jahuë rabëti bo iniquë notí no. Toá tsi quiha chocá jato noti niahí iniquë rë, yoshi xotohai ca bëchá ja icani quëshpi na.

**25** Jabi patiari quëonox pari no tsi jato qui Jesu caniquë. Jënë tsi ja coni quiha.

**26** Jatsi jënë tsi ja cohai jisi tsi ja raquëcaniquë, bërocamaqui quëscahuahi na.

—Bërocamaqui rë —iria tsi jaca niquë, raquëhi na.

**27** Jatsi jato qui Jesú chanitapiniquë:

—Chamacana. Ea yoi xo naa. Raquëyamacana — iquiina.

**28** Jatsi Pedro chaniniquë:

—Mia pi yoi no tsi ëa quënhauë, Ibobá. Jënë tsi mi qui ë jono ra —iquiina.

**29** Jatsi,

—Johuë —i Pedro qui Jesu niquë.

Jatsi noti Pedro huajaniquë. Jënë tsi tapitsi quiha ja niquë ra Jesu qui.

**30** Capama tsi quiha yoshi xotoriahai ca ja tsaya-tsayaniquë. Tsayahax ja raquëniquë. Jatsi jëtëquëtsijaniquë ra. Jatsi ja quënaniquë:

—Ea mëbihuë, Ibobá —iquiina.

**31** Jatsi quiha jahuë mëquë Jesú bitapiniquë mëbixëna. Mëbihax,

—Iriama tsi xo ë qui mi chitimihaina rë. ¿Jënihax tsi ë qui mi chitimiyoiyamaha? —i ja qui Jesu niquë.

**32** Jaquirëquë noti qui ja jicocaniquë. Janacatapini quiha yoshi xotohaina ra.

**33** Jatsi Jesu bësojó tsi noti ca joni bo mëniniquë. Mënihax,

—Dios Baquë yoi xo mia ra —i jaca niquë.

*Genesarét ca iquicanaibo Jesú jënimahuanina  
Marcos 6.53-56*

**34** Jatsi quiha ia ja shitacaniquë, naa Jesu, jahuë rabëti bo. Shitaxo tsi quiha Genesaret mai qui ja rérécaniquë.

**35** Toá ca nohiria bá Jesu cahëtapini quiha. Cahëxo tsi quiha bamaxoma tsi chani ja raacaniquë toá ca maí ca nohiria bo qui. Jatsi iquicanaibo, anoma cabو, tihı cabو ja qui bëcaniquë jënimahuahacaxëna.

**36** Jasca, jahuë sahuëti quëpë ja motsacascani quiha,

—¿Motsapi? —iquiina.

Jatsi jënimahuahacaniquë jahuë sahuëti motsanish cabو tëquë ra.

## 15

*Nohiria jochamahai cato*

*Marcos 7.1-23*

**1** Jatsi jodioba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihı cabو bëcaniquë Jerusalén ax na. Ja bëcana ca tsi Jesu ja nicacaniquë:

**2** —¿Jënixo tsi noba rëquëyamaba jabi bo ayamacahi ni mi rabëti bo ra? Mëchocoyamacani quiha pë, oriquinox pari —i Jesu qui jaca niquë.

**3** Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—¿Jënixo tsi Dios yoba nicayamacanai ra mato ri? Dios yoba mato qui oquë tsi xo mato jabi bo pë.

**4** Jabi “Mato jahëpa bo, mato jahëhua bo, tihı cabو noicana” i Dios ni quiha. Jasca, “Namëhacati xo toa jahuë jahëpa jahuë jahëhua ranihai cato” i Dios ni quiha.

**5** Jama, mato qui jënima tsi xo mato noitiria ca nabo mëbiyamahaina rë. Mato nabo qui nëcaqui

mato pë: “Jishopë. Mato mëbitimaxëni xo noa rë, Dios qui mato parata no aquitaha quëshpi na” i mato nabo quii quiha mato ra. Jabi tocaqui mato pë, jato mëbicasiyamahi na.

<sup>6</sup> Jatsi mato nabo mëbiyamaqui mato pë. Mato qui jënimá tsi xo toca ca ma chanihaina rë. Anoma quiha. Toca tsi Dios yoba chahahuayamaqui mato ra, mato jabi bo banahuacatsi na.

<sup>7</sup> Jatsi quiamicxëni xo mato iquia. Mato yoati tsi chaniquí tsi Isaías yamabá parayamani quiha ra.

<sup>8</sup> “‘Chaniquí tsi jia tsi ëa ocahuacani quiha naa nohiria, jama, ëa basi jato shina nori’ i Dios ni quiha.

<sup>9</sup> Jasca, ‘Mahitsa ë qui aracani quiha. “Dios yoba tsi xo naa” icani quiha pë, tiisimahi na, jato mahitsa ca yoba nori’ ii quiha Dios”

nëa tsi quiha Isaías yamabo nëcaniquë mato yoati na –i jodioba chama bo qui Jesu niquë quëbihí na.

<sup>10</sup> Jaquirëquë Jesú nohiria bo quënaniquë. Quënahax,

—Ea nicacana. Ma cahëno ra.

<sup>11</sup> Nohiria jochamayamahi quiha ja pihaina ra. Jama, nohiria jochamahai ca tsi xo toa yoi ca ja chanihaina, yoi ca ja shinahaina. Tihi tsi xo toa ja jochamahaina –i jato qui Jesu niquë.

<sup>12</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo ja qui bëcaniquë. Bëhax tsi,

—Bëcanish ca chama bo mi caxahuaquë pë. Jato qui yoi quiha mi yoahana –i Jesu qui jaca niquë.

<sup>13</sup> Jatsi quiha Jesú jato quëbiniquë:

—Dios yoba ma xo toa ja tiisimacanina ra; nohiria yoba yoi roha nori. Naamayamaxëhi quiha toa ra. Quëyohacaxëhi quiha ja tiisimacanaina.

<sup>14</sup> Jatsi jato qui shina-huéjéyamacana. Bëco ca rëquéniniti ibo bo ca xo ra. Bëco ca joní pi bëco ca nohiria mëpino tsi naporoquiní qui paquéçaxécani quiha jato tëquëta ra. Jabi toca tsi ca xo –i Jesu niquë jodioba chama bo yoati na.

<sup>15</sup> Jatsi Pedro chaniniquë:

—No joma mi yoaha ca chani rë. Mi chani bërohuahuë —iquina.

<sup>16</sup> Jatsi Jesú chaniniquë:

—¿Cahéyamahi ni mato ri pa?

<sup>17</sup> Mato poco ax paquéhi quiha ma pihaina.

<sup>18</sup> Jama, nohiria shina yoi ca quima ax johi quiha yoixëni ca chanihaina. Ja tsi xo toa nohiria jochamahaina ra.

<sup>19</sup> Jasca, nohiria shina ax johi quiha yoi ca shina-hai ri. Yoi ca pi shinaquí tsi anomá ca axéhi quiha ra. Shina yoi iqui tsi tobi xo ati ibo bo. Tobi quiha joni huëtsa ahui bichiina. Tobi quiha anomá ca chotahaina, quiahaina, ranimis-haina.

<sup>20</sup> Nohiria jochamahai ca tsi xo toa bo iquia ra. Jama, mëchocoxoma pi no pino tsi no jochahai ca quëscahuacani quiha pë. Jama, nohiria yoi-huayamahi quiha toa mëchocoyamahaina ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

### *Carayana ca yoxa Jesu qui canina*

*Marcos 7.24-30*

<sup>21</sup> Toa ax riquihax tsi quiha basima ca Tiro, Sidón mai qui Jesu caniquë.

<sup>22</sup> Jabi toá ca racanish ca yoxa Jesu qui joniquë. Carayana ja ini quiha; naa cananeabo icanai cato. Johax,

—Ea shinahuë, Ibobá, chama David yamaba chahitaxocobá. Noitiria tsi xo noho jahini rë. Yoshi jaya xo ra. Tënémahi quiha; anomá quiha —i Jesu qui ja niquë.

<sup>23</sup> Quëbiyamaniquë Jesu nicaxo na. Jatsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë. Bëhax,

—Naa yoxa raahuë. Jari noqui banahuahi quiha pë. Anoma xo ja pacots-huahaina ra —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>24</sup> Jatsi quiha yoxa qui Jesú chaniniquë:

—Israél ca nohiria qui roha ë raahacaniquë mëbiti, bënohai ca oveja bo jascaria jaca nori iqui na —iquina.

<sup>25</sup> Ja yoani ca nicahax tsi quiha ja bësojó tsi carayana yoxa mëniniquë johax na. Bënapama tsi,

—Ea mëbihuë ra, Ibobá —i ja qui yoxa niquë.

<sup>26</sup> Jatsi quiha yoxa qui Jesu chanitëquëniquë:

—Noba jabi pasomaha tsi xo carayanabo mëbihaina ra; naa noba mapari ina bo qui niahai jascaria nori —iquina.

<sup>27</sup> Jatsi quiha yoxá Jesu quëbiniquë:

—Jabija, Taitá. Yoiria ca carayana ca roha ca ëa xo naa ra, jama, ¿jato chama mesa quima ax paquëhax ca quëxë mishni bo piyamayamahi ni ina bo ra? Jatsi ëa shinahuë ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>28</sup> Japi Jesú quëbiniquë:

—Jiaria tsi xo toa ë qui mi chitimihaina, yoxá. Mi bax acacaxëhi quiha jaha mi quëëhaina iquia —iquina.

Jatsi jënimaritsiniquë jahuë jahini ra.

*Huëstima ca noitiria cabo Jesú jënimahuanina*

**29** Toanahax riquicaya tsi quiha ia Galilea tsi Jesú quënibonaniquë. Quënihax maca ja témahinaniquë. Jatsi ja tsahoniquë.

**30** Jatsi ja qui bëcaniquë nohiria misco. Ja qui huico yoi bo, bëco cabو, yora choni jaya cabو, pasoyamacanaibo, iquicanaibo, tihi cabو quiha ja bëcaniquë. Bëxo tsi quiha Jesu tahë tsi jato ja janacaniquë ja jënimahuano. Jatsi quiha Jesú jato jënimahuaniquë. Chanitsi jaro cabو ni quiha. Jënimahuahacani quiha yora yoi jaya cabو. Tapini quiha huico yoi cabو. Taisni quiha bëco cabو ra.

**31** Jisi tsi nohiria bo ratëníquë. Jatsi Israél ca Dios nohiria bá ocahuaniquë raniquí na.

*Cuatro mil ca nohiria Jesú pimanina*

*Marcos 8,1-10*

**32** Jatsi quiha jahuë rabëti bo Jesú quënaniquë.

—Noitiria tsi xo naa nohiria bo rë. Tres bari no tsi ë bëta-jacaquë. Yama tsi xo ja picanaina rë. Paxnacani quiha ra. Toca tsi jato xobo qui raacasyamaxo ëa ra, ja rësocana-camitsa iqui na — nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

**33** Jatsi,

—¿Jënhuariaxo raca jato bax mapari no bina ra? Xobo yama ca iti tsi xo naa ra —i ja qui jahuë rabëti bo niquë.

**34** Jatsi quiha,

—¿Jahuë tihi ca mapari jaya ni mato? —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi,

—Siete ca mapari, rabë roha ca sani mishni bo, tihi roha jaya xo noa rë —i jaca niquë.

**35** Jatsi mai tsi quiha Jesú nohiria bo tsahomaniquë.

<sup>36</sup> Tsahomaxo tsi quiha siete ca mapari bo, sani mishni bo, tihi cabو Jesú biniquë. Bichi tsi quiha “Gracias” i Dios qui ja niquë, piti quëshpi na. Jaquirëquë mapari, sani bo, tihi cabو ja tëxënamaniquë. Tëxënamaxo tsi quiha jahuë rabëti bo qui ja aniquë nohiria qui ja mëacano. Jatsi nohiria huëstima ca qui ja mëacaniquë piti.

<sup>37</sup> Piniquë nohiria tëquë. Ja sëyayocaniquë. Ja picaquë tsi quiha pihama ca quësi mishni bo ja topiyocaniquë. Jatsi siete ca caca ja rëacaniquë pa.

<sup>38</sup> Jabi cuatro mil ca joni bo pimahacani quiha. Tocahama ini quiha yoxa bo, xocobo ri.

<sup>39</sup> Jaquirëquë jato xobo qui jahari Jesú raaniquë. Raahax noti qui ja jiconiquë. Jicohax Magdala icanai ca mai qui Jesu caniquë.

## 16

*Mana ca jisti jodioba chama bájiscasnina*

*Marcos 8.11-13; Lucas 12.54-56*

<sup>1</sup> Jatsi jodioba chama bo Jesu qui bëcaniquë tanamaxëna. Joi ja méracascani quiha ja qui quësocatsi na. Ja iqui tsi,

—Jisti no bax mi ano ra. Jisti pi mi ano tsi mia chahahuaxëqui noa ra —i ja qui jaca niquë tanamaxëna.

<sup>2</sup> Jatsi nëca tsi Jesú jato quëbiniquë:

—Naipá ca jisti bo cahëxëni xo mato ra. “Jiashar-ihí quiha” ii quiha mato, yata tsi xabaria ca nai jisi na.

<sup>3</sup> Jasca, “Jopaima xo oi ra” iqui mato baquish-mari tsi tsëmoria ca xabaria ca nai jisi na. Jabi nai tsaya-tsayaquí tsi oi johai ca, yota johai ca, tihi

cabo cahëriaqui mato ra; jama, mato xërëquë ó ca jénipihai ca cahëyamaqui mato iquia.

<sup>4</sup> Anomaria tsi xo naa jaboqui bësocanaibo ra. Dios cahëtimaxëni ca xo ra. “No bax mana ca jisti mi ano” ii quiha mato. Ayamaxëquia ra, è qui ma chitimiyamahai iqui na. Jama, huësti ca jisti roha mato qui acacaxëhi quiha, Dios chama jaya ca è nori ca ma cahëno iquish na. Tres bari no tsi mai xara ixëquia. Jaquirëquë tséquëxëquia Jonás yamabo tséquëni jascaria —nëa tsi Jesu nëcaniquë jodioba chama bo qui.

Jatsi jato ja jisbayaniquë.

*Jodioba chama bo qui jahuë rabëti bo Jesú quiniamanina*

*Marcos 8.14-21*

<sup>5</sup> Jatsi quiha ia rabëquëx ca qui ja shitacaniquë. Shitahax,

—Jishopë. Mapari piti no shina-bënoquë rë —i jahuë rabëti bo niqué.

<sup>6</sup> Jatsi quiha,

—Jodioba chama bo qui quiniacaxëcahuë; mapari levadura jascaria ca xo pë —i jato qui Jesu niqué.

<sup>7</sup> Jatsi jato xërëquë tsi chaninatsijacaniquë:

—Toca tsi chanihi quiha pë, mapari no shina-bënoha iqui na —iquiina.

<sup>8</sup> Jabi ja chaninacanai ca Jesú cahëniquë. Cahëhax ja nëcaniquë:

—Jënihax joi i-icanai rë, naa ma shina-bënoha ca mapari yoati na? Iriama tsi xo è qui ma chitimihaina rë.

**9** ¿Jari cahëyamahi ni mato pa? Shinaparicahuë.  
¿Cinco ca maparí tsi cinco mil ca joni bo ë pi-mayamahitaha? Jaquirëquë, ¿doce ca caca ma rëayamahita?

**10** Jasca, ¿siete ca maparí tsi cuatro mil ca joni bo ë piyamayamëta? Jaquirëquë, ¿siete ca caca ma rëayamayamëta?

**11** ¿Jëniriahax ë yoahai ca cahëyoiyamacanai sa? Mapari yoi yoati chaniyamaquia. Jodioba chama bo qui quiniacaxëcahuë iquia; mapari levadura jascaria ca jaca nori —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

**12** Jatsi jodioba yoiria ca yoba qui ja quiniacaxëti nori ca ja cahëcaniquë; mapari levadura yoati ja chaniyamaha nori.

*“Dios Baqué xo mia” i Pedro nina  
Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21*

**13** Jatsi quiha Cesareá ca Filipo yaca qui Jesu cahëniquë. Cahëxo tsi quiha jahuë rabëti bo ja nicaniquë:

—¿Tsohuë ni ëa? ¿Jënihi ni nohiria bo ëa yoati na?  
—iquina.

**14** Jatsi quiha jahuë rabëti bá quëbiniquë:  
—“Ashimanish ca Juan yamabo pérë xo mia” ii quiha huësti huësti ca nohiria. Jasca, “Elías yamabo xo mia” ii quiha nohiria huëtsa. Jasca, “Tonia Jeremías yamabo; ¿Dios Chani yoanish ca huëtsa ma ni?” ii quiha huëtsa bo —i Jesu qui jaca niquë.

**15** Jatsi jato Jesú nicaniquë:  
—¿Japa mato tsa ni? ¿Tsohuë ni ëa yoi? —iquina.  
**16** Jatsi,

—Dios raahacanish ca Xabahamati Ibo xo mia ra; Bësohai ca Dios Baquë mi nori —i Pedro niqué.

**17** Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Shoma xo mia Simón, Jonás baquë. Jabija tsi xo toa mi yoahana. Dios baquë ë nori ca mia cahëmaquë noho naipá ca Jahëpa. Nohiria bá yoahai ma xo toa mi shinahaina ra.

**18** Mi yoaha iqui tsi nicaparihuë. Maxa-maxaria xo mia Pedró. Jabi tocahi quiha mi janë. Mia cacha noho iglesia axëquia. Bëbohacatimaxëni ixëhi quiha ra, naa toa ë qui chitimicaxëcanaibo. Jato bëboyamaxëhi quiha Satanás chama ra.

**19** Jasca, mi qui mana ca chama axëquia, chitimicaxëcanaibo rëquëniniti. Jato yobaxëqui mia ra. Toatiyá tsi, “Jënimá tsi xo toa jabi ma acaina” i pi mi no tsi jënimaxëhi quiha ja acanaina mana ca Dios qui. Jasca, “Anoma tsi xo toa acaina” i pi jato qui mi no tsi tocaxëhi quiha Dios ri. Tocaxëti quiha mi yoba —nëa tsi Pedro qui Jesu nëcaniquë.

**20** Jatsi jahuë rabëti bo Jesú yobaniquë, nohiria bo Xabahamati Ibo-iboria ja iqui ca ja yoayamacano.

*Ja rësoxëhai yoati tsi Jesu chaninina  
Marcos 8.31; 9.1; Lucas 9.22-27*

**21** Jaquirëquë quiha bëroria tsi jahuë rabëti bo qui chaniti Jesú chitahëhuaniquë. Ja nëcaniquë:

—Jerusalén qui ë cati xo. Toa xo tsi ëa tënëmacaxëcani quiha yosibo, arati ibo-iboria bo, Dios yoba tiisimacanaibo. Ea namëcaxëcani quiha ra. Jama, tres bari quirëquë bësotëquëxëquia —i jato qui Jesu niqué.

**22** Nicaxo tsi quiha Pedró Jesu aquëquëmaniquë, jamë ca ja qui chanixëna. Jatsi Jesu raahatsi-jahuaniquë.

—Dios qui yoi tsi xo toa mi yoahana ra. Anoma quiha. Mi rës oyamano iquia —i ja qui Pedro niquë.

**23** Jatsi Pedro quirí bësohax tsi,

—Cata, Satanás. Jochati ëa tanamaqui mia pë. Diós shinahai ca jasca ma xo toa mi shinahaina ra, joni shinahai jasca nori —i ja qui Jesu niquë.

**24** Jatsi quiha jahuë rabëti bo Jesú yobaniquë:

—Ea banahuapicasquí tsi ma acatsai ca ma shi-nayamaxëti xo. Mato cruz ma iacano. Iaxo ëa ma banahuano.

**25** Jabi xabahamahacayamaxëhi quiha toa jahuë noma jabi ó quëemisxëni cato. Jama, xabahamahacaxëhi quiha ëa iqui tsi jahuë noma jabi chihohuahai cato. Bëbo-bëboriaxëhi quiha ra.

**26** Jabi jatiroha ca maí ca jahuë bo nohiriá bëbomitsa; jama, tënëtiya pi qui caquí tsi ¿jahuë raca ja bëbona? Noitiria ca tsi xo toa. Tocapiquí tsi ¿jënhuariaxo joní ana, bësotëquëxëna?

**27** Jatsi quiniacaxécahuë. Noho Jahëpá oquë tsi joxëquia ra, noho ángel bo ya. Joxo tsi toa barí tsi jatiroha ca nohuria copixëquia ja acani quëshpi na.

**28** Mato parayamaquia. Ma rësonox pari no tsi noho oquë, noho chama, tihi cabó jisxëqui mato huësti huësti cabó, rey jascaria tsi ë joxëquë no —i Jesu niquë jahuë rabëti bo yobahi na.

## 17

*Jahuë oquë Jesújismanina  
Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-36*

<sup>1</sup> Seis bari quirëquë quiha Pedro, Jacobo, Juan, tihi cabo maca qui Jesú boniquë jato bëta jamëxëna.

<sup>2</sup> Bohax tsi quiha jahuë jaria rarinaniquë jato bësojó no. Bari jascaria jahuë bëmana huahuani quiha. Jasca, joxonariani quiha jahuë sahuëti, huëa jascaria.

<sup>3</sup> Jatsi quiha toá tsi jisiquiniquë Moisés yamabo, Elías yamabo. Tihi quiha. Jesu ya chanihi quiha ja icaniquë.

<sup>4</sup> Jatsi quiha Jesu qui Pedró chaniniquë:

—Noqui jiaria tsi xo nëá no iquiina. Nëa xo tsi tres ca tapas axëquia ra. Huësti mí-na, huësti Moisés yamabá-na, huësti Elías yamabá-na ra. ¿Mi qui jia ni? —nëa tsi quiha Pedro nëcaniquë.

<sup>5</sup> Chanijano tsi quiha bajrahai ca tsémó jato mapaniquë. Jatsi tsëmo xérëquë ó ca joi ja nica-caniquë:

—Noho Baqué tsi xo naa ra. Noiquia ra. E qui jia tsi xo toa ja acaina ra. Nicacana ra —i joi niquë jato qui.

<sup>6</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bo raquëniquë joi nica-hax na. Mai qui ja paquëcaniquë jato bëmana mai quiri.

<sup>7</sup> Jatsi jato qui Jesu caniquë. Caxo tsi jato ja motsaniquë.

—Joicana. Raquëyamacana —i jato qui ja niquë.

<sup>8</sup> Jatsi bëpëquëquí tsi quiha Jesu roha ja jis-caniquë. Jamëpistia ja ini quiha.

<sup>9</sup> Jaquirëquë macaná rënichipama tsi jahuë rabëti bo Jesú yobaniquë:

—Bëpacana. Ma jisi ca jahuë bo nohiria bo jari yoayamacana. Jariapari ë bësotëquëxëti xo ra, naa Nohiria Baquë ë nori cato —i jato qui ja niquë.

<sup>10</sup> Jatsi quiha jahuë rabëti bá nicaniquë:

—Xabahamati Ibo jonox pari no tsi joxëti quiha Elías ii quiha noba yoba tiisimacanaibo ra. ¿Jënihi ni? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>11</sup> Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Jabija tsi xo toa ja yoacanaina ra. Jariapari joxëti xo Elías, jatiroha ca rohahuaxëna.

<sup>12</sup> Jama, joniquë Elías iquia ra. Ja joquë tsi nohiria bá cahëyamaniquë rë. Jasca, ja yosicaniquë pë. Jascaria tsi éa, naa Nohiria Baquë ca tënëmacaxëcani quiha —i jato qui ja niquë.

<sup>13</sup> Jatsi nohiria ashimanish ca Juan yamabo yoati tsi Jesu chaniha nori ca jahuë rabëti bá cahëniquë.

### *Yoyo jaya ca baquë Jesú jënimahuanina*

*Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43*

<sup>14</sup> Nohiria misco qui ja cahëcaquë tsi quiha Jesu qui joni joniquë. Johax tsi Jesu bësojó tsi ja mëniniquë.

<sup>15</sup> —Noho baquë shinahuë, Ibobá. Yoyo jaya xo rë. Anomaria tsi xo jahuë pahë. Huëstima tsi chihi, jënë, tihi cabø qui paquëhi quiha rë.

<sup>16</sup> Mi rabëti bo qui noho baquë ë bëquë, ja jënimahuacano. Atimaxëni ca xo rë —nëa tsi Jesu qui joni nëcaniquë.

<sup>17</sup> Jatsi Jesu chaniniquë:

—Chahahuatimaxëniria ca yosaxëni ca nohiria xo mato ra. ¿Jahuë tihi tsi mato qui yosaxëhi ni éa rë? Jahuë baquë nëri bëcana ra —i Jesu niquë.

**18** Jatsi quiha baquë ó ca yoshi Jesú raahaniquë. Raahajahuaquë tsi quiha baquë quima yoshi tséqueniquë. Jénimatapiniquë baquë.

**19** Jaquirëquë Jesu jahuë rabëti bá nicaniquë jamë ja iquë no:

—¿Jénixo tsi jahuë yoshi tsécanoma no iqui rë? —i ja qui jaca niquë.

**20-21** Jatsi Jesu nëcaniquë:

—E qui ma chitimiyamayoicanai iqui na. Mato parayamaquia. Aniyamahi quiha è qui ma chitimihaina rë. Jabi banahacanox pari tsi quiha mishnimishniria tsi xo mostaza bëro. Jama, ani-aniriahí quiha toa jocohai cato. Chahitaxëni manëhi quiha. Jabi mostaza jocohai ca jascaria pi è qui ma chitimihai ca anino tsi anomariaxëhi quiha ma acaina ra. Jatsi, “Toa tsi cata” i pi naa maca qui ma no tsi caxëhi quiha ra —nëa tsi Jesu jato qui nëcaniquë.

*Ja nahai yoati tsi Jesu chanitëquënina  
Marcos 9.30-32; Lucas 9.43-45*

**22** Jaquirëquë bari huëtsá tsi jahuë rabëti bo catiquë tsi quiha jato qui Jesu nëcaniquë.

—Nohiria caxaxëniria cabo qui è mëahacaxëti xo. Jatsi ëa, naa Nohiria Baquë nori ca acaxëcani quiha ra. Jama, tres bari quirëquë bësotëquëxëquia ra —i ja niquë.

**23** Jatsi jahuë rabëti bo cohuënaniquë nicahax na.

*Arati xobo qui impuesto Jesú copinina*

**24** Jabi Capernaum mai qui ja cahëcaquë tsi quiha Pedro qui impuesto bicanalbo bëcaniquë jato arati xobo ax na.

—¿Arati xobo qui impuesto copiyamahi ni mato chama sa? —i Pedro qui jaca niquë.

**25** Jatsi,

—¿Ocamani? —i jato qui Pedro niquë.

Jatsi quiha xobo qui Pedro jiconiquë Jesu yoaxëna. Jama, ja chaninox pari no tsi Jesu ja qui chaniniquë:

—¿Jahuë shinahai, Simón? ¿Tsohuë quima parata bichi ni maí ca chama bo? ¿Jabé nohiria bo quima ni? ¿Carayanabo quima ni? —i ja niquë.

**26** Jatsi,

—Carayanabo tsi xo toa impuesto acaina ra. Jato jabi quiha —i Pedro niquë.

—Jabija tsi xo toa mi yoahana. Jatsi jato qui parata no ayamati xo pa, Diós-na bo no nori iqui na; carayanabo no nomari.

**27** Maj. Jato no caxahuayamano. Parata ó pasocani quiha. Japi ia qui cata. Toa xo tsi huëti nishi niahüë. Jariapari ca sani bichi tsi japëcahuë. Toá ca parata copixëni ca jisxëqui mia. Bihuë. Impuesto bicanaibo qui toa parata ahuë. Mi impuesto, noho impuesto, tihí cabó mi copino —nëa tsi Pedro qui Jesu nëcaniquë.

## 18

*¿Tsohuë ni toa oquë-oquëria cato?*

*Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48*

**1** Toatiyá tsi Jesu qui bëxo tsi jahuë rabëti bá nicaniquë:

—¿Tsohuë ni toa Diós otohai cató ca oquë cato? —iquiina.

<sup>2</sup> Jatsi quiha baquë pistia Jesú quënaniquë ja qui ja jono. Quënaxo tsi quiha jato xërëquë tsi baquë pistia ja niimaniquë.

<sup>3</sup> Niimahax ja nëcaniquë:

—Mato parayamaquia ra. Xocobo jascaria ma manëti xo ra, Diós otohai ca qui jicocatsi na. Xocobo jascaria pi Dios quiri bësoyamahi tsi jicopistiyamariaxëqui mato iquia.

<sup>4</sup> Naa xocobo jascaria ma manëti xo. Iriama ca pi ma manëno tsi mato oquëhuaxëhi quiha Diós ja otohai cato xo na.

<sup>5</sup> Jasca, noho janë tahëxo pi nëca ca baquë joihuáqui tsi ëa ri joihuáqui mato ra —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë—.

### *Jocha qui paquëhaina*

*Marcos 9.42-48; Lucas 17.1-2*

<sup>6</sup> 'Jabi jia tsi ë qui chitimicani quiha naa xocobo ra. Japi noitiriaxëhi quiha ë quima nëca cabø bësomahai cato iquia. Anomariaxëhi quiha jahuë copi ra. Nëmi ca ia qui tsi têrotamë ca rënëti maxax ya ja niahacaxëti xo iquia. Jama, oquë-oquëria ca copi bixëhi quiha toa joni ra.

<sup>7</sup> Jabi noitiria tsi xo nohiria têquë. Dios quima casoti tanamahacacaxëcani quiha ra, jochati. Jama, noiti-noitiria tsi xo toa nohiria ë quima casomahai cato. Anomariaxëhi quiha jahuë copi ra.

<sup>8</sup> 'Mato mëquënë pi mato jochamano tsi mérëësicahuë. Jasca, mato tahë pi mato jochamano tsi jorëësicahuë. Nëama niacahuë. Oquë tsi xo toa mérëxto jorëxto tsi nai qui cahaina. Noitiria tsi xo toa tënëtiya qui niahacahaina mëquë, tahë, tihí cabø ya.

**9** Jasca, mato béró pi mato jochamano tsi bëtséquëcahuë. Nëama niacahuë. Oquë tsi xo toa huësti ca bëro ya nai qui cahaina. Noitiria tsi xo toa tënëtiya qui rabë ca bëro ya niahacahaina.

*Bënonish ca oveja*

*Lucas 15.3-7*

**10** ‘Quiniacaxëcahuë. “Anoma tsi xo naa xocobo mishni bo” iyamacana ra. Tobi xo jato ángel bo ra, naa noho Jahëpa bësojó roha mani cabو.

**11** Jabi mai qui ë joniquë bëno cabو xabahamaxëna.

**12** ‘Jahuë shinacanai? ¿Jënhauaxëhi ni oveja ibo, naa cien ca oveja jaya cato? Huësti ca oveja pi bënono tsi ¿noventa y nueve cabو jisbayayamaya-maxëhi ni ibo, jahuë oveja huësti ca méraxëna? Bënohax ca oveja méraxëhi quiha ra.

**13** Bichi tsi rani-ranihi quiha. Naa huësti ca oveja tahëhax tsi anomaria tsi xo toa ja ranihaina. Naa huësti ca oveja quëshpi tsi ranihi quiha; naa noventa y nueve cabو quëshpi oquë ja nori.

**14** Jascaria tsi huësti ca xocobo mishni bënocasyama xo mato naipá ca Jahëpa ri.

*Nobë jochahai ca xatë*

*Lucas 17.3*

**15** ‘Mato pasomaha pi mabë xatë jochano tsi jamë tsi ja qui bocata, yoi ca ja aca ca jismaxëna. Mato pi ja nicano tsi jia tsi mato bëta rabënaxëhi quiha.

**16** Jama, mato qui pi ja nicayamano tsi huësti huësti ca xatë huëtsa bo ja qui cati xo, ja qui ma quësocanai ca nicaxëna. Japi oquë tsi xo toa huësti

huësti ca xatë huëtsa jayahaina, ja nicacano jato ri. Jabija pi no tsi ja qui quësocaxëcani quiha jato ri.

<sup>17</sup> Jama, mato qui pi ja nicayamano tsi iglesiá ca nohiria qui yoacahuë. Ja qui ja quësocano jato ri ra. Jabi iglesiá ca nohiria qui pi jari ja nicayamano tsi ja bëta rabënayamacana. Ja bëta chaniyamacana, Dios cahëtimaxënia ca jochahuaxënia ja nori iqui na ra.

### *Dios xocobo yobahaina*

<sup>18</sup> 'Mato parayamaquia. Chama mato qui axëquia nohiria bo yobati. Dios qui jia tsi xo toa mai xo tsi ma yobahaina. Yobahi tsi "Jénima tsi xo toa acaina" i nohiria bo qui ma mitsa. Tocapimano tsi Dios qui jiaxëhi quiha ja acanaina. Jasca, "Anoma tsi xo toa acaina" i pi mano tsi Dios qui anomaxëhi quiha ja acanaina.

<sup>19</sup> 'Mato parayamaquia. Dios qui jia tsi xo dos ca xatë bo bëhxhaina, jaharisi shinabëquipihi na. Nicaxo tsi jato bax axëhi quiha noho naipá ca Jahëpa ra.

<sup>20</sup> Jabi dos, tres roha pi ë qui aracascanaibo catino tsi jato bëta xo ëa ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

### *Shina-bënotimaxëni ca yonati*

<sup>21</sup> Joxo tsi quiha Pedró Jesu nicaniquë:  
—Ea pasomaha pi ëbë xatë jochano tsi ¿jahuë tihí tsi ja aca ca shina-bënoxëhi ni ëa sa? ¿Siete ni? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>22</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:  
—Siete roha iyamaquia. Ichariama tsi xo toa. Jama, huëstima tsi ma shina-bënoxëti xo ra, naa setenta veces siete.

**23** Jabi noba naipá ca chama-chamaria Dios qui jia tsi xo toa noqui pasomaha ca jocha shina-bënhaina. Tobi chani quiha, rey yoati na. Nicacana: Jahuë yonati ba cuenta bo réy tsayatsayacasni quiha, jahuë parata ó quëequí na.

**24** Jatsi quiha cuenta chahitaxëni ca jayanish ca yonati rey qui ja bëcaniquë. Millones naa yonati cuenta ini quiha.

**25** Copihacatimaxëni jahuë cuenta quiha. Jatsi quiha “Naa joni, jahuë ahuini, jahuë xocobo, jahuë jahuëmishni bo tëquë, tihi cabo iniacana jahuë cuenta quëyoti” i rey niqué.

**26** Jatsi rey bësojó tsi yonati mëniniquë cohuëhi na. Rey ja bënariani quiha, “Ea shinahuë, taitá. Huënayamahuë. Mi parata tëquë mia copixéquia ra” i quiina.

**27** Jatsi quiha jahuë yonati réy noiniquë. Noixo tsi quiha jahuë cuenta ja quëyoniquë ra. Toa joni réy paquëmani quiha. Cuenta yama ja tsëquëni quiha.

**28** Jatsi yonati jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha ja bëta yonocobëquihai ca yonati ja bëchaniquë. Jahuë rabëti quiha. Jabi jaha ca cuenta pistia toa rabëti jayani quiha. Ichariama pesos quiha. Jama, bëchahax tsi quiha toa yonati, naa jahuë rabëti qui ja tsaminiquë. Tsamixo tsi quiha tëmosti ja chitahëhuaniquë pë. “Tobi mi cuenta ra. Noho parata bicasquia ra” jahuë rabëti qui toa joni ni quiha.

**29** Jatsi ja bëta yonocobëquinish ca yonati mëniniquë ja bësojó no. Ja bënarianiquë jaa ri. “Ea shinahuë ra. Huënayamahuë. Mi parata tëquë

mi qui ayoxëquia ra” iquiina.

<sup>30</sup> Jama, ja qui ja nicayamani quiha. Noixoma tsi quiha preso qui jahuë rabëti ja nanëniquë pë. Tsëquënama ja ini quiha. Jariapari jahuë cuenta copiti nori ja ini quiha.

<sup>31</sup> Jatsi quiha toa joní acani ca rey yonati huëtsa bá jisniquë. Jisi tsi quiha ja cohuëna caniquë. Jatsi jato rey qui ja bocaniquë yoi ca toa joní aca ca yoaxëna.

<sup>32</sup> Jatsi paquëmahacanish ca yonati quiha jahari réy quënaniquë. Quënahax, “Yoixëni ca yonati xo mia ra. Mi cuenta chahitaxëni ca ë quëyohitaquë ra, ‘Ea shinahuë’ i ë qui mi itaha iqui na.

<sup>33</sup> Jascaria tsi mi bëta yonocobëquinahai cato cuenta mi quëyoti nori iqué ra, naa mi cuenta ë quëyohitaha jascaria” nëa tsi quiha ja qui rey nëcaniquë.

<sup>34</sup> Jatsi toa joni qui rey caxa-caxaniquë. Preso qui toa joni ja raaniquë. Tsëquënama quiha toa joni iniquë ra, jahuë cuenta ja copinox pari.

<sup>35</sup> Japi mabë xatë bo pi ma noiyamano tsi mato qui tocaxëhi quiha mato naipá ca Jahëpa ri –nëa tsi quiha Jesu nëcaniquë.

## 19

*Jesú tiismanina ahui niahai yoati na  
Marcos 10.1-12; Lucas 16.18*

<sup>1</sup> Naa jahuë bo yoaxo tsi quiha Galilea mai Jesú jisbayaniquë. Jisbaya tsi quiha jodioba mai, naa ani Jordán rabëquëx ca qui ja caniquë.

<sup>2</sup> Jasca, huëstima ca nohiria banahuaniquë. Jatsi jato Jesú jënimahuaniquë ra.

**3** Jatsi quiha ja qui jodioba chama bo huësti huësti ca bëcaniquë tanamaxëna. Ja qui quësocascaiba ja icani quiha. Nicahi tsi,

—¿Anoma ni joní jahuë ahui niahaina? —i Jesu qui jaca niquë.

**4** Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—¿Quënëhacanish cabó ca ma jisyamani? Jariapari tsi bënë, ahuini, tihi cabó Diós bahahuaniquë racanabéquiti.

**5** Ja tsi xo toa jahuë jahëpa, jahuë jahëhua, tihi cabó jisbayati xo bënë, jahuë ahui ya racaxëna. (Jasca, jahuë nabo jisbayati xo ahui ri bënë ya racaxëna.) Toca tsi huëstinacani quiha rabë cato.

**6** Jaquiréquë rabë ma ca xo; jama, huësti ca jaca nori. Jabi Diós racabéquimaha ca no bëquëxyamano ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

**7** Jatsi fariseobo chaniniquë:

—Majia. Jabi jahuë ahui pi joní niacasno tsi “Ahui niati papi ja qui bënë ati xo” ¿i Moisés yamabo yamayamani? —i jaca niquë.

**8** Jatsi jato qui Jesu nëcaniquë:

—Jabija. Moisés yamabo qui jénima ahui niahaini quiha rë. Jabi tocajani quiha, tiisimahacatimaxëniria ca mato jimibo ini iqui na. Jama, toca tsi ja iyamapaoni quiha jariapari no, naa bënë, ahuini, tihi cabó Diós nëhohuaniquë no.

**9** Mato parayamaquia. Ahui jia ca, naa joni mëtsaxëniriamca ahui pi niahai tsi jochahi quiha toa joni, ahui paxa ca ja biquë no —i Jesu niquë.

**10** Jatsi,

—Jishopë. Tocapino tsi oquë tsi xo ahui biyamahaina ra —i jahuë rabëti bo niquë.

**11** Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Jabi naa yoba bicasyama xo jatiroha ca joni bo. Jama, bichi quiha Dios qui jia cabo ra.

**12** Jabi tobi huësti huësti ahui bicasyamacanai ca joni bo. Huësti huësti ca tsi xo jobo yama cato, toca tsi ja coni iqui na. Jasca, ahui binoma xo joni huëtsa bo, jato jobo niahacani nori iqui na. Jasca, joni huëtsa bo tsi xo ahui bicasyamahaina, mana ca Dios yonoco ja acascanai iqui na. Jabi naa è tiisimaha ca yoba biti xo nicati mëtsa cato —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Xocobo mishni bo Jesú shomahuanina*

*Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17*

**13** Jabi Jesu qui xocobo mishni bo nohiria bá bëniquë, jato ja shomahuano, jato bax ja bëhoxno iquish na. Jama, xocobo bëhai ca nohiria raahati chitahëhuatsi jahuë rabëti bá huaniquë pë.

**14** Jatsi Jesú jato raahaniquë:

—Jato chitiayamacana. E qui xocobo bëcano ra. Jato bicatsi quiha mana ca Jahëpa ra —iquiina.

**15** Jatsi quiha xocobo Jesú shomahuaniquë, jahuë mëquë jato ó tsi janaquí na. Shomahuaxo ja jisbayaniquë.

*Jesuya shinapayo chaninina*

*Marcos 10.17-31; Lucas 18.18-30*

**16** Jatsi shinapayo Jesu jisi caniquë. Caxo tsi quiha ja nicaniquë:

—¿Jahuë jia ca axëhi ni ëa, maestro jiaxëni cató, bëso-bësopaoxëna? —iquiina.

Jatsi Jesu nëcaniquë:

—“¿Jia ca ati ni?” i mi a pa. Huësti roha tsi xo toa jiaxëni cato ra. Dios yoba mi nicati xo, nai qui cacasquí na —i ja qui Jesu niqué.

<sup>17</sup>Jatsi,

—¿Jëni ca yoba nicaxëhi ni ëa pa? —i shinapayo niqué.

<sup>18</sup>Nëca tsi Jesú quëbiniqué:

—Joni ayamahuë. Joni huëtsa ahui biyamahuë. Yomayamahuë. Quiayamahuë.

<sup>19</sup>Mi ipa, mi ihua, tihi cabو noihiü. Jasca, mi tapaí ca nohiria noihiü, naa mimë mi noihi jascaria. Tihi tsi mi ati xo ra —nëa tsi ja qui Jesu nëcaniqué.

<sup>20</sup>Jatsi shinapayó quëbiniqué:

—Toa yoba bo tëquë nicaquia ra, xocobo xo na. ¿Jahuë naris-hi ni ëa ati ra? —iquiina.

<sup>21</sup>Jatsi Jesu nëcaniqué:

—¿Mëstëxëni ca joni manëcatsi ni mia pa? Cata. Mi jahuëmishni bo iniaparihuë. Parata bixo tsi noitiria cabو qui ahuë. Tocapimino tsi mi qui acacaxëhi quiha naipá ca jahuë bo ra. Jato qui acax tsi jahari johuë. Ea mi banahuano ra —i ja qui Jesu niqué.

<sup>22</sup>Jatsi cohuëñarianiqué shinapayo cato nicahax na, rico-ricoria ja ini iqui na.

<sup>23</sup>Jatsi jahuë rabëti bo qui Jesu nëcaniqué:

—Bëronoma tsi xo rico ca joni Diós otohai ca qui jicohaina ra.

<sup>24</sup>Jahuë chama yoí tsi Diós otohai ca qui jicotimaxëni xo rico ca nohiria ra iquia —iquiina.

<sup>25</sup>Jatsi ratëniqué Jesu rabëti bo, ja yoani ca nicahx na. Ratëhax,

—Tocapino tsi yama tsi xo toa xabahamahacati mëtsa cato rë —i jaca niquë.

**26** Jatsi Jesú jato bëisniquë.

—Jamë xabahamatimaxëni tsi xo nohiria ra. Jama, jatiroha ca ahi quiha Dios ra. Xabahamati Ibo tsi xo toa —i jato qui ja niquë.

**27** Jatsi,

—Tsayapa. Jatiroha ca no jisbërianiquë mia banahuaxëna. ¿Jahuë noqui copixëhi ni Dios ra? —i Jesu qui Pedro niquë.

**28** Jatsi Jesu nëcaniquë:

—Jabi jatiroha ca paxahuahacano tsi noho trono jiaxéní tsi tsahoxëquia nohiria bo ó bësoxëna, naa Nohiria Baqué ë nori cato. Toa xabacá tsi doce ca trono bo ó tsi tsahoxëqui mato ri, naa éa banahuacanaibá. Israél ca doce ca maxo bo ó bësoxëqui mato ra.

**29** Jasca, éa iqui pi jahuë xobo, jahuë ahuini, jahuë xatë bo, jahuë jahëpa, jahuë jahëhua tihí cabó jisbëriaquí tsi cien veces huino jahari bixëqui mato. Jasca, bëso-bësopaoxëqui mato ra.

**30** Jabi toa barí tsi jarësoxëhi quiha huëstima ca jaboqui jariapari cabó, naa rico cabó, chama bo. Jasca, rëquëxëhi quiha huëstima ca jaboqui jacho cabó, naa noitiria cabó, yonati bo —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

## 20

### *Jesú tiismanina*

**1** 'Jabi noba naipá ca chama-chamaria Dios qui jia tsi xo jacho cabó rëquë iquiina —i Jesu niquë— . Tobi chani quiha huai ibo yoati na. Nicacana.

Baquishmarí tsi joni bo bichi quiha naa huai ibo caniquë, jahuë huaí tsi yonocomaxëna.

<sup>2</sup> “Huësti ca parata quiha, naa bari yonoco sueldo mato qui axëquia ra, mato yonoco quëshpi na” i joni bo qui ibo niquë. Jatsi quiha jahuë huai qui jato ja raaniquë yonocoti. Jato qui jia ini quiha ibobá copihaina.

<sup>3</sup> Jatsi quiha mënata bari no tsi yacatá ca plaza qui ibo catëquëniquë joni huëtsa bo mërahi na. Toá tsi niihai ca bamahai ca joni bo ja jisniquë.

<sup>4</sup> “¿Japa mato tsa ni? Noho huai qui bocata. Jia tsi mato copixëquia ra” i ibo niquë joni bo qui. Jatsi ja bocaniquë yonocoxëna jato ri.

<sup>5</sup> Jatsi matoroco bari tsi quiha catëquëniquë ibo, joni bo méraxëna, ja bax ja yonococano. Jatsi a las tres tsi quiha ja catëquëniquë pa, joni huëtsa bo méraxëna.

<sup>6</sup> Jatsi quiha yata, a las cinco quiha, joni bo mërahi ibo caniquë. Bohohai ca joni bo ja jisni quiha. “¿Jéniriahax tsi nëbi bama-bamacanai ra?” i jato qui ja niquë.

<sup>7</sup> “Yama tsi xo toa noqui yonoco amahaina rë” i jaca ni quiha. Jatsi, “Noho huai qui bocata. Jari tobi yonoco ra” i jato qui ibo niquë.

<sup>8</sup> ‘Bari caqué tsi quiha ibobá jahuë empleado quënaniquë. Quënahax, “Joni bo quënhauë. Jato copicasquia ra. Jacho ca maxo pari tsi copiti mi chitahëhuano” i jahuë empleado qui ibo niquë.

<sup>9</sup> Jatsi a las cinco chitahëhuanish ca joni bo pari bëcaniquë. Huësti ca parata, naa bari têtëca sueldo jato qui ja aniquë.

<sup>10</sup> Jatsi huino ca copi biti ó pasoniquë jariapari ca yonocoti chitahëhuanish cabó. Ja bëcaqué tsi

quiha huësti roha ca parata, naa bari sueldo ja copihacacaniquë jato ri.

<sup>11</sup> Jato parata bichi tsi ibo ja ranicaniquë. Jato qui yoi quiha.

<sup>12</sup> “Huësti hora roha ja yonococaquë pë, naa noqui cho bëcanax cabو. Noqui tsi xo toa bari têtëca yonocohaina rë. Anomaria bari huao quiha. Jama, huësti ca parata roha noqui mi aquë pë, naa jato qui mi aca jascaria” i ibo qui jaca niquë.

<sup>13</sup> Jatsi jato ó ca huësti ca qui ibo chaniniquë: “Huashiyamahai ca ëa xo naa ra. ¿Mato qui jia ma ni huësti ca parata bichiina, naa bari têtëca yonoco quëshpi na? Jénima’ i ë qui ma quë ra.

<sup>14</sup> Japi mato parata bicahuë. Bocata. Mi qui ë aca ca jaharisi ca naa mato cho bëcanax ca joni bo qui acasquia.

<sup>15</sup> ¿Noho parata ma ni naa ë acaina? Tonia ë qui caxaqui mato rë, mato cho ca jaroha ca maxo qui ë huashiyamaha iqui na” nëa tsi jato qui ibo nëcaniquë.

<sup>16</sup> Ja tsi xo toa rëquëxëhi quiha jacho cabو. Jasca, jachoxëhi quiha jariapari cabو –nëa tsi Jesu jahuë rabëti bo qui nëcaniquë.

### *Jesú chaninina ja nahai yoati na*

*Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-34*

<sup>17</sup> Jabi Jerusalén qui capama tsi quiha jahuë doce ca rabëti bo Jesú catianiquë jamë tsi jato qui chanixëna. Chanipama tsi quiha,

<sup>18</sup> —Jerusalén qui caqui noa ra —i jato qui ja niquë—. Toa xo tsi arati iboba chama bo, yoba tiisimacanaibo, tihî cabو qui mëhaacaxëquia rë. “Ja namëhacaxëti xo” icaxëcani quiha rë.

**19** Jatsi pë carayanabo qui ëa mëacaxëcani quiha mahuahacati, rashahacati, namëhacati. Jama, tres bari quirëquë bësotëquëxëquia ra –i jato qui Jesu niquë.

*Jacobo Juan jahëhuá baanina*

*Marcos 10.35-45*

**20** Jatsi Jesu qui Juan jahëhua joniquë, naa Zebedeo baquë ba jahëhua. Johax tsi quiha Jesu bësojo tsi ja mëniniquë. Mënixo tsi quiha ja nicaniquë, jahuëcara ca jia ca jahuë baquë bo bax Jesú ano iquish na.

**21** Jatsi,

–Jahuë ó quëéhai? –i ja qui Jesu niquë.

Jatsi quiha,

–Noho baquë bo shinahuë. Mana xo yonaquí tsi mia tapaí tsi noho baquë bo mi tsahomano ra, huësti ca mi mënëcayá no, huëtsa mëxojó no –i Jesu qui jahëhua niquë.

**22** Jatsi,

–Mi baahai ca cahëyamaqui mia ra –i ja qui Jesu niquë.

Jatsi jahuë baquë bo, naa Jacobo, Juan, tihi cabو qui Jesu chaniniquë:

–Tënëti mëtsaxëhi ni mato, naa ë tënëmahacapaimaria jascaria? –iquiina.

–Jaahuë. Tënëti mëtsa xo noa ra –i jaca niquë.

**23** Jatsi,

–Jabija. Tënëxëqui mato ra. Jama, noho mënëcayá ca tsahoti, noho mëxojó ca tsahoti, tihi cabø mato qui ati mëtsama xo ëa ra. Toa tsahoti bo bicaxëcani quiha noho Jahëpa qui jia cabø ra. Jato bax ja rohahuahacani quiha –i Jesu niquë.

<sup>24</sup> Jatsi Jacobo, Juan, tihi cabو qui caxaniquë diez ca rabëti huëtsa bo, jaha ja quëëcanai ca nicahax na.

<sup>25</sup> Japi Jesú jato quënaniquë yobaxëna.

—Nohiria yonamisxëniria tsi xo país ca chama bo ra. Ja yona-yonamiscanai ca cahëqui mato. Jasca, jato empleado bo tsi xo yonamisxëniria, jato ri.

<sup>26</sup> Anoma quiha. Jabi ma tocayamano. Jama, mato yonati manëxëti xo toa oquë ca manëcatsai cato ra.

<sup>27</sup> Jasca, mato mëbihai ca yonati manëxëti xo toa mato rëquëninicatsai cato,

<sup>28</sup> naa mato ë mëbihai ca jascaria. Jabi mai qui ë joyamaniquë, ëa nohiria bá mëbino; jama, nohiria mëbiti nori. Jabi ëmë aquia nohiria bo bax nati, jocha quima huëstima ca nohiria paquëmaxëna —i Jesu niquë.

*Dos ca bëco cabو Jesú jënimahanina*

*Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43*

<sup>29</sup> Jericó ax Jesu, jahuë rabëti bo, tihi cabو riquino tsi quiha huëstima ca nohiria banahuaniquë.

<sup>30</sup> Jabi tobi ini quiha bahi tsi rabë ca bëco ca joni bo. Tsaho ja icani quiha. Jabi Jesu tarabihai nori ca nicaquí tsi quënatü ja chitahëhuacaniquë.

—Noqui shinahuë, David yamaba Baquë — iriatsi jaca niquë.

<sup>31</sup> Jatsi,

—Pasicahuë. Pasicahuë ra —i jato qui nohiria bo niquë.

Jama, oquë tsi quënatü ja chitahëhuacaniquë.

—Noqui shinahuë ra, David yamaba Baquë — iria-iriatsi jaca niquë.

**32** Jatsi Jesu niiniquë.

—¿Jahuë ó quëëcanai? ¿Jënuaxëhi ni ëa mato bax na ra? —i jato qui Jesu niquë.

**33** Jatsi,

—Taiscasqui noa ra, Ibobá —i jaca niquë.

**34** Jatsi quiha Jesú jato noiniquë. Noixo tsi quiha jato bëro ja motsaniquë. Jatsi taisritsijacaniquë. Jatsi Jesu ja banahuacaniquë jato ri.

## 21

*Jerusalén qui Jesu jiconina*

*Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19*

**1** Jabi yaca Betfagé, yaca Betania, tihí cabó qui cahépama tsi quiha rëqué jahuë rabëti bo dos ca Jesú raaniquë. Jerusalén basima ja icani quiha. Raahax,

**2** —Mato bësojó ca yaca qui jicocana. Jicoxo tsi nëxë ca burro jissxëqui mato. Ja bëta nii xo jahuë baquë. Jato mériscana. Mérisko tsi ë qui jato bëcana.

**3** Jasca, “¿Jënixo tsi jato mériscanai?” i pi tso-huëcara no tsi “Bicatsi quiha Ibo” icana. Jatsi jahuë burro bo raatapixëhi quiha ibo ra —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

**4** Jabi tocapijani quiha Quënëhacanish cabó jati-huahacano iquish na. Jabi nëca tsi Dios Chani yoanish cabá quënëni:

**5** “Sión yacatá ca nohiria qui chanicana:

‘Tsayacahuë. Mato qui johi quiha mato Rey ra.

Ishima chamayama tsi xo.

Burró tsaho johi quiha.

Nohiria carga bëhai ca chaxpá tsi johi quiha pa’” nëa tsi ja quënëni ca nëcani quiha.

**6** Jatsi jahuë rabëti bo bocaniquë burro baquë méraxëna, Jesú yoani jascaria.

**7** Bichi tsi quiha burro, jahuë baquë, tihi cabو jahari ja bëcaniquë. Bëxo tsi quiha jato sahuëti bo ja capohuëcaniquë. Jatsi burro catcha Jesu tsahoniquë.

**8** Jasca, huëstima ca nohiriá jato sahuëti bo poohabonaniquë bahí no, burro rëquë. Jasca, nohiria huëtsa bá mëshi bo quëësaniquë bahí tsi poohaxëna.

**9** Jatsi quënati rëquë bocanaibo, banahuacanaibo, tihi cabá chitahëhuaniquë:

—Chama David yamabá chahitaxocobo joihuacana ra.

Shomahuahaca ca tsi xo naa Iboba jané tsi johai cato ra.

Naipá cabá ocahuano ra —nëa tsi nohiria bo nëcaniquë.

**10** Jerusalén qui Jesu jicoquë tsi quiha nohiria quëtsocaniquë.

—¿Tsohuë ni naa johaina sa? —i quiha jaca niquë.

**11** Jatsi,

—Galileá ca Nazarét ca Jesu tsi xo naa ra. Dios Chani yoati ibo xo ra —i nohiria bo niquë quëbihi na.

*Jodioba arati xoboria qui Jesu jiconina  
Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22*

**12** Arati xobo qui Jesu jiconiquë. Jicoxo tsi quiha toá ca iniacanaibo catcha ja raaniquë. Raaquí tsi quiha parata rarinamacanaiba mesa bo ja narabaniquë. Jasca, boto iniacanaiba tsahoti bo ja pacanamaniquë. Jatsi,

**13** —Bëhoxti xobo quënahacaxëti xo noho xobo ra; jama, yomacanaibo iti noho xobo manëmaqui mato pë —i jato qui Jesu niquë.

**14** Jabi arati xobó tsi quiha bëco cabو, tapiyamacanaibo, tihi cabو iniquë. Jesu qui ja bëcани quiha jënimahuahacaxëna. Jatsi jato ja jënimahuaniquë ra.

**15** Jatsi quiha Jesu qui arati ibo bo, yoba tiisimacanaibo, tihi cabо caxaniquë, jiaria ca Jesú ani nori jisi na. Jasca, arati xobó tsi ranihai ca xocobo quënahi ini quiha, “Anomaria tsi xo David yamaba chahitaxocobo ra” iquiina. Jatsi Jesu qui jodioba chama bo caxaniquë toa chani nicahax na.

**16** Caxaxo tsi quiha Jesu ja raahacaniquë:  
—¿Xocobá quënahai ca nicayamahai? Anoma quiha —iquiina.

Jatsi Jesú quëbiniquë:  
—Jato nicaquia ra. Tonia mato ri tsi xo toa Dios Chani cahëyamacanaina ra. “Xocobo mishni bo, xoma acai ca baqué bo, tihi cabо tiisimaqui mia Diós, jia tsi ja ocagua-ocahuariacano iquish na” ii quiha Quénëhacanish cabو —nëa tsi jodioba chama bo qui ja nëcaniquë.

**17** Jatsi Jesú jato jisbayaniquë. Yaca ax riquihax Betania qui ja caniquë baquicha raaxëna.

*Bimiyamahai ca higuera jihui Jesú  
yosihuanina*

*Marcos 11.12-14, 20-26*

**18** Huëaquë baquishmarí tsi quiha jahari yaca qui Jesu caniquë. Capama tsi quiha ja pax-naniquë.

**19** Jatsi higuera jihui ja jisniquë. Paxnahi tsi bahi tapaí ca higuera jihui qui ja caniquë bimi méraxëna. Mëquëya ja ini quiha. Pëhi roha quiha. Jatsi quiha higuera jihui qui Jesu chaniniquë:

—Bimitëquëpistiyamariaxëqui mia ra —iquiina.

Jatsi janotapiniquë higuera jihui ra.

**20** Jatsi ratëniquë jahuë rabëti bo ocapijani ca jisi na. Ratëhax,

—¿Jénahuariahax jihui janotapiha sa? —i jaca niqué.

**21** Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Mato parayamaquia. Dios qui pi chitimiyoiquí tsi higuera jihui qui è aca ca oquë ca axëqui mato ra. Chitimiyopimano tsi mato nicaxëhi quiha naa macana ra, “Tséquëhuë. Ia qui niahacahuë” i ja qui ma quë no.

**22** Chitimipiquí tsi ma bënahai ca bixëqui mato, ma bëhoxquë no —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Jesu qui yoba cahëxëni cabo caxanina  
Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8*

**23** Jatsi jahuë arati xoboria qui Jesu caniquë. Toa xo tsi tiisimajahuano tsi quiha ja qui bëcaniquë arati ibo-iboria bo, nohiria yosibo. Bëhax,

—Arati xobo quima iniacanaibo mi niahitaquë pë. ¿Tsohuë mi qui chama ani tocati ra? —i ja qui jaca niqué.

**24** Quëbihi tsi,

—Mato nicapariquia ëa ri. Ea pi ma quëbino tsi toa è qui toca ca ati chama anish ca mato yoaxëquia.

**25** ¿Tsohuë Juan yamabo qui chama ani, nohiria bo ashimati? ¿Dios ni? ¿Joni ni? —i jato qui ja niqué.

**26** Jatsi ja chaninaparicaniquë:

—“Dios” i pi no no tsi “¿jënixo tsi Juan yamabo ma chahahuayamani?” i noqui xëhi quiha pë. Jama, “Joni quima jahuë chama Juan yamabá biniquë” i pi no no tsi noqui caxaxëhi quiha nohiria bo rë. Jatsi, noqui acaxëcani quiha ra, “Dios Chani yoati ibo xo Juan” i jaca nai quëshpi na —nëa tsi ja nëcacaniquë.

**27** Japi,

—Cahëyamaqui noa ra —i Jesu qui jaca niquë.

Jatsi,

—E qui toca ca ati chama anish ca mato yoaya-maxëquia ëa ri —i jato qui Jesu niquë.

### *Jesu chaninina dos ca baquë yoati na*

**28** Jatsi jodioba chama bo qui chani Jesú yoaniquë:

—¿Jahuë shinacanai, naa chani yoati na? Jabi dos ca baquë quiha joní jayaniquë. Jariapari ca baquë qui jahëpa caniquë chanixëna. Cahax, “Jisa baquë, huai yonocohi cata” i quiha ja qui jahëpa niquë.

**29** Jatsi quiha “Jishopë, cayamaquia ra” i baquë ni quiha. Jama, yata ja caniquë ra yonocohi na, shina paxa ca bichish na.

**30** Jatsi quiha jahuë noma qui jahëpa caniquë jasca ca nicaxëna. “Caquia ra” i jahuë noma ni quiha; jama, ja cayamaniquë pë.

**31** Mato nicaquia. ¿Jëni ca baquë ni toa jahuë jahëpa jaha quëeni ca anish cato? —i jato qui Jesu niquë jato nicahi na.

Jatsi,

—Rëquëmë quiha —i jaca niquë.

Jatsi Jesú jato yoaniquë.

—Mato parayamaquia ra. Mato rëquë Diós oto-hai ca qui jicocaxëcani quiha yoixëni ca impuesto bicanaibo, joni mëtsaxëniria cabo ri.

<sup>32</sup> Jabi joxo tsi quiha quinia jia ca Juan yamabá mato jismaniquë. Jahuë chani ma chahahuaya-maniquë rë. Jama, impuesto bicanaibo, joni mëtsaxëniria cabo, tihi cabá tsi xo toa jahuë chani nicahaina ra. Ja chahahuacanai nori ca jisí tsi mato quinia yoi ca ma casoyamaniquë. Juan yamaba chani ma chahahuayamaniquë rë, (naa noma baqué jascaria) —nëa tsi jodioba chama bo qui Jesu nëcaniquë.

*Dios Baqué jodiobá niahaina  
Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19*

<sup>33</sup> —Chani huëtsa nicacano —i jodioba chama bo qui Jesu niqué—. Huai quiha joní aniquë. Axo tsi quiha toa xo tsi uva icanai ca bimi ja bananiquë. Jaquiréquë tëamë ca panë ja aniquë. Jatsi quiha maxaxá ca trapichi ja aniquë, jënëria ati. Axo tsi quiha jaha bësotí xobo ja aniquë, naa torre icanai cato. Jatsi joni huëtsa bo qui jahuë huai ibobá aquéniquë bimi xatë quëshpi na. Aquëhax tsi quiha jahari jahuë xobo qui ibo caniquë.

<sup>34</sup> Tësatiya tséquëquë tsi quiha jahuë huai obësocanaibo qui jahuë yonati bo ibobá raaniquë jahuë bimi xatë ja bicano.

<sup>35</sup> Jama, ja cahëcaquë tsi quiha jahuë yonati bo qui ja tsamicaniquë. Huësti ca yonati ja rashacani quiha. Huëtsa ja acani quiha. Huëtsa qui maxax bo ja niacani quiha axëna.

<sup>36</sup> Jatsi maxo huëtsa ibobá raaniquë, naa jahuë yonati bo. Jasca tsi toa maxo ri ja yosicaniquë pë.

**37** Jarohari tsi jahuë baquë yoi quiha ibobá raaniquë, “Noho baquë qui nicacaxëcani quiha” iquiina.

**38** Jama, jahuë baquë jisi tsi “Iboba baquë tsi xo naa ra, naa huai bixëti ca ibo. ¿Canomani? Jahuë baquë no ano ra. Jahuë bixëti ca mai no bino” i yonococanaibo ni quiha.

**39** Jatsi baquë qui ja tsamicaniquë. Huai cacha niaxo tsi ja acaniquë pë.

**40** ‘Jabi joxo tsi quiha ¿jënhahuaxëhi ni huai ibo toa yonococanaibo qui? —i jato qui Jesu niquë.

**41** Jatsi jodioba chamabá quëbiniquë:  
—Caxaquí tsi toa yoixëni ca joni bo quëyoxëhi quiha ibo ra. Jatsi bimi xatë quëshpi tsi yonococanaibo huëtsa bo qui jahuë huai aquëxëhi quiha, ja bax ja yonococano —i jaca niquë.

**42** Jatsi Jesú jato yoaniquë:  
—¿Quënëhacanish cabó ó ca ma jisyamani naa yoati na?

“Oquëanaxëhi quiha yosibá niahá ca Maxaxa ra.  
Oquë-oquëria ca manëxëhi quiha ra.  
Diós aca ca tsi xo naa ra.  
Noqui jia quiha” ii quiha.

**43** ‘Ja tsi xo toa jaboqui tsi mato shomahuacasyamaxo Dios ra. Jaboqui nohiria huëtsa, naa ja bax yonococascañaibo shomahuaxëhi quiha.

**44** Noitixëhi quiha naa Maxax icanai ca chahahuayamacanaibo tëquë. Toa Maxax icanai cató tsi quëyohacacaxëcani quiha ra. Mai mishpo jascaria tsi jato timaxëhi quiha ra —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

**45** Jesu chani nicaxo tsi jato yoati tsi ja chanini nori jodioba chama bá cahëniquë.

**46** Jatsi Jesu qui ja tsamicascaniquë. Jama, nohiria bo qui ja raquécani quiha, “Dios Chani yoati Ibo xo Jesu” i nohiria bo ni quéshpi na.

## 22

*Fiesta-fiesta ti chani*  
*Lucas 14.15-24*

**1** Jatsi quiha jodioba chama bo qui chani, naa cuentos Jesú yoaniquë Diós otohai yoati na. Ja nécaniquë:

**2** —Naipá ca chama-chamaria Dios qui jia tsi xo toa jahuë joi bichiina. Jabi tobi quiha rey iniquë. Jahuë baqué bax fiesta-fiestaria ja shomahuaniquë; naa jahuë baqué ahui yahai ca fiesta quiha.

**3** Jatsi jahuë yonati bo ja raaniquë joi amahacanish cabو quénaxëna. Jama, ja bëcasyamacani quiha.

**4** Jatsi yonati huëtsa bo jato qui réy raaniquë. “Tsayacahuë. Oriquiti ibobá rohahuaqué ra mato bax na. Jahuë toro bo, jahuë vaca mishni bo, naa xënihuaxëni cabو ja aquë ra piti. Shomahua-hacaqué oriquiti ra. Jahuë baqué ahui yahai ca fiesta qui bëcahuë i joi amahacanish cabو qui huë” i jahuë yonati bo qui rey niquë.

**5** Jama, ja bocasyamacani quiha. Jahuë huai qui huësti ca caniquë yonocoxëna. Huëtsa jahuë tienda qui caniquë jahuë jahuë bo iniaxëna.

**6** Jasca, nohiria huëtsa bá toa rey yonati bo qui tsaminiquë rë. Jato ja yosicaniquë. Yosixo tsi quiha jato ja aniquë pë.

**7** Jatsi quiha toa nohiria bo qui caxaniquë rey ra. Caxaxo tsi jahuë soldado bo ja raaniquë jahuë

yonati bo anish cabō axēna. Axo tsi quiha jato yaca bo ja mēshacaniquē.

<sup>8</sup> Jatsi jahuë yonati bo réy quēnaniquē. Quēnahax jato qui ja chanitēquēniquē: “Rohahuahacaquē fiesta ra. No oriquino ra. Jama, toa joi amahacanish cabō jicomayamacana. Anoma ca xo.

<sup>9</sup> Jama, bahi rēso qui bocata. Toá ca noitiria cabō qui joi amacana, noho fiesta qui ja bēcano” i jahuë yonati bo qui rey ni quiha.

<sup>10</sup> Jatsi quiha bahi rēso qui jahuë yonati bo bocaniquē. Nohiria jisi tsi jato ja catiacaniquē fiesta qui bēxēna. Nohiria jiaxēni cabō, nohiria jiayama cabō, tihi cabō ja bēcaniquē. Ja bēcaquē tsi quiha nohiria rēamē tsi fiesta xobo iniquē ra.

<sup>11</sup> ‘Jatsi fiesta xobo qui rey jiconiquē joi amahacanish cabō jisxēna. Jabi toá tsi huësti ca sahuëti jiayama ca sahuëhai ca joni ini quiha. Toa joni réy jisniquē.

<sup>12</sup> Jisi tsi “Yama tsi xo mi fiesta sahuëti pē. ¿Jēnahuariahax raca mi jicoha pa?” i joni qui rey niquē. Jatsi pasihī joni ini quiha, raquëhi na. Chaniyamahi quiha.

<sup>13</sup> Jatsi réy jahuë yonati bo yobaniquē: “Jahuë mēquënē, jahuë tahē, tihi cabō nēxacahuë. Cacha tsēmo qui naa joni niacahuë. Toá tsi araxëhi quiha. Toá tsi tēnëxëhi quiha” i rey niquē.

<sup>14</sup> Jatsi quiniacaxëcahuë. Huëstima tsi xo toa joi amahacanish cabō. Jama, ichariama tsi xo toa Diós bichiina –nēa tsi Jesu nēcaniquē jodiobá chama bo qui.

*Gobierno qui impuesto bo acaina  
Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26*

**15** Jatsi quiha jodioba chama bá jisbayaniquë shinacatsi na. Jesu ja paracascani quiha. Jabi yoi ca Jesu ja chanimacascani quiha ja qui quësocasquí na.

**16** Japi jató-na banahuacanaibo, Rey Herodés-na banahuacanaibo, tihi cabو ja raacaniquë Jesu niciati. Ja nëcacaniquë:

—Mia ri tsi xo toa parayamahaina, maestró. Paraxoma tsi Dios quinia tiisimaqui mia ra. Tiisi-maquí tsi nohiria shinahai ca chahahuayamaqui mia. Mi qui jaharisi tsi xo nohiria tëquë.

**17** Japi mi shinahai ca noqui mi yoano. ¿Romanoba chama-chamaria qui impuesto bo no ati ni, naa noqui jodiobo? —nëa tsi Jesu qui jodioba chamabo nëcacaniquë tanamaxëna.

**18** Jabi ja shinacanai ca yoi nori ca Jesú cahëniquë. Japi,

—¿Jëníxo tsi nëca tsi ëa tanamacanai pë, paramisxëni cabá?

**19** Gobierno impuesto copihacati ca parata ëa jismacahuë —i jato qui Jesu niquë.

Jatsi parata ja qui ja bëcaniquë.

**20** —¿Tsohuë bëmana jaria ni naa ra? ¿Tsohuë ni naa quënë ibo? —i jato qui Jesu niquë.

—Romanoba chama-chamaria janë quiha —i jaca niquë.

**21** Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Japi romanoba chama-chamaria qui jahuë jahuë bo tëquë acana. Jasca, Dios qui jahuë jahuë yoi bo acana —i jato qui Jesu niquë.

**22** Jesú yoani ca nicahax ja ratëcaniquë. Ratëxo ja jisbayacaniquë. Ja bëta ja chanicasyamacani quiha.

*Bësotëquëxëhi quiha rësonish cabو  
Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40*

**23** Jaquirëquë jaxaba rohari tsi quiha chama huëtsa bo, naa saduceobo icanai cabو Jesu qui bëcaniquë jato ri. (“Yama tsi xo nohiria bësotëquëhaina” icanish cabو tsi xo naa.) Bëxo tsi Jesu ja nicacaniquë:

**24** —“Baqué bo yama pi joni rësono tsi jahuë ahui bixëti xo jahuë noma. Bixo tsi jahuë rëquëmë bax xocobo ja saihuaxëti xo” i Moisés yamabo ni quiha, Maestró.

**25** Jabi seis ca noma bo quiha jayapaoniquë joni, naa nëá ca racapaonish cato. Xocobo yama tsi naa joni rësoniquë rë.

**26** Jatsi quiha jahuë xachacató jahuë ahui biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. Jaquirëquë quiha jahuë noma huëtsá jahuë ahui biniquë. Xocobo saihuahaxma tsi ja rësoniquë jaa ri. Toca tsi jahuë noma bo tëquëtá aniquë. Ja rës oyocaniquë. Huësti ca xocobo ja saihuayamacani quiha.

**27** Jarohapa tsi rësoniquë yoxa ri.

**28** Jabi nohiria bo bësotëquëno tsi ¿tsohuë ahui ni naa yoxa sa? Siete ca bënë ja jayaniquë bësoquí na pa —nëa tsi Jesu qui ja nëcacaniquë tanamaxëna.

**29** Jatsi Jesú jato quëbiniquë:

—Janyama xo mato ra. Quënëhacanish cabو, Dios chama, tihi cabو cahëyamaqui mato tia.

**30** Bësotëquëxo ahui bo, bënë bo, tihi cabو biyamaxëhi quiha nohiria bo, naipá ca ángel bo jascaria iquiina.

**31** ¿Quënëhacanish cabo ó ca Diós mato yoani ca ma jisyamani pa, naa nohiria bësotëquëhai yoati na?

**32** “Abraham, Isaac, Jacob, tihi caba Dios ca ëa xo naa ra” i Dios ni quiha. “Abraham yamabo, Isaac yamabo, Jacob yamabo” i ja yamani quiha ra, bësocanaiba Dios ja nori iqui na —i saduceobo qui Jesu niquë.

**33** Jatsi nohiria tëquë ratëníquë Jesú tiisimahai ca nicahax na.

*Oquë-oquëria ca yoba*

*Marcos 12.28-34; Lucas 10.25-28*

**34** Jabi Jesú quëbini iqui tsí saduceobo bërabiniquë. Jaquirëquë Jesu qui fariseobo, naa chama huëtsa bo bëcaniquë nicahax na.

**35** Jabi jato maxo huësti, naa yoba cahëxëni cató Jesu nicaniquë tanamaxëna.

**36** —¿Jëni ca ni toa Dios yoba oquë-oquëria cato, maestró? —i Jesu qui ja niquë.

**37** Jatsi Jesú quëbiniquë:

—“Mato joiti tëquë, mato shina tëquë, tihi cabá tsí mato Ibo Dios ma noiti xo” ii quiha.

**38** Oquë-oquëria ca yoba tsí xo naa ra.

**39** Jasca, jaquirëquë ca yoba tsí xo naa: “Nohiria huëtsa bo noicahuë, mamë ma noiham jascaria” ii quiha.

**40** Naa dos ca yoba qui chitimihí quiha Quënëhacanish cabo tëquë —nëa tsí ja qui Jesu nëcaniquë.

*David yamaba Ibo*

*Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44*

<sup>41</sup> Jari fariseobo manicano tsi quiha Jesú jato nicaniquë:

<sup>42</sup> —¿Jahuë shinacanai, johai ca Xabahamati Ibo yoati na? ¿Tsohuë chahitaxocobo ni toa? —iquina.

Jatsi quiha,

—David yamaba chahitaxocobo quiha —i jaca niquë.

<sup>43</sup> Jatsi Jesú nicaniquë:

—Dios shina rëamëquí tsi ¿jahuë chahitaxocobo “Ibo” David yamabá quënayamayamani? ¿Jënihax “Ibo” i ja ni, jahuë chahitaxocobo yoati tsi chanihina?

<sup>44</sup> “Noho mënëcayá tsi tsahotsina, jariapari mia pasomaha cabو è bëbono, jato mi yonano iquish na’ i noho Ibo qui Ibo Dios ni quiha”

nëa tsi David yamabo nëcani quiha ra.

<sup>45</sup> “Noho Ibo” jahuë Xabahamati Ibo ja quënaniquë ra. “Ibo” pi jahuë chahitaxocobo no tsi ¿jënhuahax jahuë chahitaxocobo ii ni Cristo ra? —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë nicahi na.

<sup>46</sup> Jatsi fariseobo pasiniquë. Quëbitima-xëni ja icani quiha. Jaquirëquë jodioba chama bá Jesu nicatequëpistiyamarianiquë tanamaxëna.

## 23

*Fariseobo, yoba cahëxëni cabو, tihı cabو pasom-aha Jesu chaninina*

*Marcos 12.38-40; Lucas 11.43, 46; 20.45-46*

<sup>1</sup> Jatsi mani ca nohiria, jahuë rabëti bo, tihı cabو qui Jesu chaniniquë:

<sup>2</sup> —Jabi nohiria bax Moisés yoba bërohuahi quiha fariseobo, yoba cahëxëni cabو. Jato yonoco quiha.

<sup>3</sup> Japi mato ja yoacanai ca yoba tēquë ma chahuaati xo. Jato nicacana. Jama, jato jabi banahuayamacana ra. Anoma quiha. Ja yoacanai ca yoba yoi ayamacani quiha pë.

<sup>4</sup> Nicatimaxëni ca yoba bo nohiria qui acani quiha pë ati, jama ja yoacanai ca yoba nicaancaibo jaca nomari.

<sup>5</sup> Jato jabi quiha pë. Jatiroha ca acani quiha pë, nohiria bá jato tsayano iquish na. Papi mishni bo, naa Dios Chani jaya ca papi sahuëcani quiha pë. Toa papi banëxëcani quiha nohiria jismaxëna. Jato jabi quiha. Jasca, nohiria ba sahuëti bo huino xo jato sahuëti bo pë, nohiria oquë jaca nori quëscahuahi na.

<sup>6</sup> Nohiria bo oriquino tsi oquë ca tsahoti bo bicascani quiha pë. Jato catiti xobó ca rëquë ca tsahoti bá tsi tsahocascani quiha pë.

<sup>7</sup> Jasca, bahi xo tsi joihuahacacascani quiha. Jato qui jia quiha “Maestro” quënahacahaina.

<sup>8</sup> ‘Jama, “Maestro” ma quënahacayamaxëti xo iquia, huësti roha ca maestro ma jaya ca iqui na.

<sup>9</sup> Jasca, mai xo tsi “Jahëpa-jahëparia” joni quënayamacana. Huësti roha ca tsi xo toa mato Jahëpa-jahëparia, naa mato naipá ca Jahëpa.

<sup>10</sup> “Maestro-maestroria” ma quënahacayamati xo, mato huësti ca Maestro-maestroria roha ca Cristo nori iqui na.

<sup>11</sup> Mato yonati iti quiha mato ó ca oquë cato.

<sup>12</sup> Jabi rabihuahacaxëhi quiha jamë oquëhuahai cato. Jama, oquëhuahacaxëhi quiha yonati jascaria ca manëhai cato ra.

<sup>13</sup> ‘Noitiria tsi xo mato, yoba tiisimacanaibá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Ma tiisimahai

iqui tsi Diós otohai ca qui jicotimaxëni xo nohiria bo rë. Jasca, jicocasyama xo mato ri. Jabi nohiriá pi chahahuacasno tsi jato chitiaqui mato pë.

**14** ‘Noitiria xo mato, yoba tiisimacanaibá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Imanish ca yoxa bo paraqui mato pë, jato jahuë bo bixëna. Paraquí tsi jato xobo bo mëbiqui mato pë. Mëbihax Dios qui chani têtëca bëhoxqui mato nohiria bo paraxëna. Quësohacaxëqui mato ra. Oquëxëhi quiha mato copi ri ra.

**15** ‘Noiti xo mato yoba tiisimacanaibá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Nëama bocaqui mato pë, nohiria mërahi na, jato jabi bo rarinamaxëna. Jato jabi bo rarinamaxo tsi mato oquë tsi jato rohahuaqui mato, tënëtiya qui ja bocano, naa ma bocanai jascaria.

**16** ‘Noitiria xo mato, mato bëco ca rëquëninicanaibá. Anoma tsi xo toa ma tiisimahaina ra. “Arati xobó tsi axëquia” i nohiria quii tsi jatihuahacayamaxëti ca ma yoaha ca nori ca quëscahuauqui mato pë. Tocaqui mato pë, jurar-aqui na. (Jatsi ma yoaha ca iqui tsi ma axëhai nori ca quëscahuacani quiha nohiria rë.) Jama, “Arati xobó ca oro ca jahuë bá tsi axëquia” i jato quii tsi “Jatihuahacayoixëti xo no yoahaina” iqui mato pa.

**17** Jisna. Cahëtimaxëniria ca bëcoxëniria ca xo mato ra. ¿Jënhuariahax arati xobó ca oro ca jahuë bo oquë ina? ¿Oquë ma ni Dios arati xobo ra? Dios roha tsi xo toa oro ca jahuë bo oquëhuati ibo cato ra.

**18** Jascaria tsi “Altár tsi axëquia ra” i nohiria quii tsi jatihuahacayamaxëti ca ma yoaha ca nori ca

quëscahuaqui mato pë. (Jatsi ma yoaha ca iqui tsi ma axëhai nori ca quëscahuacani quiha nohiria rë.) Jama, “Altar ó ca janahaca jahuë bá tsi axëquia ra” i jato quii tsi “Jatihuahacayoixëti xo no yoahaina” iqui mato pa.

<sup>19</sup> Jisna. Bëcoria xo mato ra. ¿Jënahuariahax altar ó ca Dios qui ma janaha ca oquë ina? ¿Oquë ma ni Dios altar? Dios altar tsi xo toa ma janaha ca oquëhuahaina ra.

<sup>20</sup> Jishopë. “Altár tsi axëquia ra” iqui mato pë, nohiria bo paracatsi na. Jama, “Altár tsi axëquia ra” imahai ca tsi xo toa “Altar ó ca janahaca cató tsi axëquia ra” imahai ca jascaria. Jaharisi ca xo.

<sup>21</sup> Jasca, “Arati xobó tsi axëquia ra” iqui mato pë, nohiria bo paracatsi na. Jama, “Arati xobó tsi axëquia ra” ipii tsi “Jaha ca bësohai ca Dios janë tsi axëquia ra” iyoiqui mato ra. Jaharisi tsi xo toa dos ca yoahaina ra.

<sup>22</sup> Jasca, “Naipá tsi axëquia” iqui mato pë, nohiria bo paraxëna. Jama, “Naipá tsi axëquia” ipii tsi “Naipá ca tronó ca tsaho ca Dios janë tsi axëquia” iyoiqui mato ra. Jaharisi tsi xo toa dos ca yoahaina.

<sup>23</sup> ‘Noitiria xo mato, yoba cahëxëni cabá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Jabi ma tësaha ca yochi bo, naa mato menta, anís, comino, tihí cabó quima décima ca Dios qui aqui mato, mato yoba nicariaxëna. Tocaquí tsi Dios oquë-oquëria ca yoba nicayamaqui mato pë. ¿Japa? ¿Mabë xatë bo mëbicanai? ¿Noiyoicanai? ¿Dios chahahuayoicanai? Toca tsi ma ati nori iquë, mato yoba huëtsa bo niaxoma.

<sup>24</sup> Bëco ca rëquëniniti ibo bo xo mato pë. Iriama

ca yoba bo nica-nicapama tsi Dios oquë-oquëria ca yoba bo mataraqui mato pë.

<sup>25</sup> 'Noitiria xo mato, yoba cahëxëni cabá, fariseobá. Paramisxëni xo mato ra. Mëchocoha tsi xo mato mëquë bo. Mëchocoxo piquí tsi mato jabi bo nicariaqui mato; mahitsa quiha. Jahuëmishni bo ó quëëmisxëniria xo mato ra. Yoixëni ca xo mato shinana.

<sup>26</sup> Jariapari tsi mato shina bahuëcana, bëcoria ca fariseobá. Mato shina pi bahuëhacano tsi jiaxëhi quiha mato jabi ri.

<sup>27</sup> 'Noitiria xo mato, yoba cahëxëni cabá, fariseobá. Paramisxëni xo mato. Joxohuahaca ca maihuati xobo bo jascaria xo mato ra. Jiaria tsi xo toa xobo cacha cato; jama, jaxara tsi nohiria xao bo, pisiria ca jahuë bo, tihi cabو jaca nori.

<sup>28</sup> Toca xo mato ri. Nohiria bo qui jia jisiria xo mato jabi bo; jama, quiamisxëni ca jochahuaxëniria ca mato shina nori.

<sup>29</sup> 'Noitiria xo mato, yoba cahëxëni cabá, fariseobá. Paramisxëni xo mato. Jiaria ca maihuati xobo bo aqui mato, mato Dios Chani yoanish cabø bax na. Toca tsi jato oquëhua-casqui mato pë.

<sup>30</sup> Tsayacahuë. Mato naaborëquëbá Dios Chani yoanish cabø aniquë pë. Jama, "Toatiyá pi bësorohaquí tsi jato ayamaquë no aniquë ra" iqui mato pë jaboqui.

<sup>31</sup> Jabiya. Jato ati iboba chahitaxocobo ma nori ca jismaqui mato ra, toca tsi ma chaniquë no.

<sup>32</sup> Ma acatsai ca acahuë. Mato naborëquëbá chitahëhuani ca yonoco jatihuacana iquia ra. ¿Jaboqui ëa acasyamacanai?

**33** 'Rono bá, rono ba xocobá. Tënëtiya qui raahacaxëqui mato iquia. ¿Jënhuariahax toa copi ma paxana?

**34** Ja tsi xo toa Dios Chani yoacanaibo, yosibo, yoba cahëxëni cabو, tihi cabو mato qui raaxëquia Dios Chani nicamaxëna. Jatsi jato xatë axëqui mato. Jato xatë cruzó tsi tooxaxëqui mato. Huëtsa bo rashaxëqui mato pë mato catiti xobo xo na. Huëtsa bo chibaxëqui mato, yaca huëtsa, yaca huëtsa jato mërabonaquí na. Tihi tsi axëqui mato pë.

**35** Jaha tsi mato qui japahacaxëhi quiha Dios copi ra, jatiroha ca acakanish cabو quëshpi na. Jariapari Abel acacaniquë. Jaquirëquë huëstima ca Dios Chani yoanish ca huëtsa bo acacani quiha. Jarohapa tsi Zacarías, naa Berequias baquë acakaniquë. Jabi altar, arati xobo naxérëquë xo tsi Zacarías ja tëpascaniquë. Tocanoma tsi xo toa acakanish cabو ra, naa Abel tëpas-hacanitiya rohari.

**36** Mato parayamaquia. Copihacaxëti xo jaboqui ca bësocanaibo, jatiroha ca acakanish cabо quëshpi na iquia ra.

*Jerusalén ca nohiria Jesú noinina  
Lucas 13.34-35*

**37** 'Jisa Jerusalén, Jerusalén ca nohiriá. Jisa, Dios Chani yoanish cabо ati ibobá. Jisa, Diós raani ca Chani bëcanaibo acanaibá. ¡Erama! Mato otoicasquia ra, naa jahuë pëhi namá jahuë xocobo patiarí otohai jascaria. Jama, ëa biyamaqui mato rë.

**38** Iquë ra. Diós mato niabëriaquë rë. Quëyohacaxëqui mato ra.

<sup>39</sup> Jasca, ëa jistëquëyamariaxëqui mato, “Shoma tsi xo Iboba janë tsi johai cato” i ma xëquë rohari – nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 24

*“Quëyohacaxëhi quiha jodioba arati xobo” i Jesu nina*

*Marcos 13.1-2; Lucas 21.5-6*

<sup>1</sup> Jabi jodioba arati xobo Jesú jisbayaniquë. Jisbayajahuano tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë jato arati xobo bo tsayamaxëna.

<sup>2</sup> Tsayapama tsi jato qui Jesú chaniniquë:

—Jia tsi xo naa ma tsayacanaina. Mato paraya-maquia. Potas-hacaxëhi quiha naa arati xobo bo tëquë ra. Matsami matsami niiyamaxëhi quiha jahuë maxax bo; huësti ca yama nomari —i Jesu niquë.

*Xaba rëso jisti bo*

*Marcos 13.3-23; Lucas 21.7-24; 17.22-24*

<sup>3</sup> Maca Olivo Ya icanai cató tsi Jesu tsahono tsi quiha ja qui jahuë rabëti bo bëcaniquë. Jahuë rabëti bo roha quiha.

—¿Jënino tsi ocapixëhi ni naa mi yoahaina ra? Noqui yoahuë. ¿Jénahuariaxo tsi cahëxëhi ni noa, naa mi bacahaina, xaba rëso, tihi cabo tsëquëxëquë no? —i Jesu qui jaca niquë.

<sup>4</sup> Jatsi Jesu nëcaniquë:

—Quiniacaxëcahuë, ma parahacayamano. Joxëhi quiha huëstima ca noho janë tsi chanicanaibo.

<sup>5</sup> Joxo tsi huëstima ca nohiria paracaxëcani quiha rë, “Cristo xo noa” iquiina.

**6** Jasca, país bo nianahaina, país ca xërëquë ca nohiria iquinahaina, tihí cabó nicaxéqui mato ra. Nicahi tsi raquéyamacana. Ocapixéhi quiha ra; jama, jari xaba rëso ja nomari.

**7** País huëtsa pasomaha nianaxéhi quiha país huëtsa. Chama huëtsa pasomaha iquinaxéhi quiha chama huëtsa. Jasca, toatiyá tsi oriquiti biniaxéhi quiha nohiria bo rë. Jasca, yajoriaxéhi quiha mai. Toca tsi ja ixëti quiha jaméri ca iti bá no.

**8** Jama, jariapari ca nohiria bá tënëhai ca chitahë roha tsi xo naa ra. Oquénaxéhi quiha ra.

**9** Jatsi mato qui tsamicaxécani quiha. Chama bo qui mato mëacaxécani quiha acacati. Ea iqui tsi mato qui caxaxéqui jatiroha ca país ca nohiria.

**10** Toatiyá tsi Dios quima bësocaxécani quiha huéstima ca nohiria. Jabë xatë bo pasomaha chanicaxécani quiha rë. Jabë xatë bo qui caxacaxécani quiha.

**11** Jatsi jisiquixéhi quiha huéstima ca mahitsa ca Dios Chani yoacanaibo. Jisiquiquí tsi huéstima ca nohiria paracaxécani quiha.

**12** Toatiyá tsi pacanaxéhi quiha jochahaina. Janacaxéhi quiha nohiria bá noiaina;

**13** jama, jahuë rëso qui tënëcanaibo xabahamahacaxéti nori.

**14** Jasca, jatiroha ca maí ca nohiria qui yoahacaxéti xo Dios Chani, naa ja otohai yoati na. Jabija ca Chani nicaxéhi quiha nohiria bo tëquë. Jaquirëquë tséquëxéhi quiha jahuë rëso.

**15** Toatiyá tsi Dios arati xobo, naa iti-itiriá tsi niixéhi quiha quëyomisxëni ca yoiria cato, naa Daniel yamabá yoani jascaria. Jabi naa quënëni ca tsayahai cató cahëno ra.

<sup>16</sup> Naa quëyomisxëni ca yoiria ca jisi tsi maca bo qui jabaxëti xo jodioba maí cabو.

<sup>17</sup> Jahuë xobo qui jicoyamaxëti xo xobo cacha ca nohiria jahuë jahuë bo bixëna. Ja bamayamano.

<sup>18</sup> Jasca, jahuë sahuëti biti bacayamaxëti xo huaí ca yonocohai cato. Ja bamayamano.

<sup>19</sup> Toatiyá tsi noitixëhi quiha tohoya ca yoxa bo, baquë pistia ico cabو.

<sup>20</sup> Dios qui bëhoxcana, matsitiyá tsi joiti barí tsi ma jabayamano.

<sup>21</sup> Jabi mai nëhohuahacanitiya rohari tsi huëstima ini quiha nohiria bá tënëhaina. Jama oquë-oquëriaxëhi quiha naatiyá ca ja tënëcaxëcanaina iquia.

<sup>22</sup> Jama, toa tënëti xaba pi Diós namahuayama-rohano tsi yama ca nohiria xabahamahacahai quë aquë. Ja bini ca nohiria bo bax toa xaba namahuaxëhi quiha.

<sup>23</sup> 'Jatsi "Néá xo noqui Xabahamati Ibo, tsayapa. Toá xo ra" i pi tsohuëcara no tsi jato chahahuayamacana.

<sup>24</sup> Toatiyá tsi jisiquixëhi quiha mahitsa ca Cristo bo. Jisiquixëhi quiha mahitsa ca Dios Chani yoacanaibo. Jisiquixo tsi jisti bo acaxëcani quiha pë, Diós bini ca nohiria bo paraxëna.

<sup>25</sup> Nicacahuë. Jaboqui mato yobapariquia, ocapijanox pari no.

<sup>26</sup> Jasca, "Xabachá xo Cristo" i nohiria no tsi boyamacahuë. "Néá xo, jonë quiha" i jaca no tsi jato chahahuayamacahuë.

<sup>27</sup> Bajrahai ca canapa nai shitahai ca jascari-axëhi quiha Nohiria Baquë johaina. Mëri tsi ixëhi quiha ë johaina ra.

<sup>28</sup> Jabi yohina pi rësono tsi catitapicani quiha poico bo. Jahuë pisi quiha. Jascaria tsi, jocha oquë-oquéríano tsi joxëhi quiha Nohiria Baqué jahuë ángel bo ya.

*Nohiria Baqué johaina*

*Marcos 13.24-27; Lucas 21.25-33; 17.26-30, 34-36*

<sup>29</sup> ‘Anomariaxëhi quiha toa tënëtiya ra. Jaquirëqué tsémonaxëhi quiha bari. Nai ax paquëxëhi quiha naipá ca huishti bo. Yajohacaxëhi quiha naipá ca jahuë bo.

<sup>30</sup> Jatsi naipá tsi jisiquixëquia, naa Nohiria Baqué ë nori cato. Jatsi araxëhi quiha maí ca nohiria bo tëquë. Jatsi tsémó tsi ë johai ca jiscaxëcani quiha. Noho chama, noho oquë, tihi cabo jiscaxëcani quiha ë joquë no.

<sup>31</sup> Jasca, xoohacaxëhi quiha trompeta joi pistiamá no. Jatsi jatiroha ca quinia, naa norte, sur, este, oeste, tihi cabo qui noho ángel bo raaxëquia. Noho nohiria, naa ë bini cabo catiacaxëcani quiha.

<sup>32</sup> ‘Jabi higuera jihui jisti tsayano. Ja botoxpino tsi basima xo oitiya. Toa cahëqui mato.

<sup>33</sup> Jascaria, ë yoaha ca jahuë bo chitahëno tsi basima tsi xo toa ë johaina. Joti basima xo ëa.

<sup>34</sup> Mato parayamaquia. Jabi naatiyá ca bësocanaibo rësonox pari no tsi ocapixëhi quiha ë yoahana.

<sup>35</sup> Huinocaxëhi quiha naipa, mai, tihi cabo; jama, huinoca-pistiyamariaxëhi quiha noho Chani ra.

<sup>36</sup> ‘Jabi yama tsi xo toa ë johai ca bari hora cahëhaina. Cahëyamahi quiha naipá ca ángel bo.

Cahëyamaquia ëa ri, naa Dios Baqué ë nori cato. Toa bari cahëhi quiha Jahëpa Dios roha.

**37** Jabi ë jono tsi ë noho pasoyamacaxëcani quiha nohiria rë, naa Noé tiyá jascaria.

**38** Toatiyá tsi Dios shinayamaquí tsi jënë ó ja pasoyamacaniquë. Raquéxoma tsi ja picani quiha. Jënë aii ja icani quiha. Ahui yahaii ja icani quiha. Ja tocacaniquë noti chahitaxëni ca qui Noé jiconox pari no.

**39** Jënë baihai ca ó ja pasoyamacani quiha. Jarohapa tsi jënë tsi ja quëyohacacaniquë ra.

**40** Toatiyá tsi yonocobëequihi ixëhi quiha dos ca joni bo huai xo na. Mëbihacaxëhi quiha huëstita. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa.

**41** Tobixëhi quiha dos ca yoxa bá xëqui timabëquinahaina. Mëbihacaxëhi quiha huëstita. Jisbëriahacaxëhi quiha huëtsa.

**42** Japi jaha bësocahuë, mato ibo johai ca bari ma cahëyamahai quëshpi na.

**43** Yomaxëni ca johai ca hora pi cahërohahi tsi xobo ibo oxayamaquë aquë ra. Yomaxëni ca qui ja tsamiquë aquë ra.

**44** Japi shomahuahacacana, ë noho ma pasomayamahai ca barí tsi ë joxëhai quëshpi na.

### *Yoi ca yonati*

#### *Lucas 12.41-48*

**45** ¿Tsohuë ni toa empleado jiaxëni cato, naa chahahuahacati cato? ¿Tsohuë bixëhi ni chama, jahuë yonati bo ototi, jato orihiati? ¿Jahuë yonati jiaxëni ca biyamayamaxëhi ni?

**46** Ja qui jahuë chamá aca ca yonoco pi aii tsi ranixëhi quiha toa empleado, jahuë chama

joxëquë no. Ja acai ca jisxëhi quiha jahuë chama ra.

<sup>47</sup> Jatsi jahuë empleado jia ca qui oquë ca yonoco axëhi quiha, naa jahuë jahuë bo tëquë ototi.

<sup>48</sup> Jama, yonati yoi ca iipihi tsi “Bamaxëhi quiha noho chama” jamë ixëhi quiha.

<sup>49</sup> Jatsi jahuë chama yonati bo rashati chitahëhuaxëhi quiha pë. Pahëcanabo ya oriquití chitahëhuaxëhi quiha. Jënë aii quiha rë.

<sup>50</sup> Jatsi bacaxëhi quiha jahuë chama, naa jaha ja pasoyamahai ca barí no.

<sup>51</sup> Bacaxo tsi raquëria ca nicamisxëni cabá copi toa empleado yoi ca qui axëhi quiha. Toá tsi araraxëhi quiha toa empleado nicamisxëni cato.

## 25

### *Diez ca yoxajahi bo chani*

<sup>1</sup> Jabi tsëquëxëhi quiha Diós otohai ca bari ra. (Jaha bësocana.) Toa barí tsi nëcaxëhi quiha nohiria, naa chani jascaria. Jabi tobi quiha diez ca yoxajahi bo iniquë. Baquichá tsi quiha jato lamparina bo ja tsamacaniquë, ahui yahi johai ca joni bëchaxëna.

<sup>2</sup> Jabi cinco ca yoyoxëni ca yoxajahi bo ya ini quiha, cinco ca tiisi jaya ca huëtsa cabo ri.

<sup>3</sup> Jabi yoyoxëni cabá jato lamparina bo boniquë aceite yama. Aceite ja shina-bënocani quiha.

<sup>4</sup> Jama, tiisi cabá aceite boniquë jato lamparina boquí na.

<sup>5</sup> Jatsi quiha ahui yahai ca bamaniquë. Manahi tsi yoxajahi ba bëro coshinaniquë. Jatsi oxatsijacani quiha.

**6** Jatsi baquichá tsi quiha tsohuëcara ca quënahai ca joi ja nicacaniquë, naa “Jaboqui cahëhi quiha ahui yahai cato ra. Béchahi bëcahuë” iquiina.

**7** Jatsi quiha joiniquë yoxajahi bo. Joixo tsi jato lamparina bo ja shomahuacaniquë.

**8** Jatsi quiha “Aceite pistia noqui ahuë. Nocapaima tsi xo noba lamparina bo rë” i tiisi cabو qui yoyoxëni cabو niquë.

**9** Jatsi quiha, “¿Jënhuariaxo mato qui no ana? No narismitsa. Oquë tsi xo tienda qui ma bocanaina copixëna” i jato qui tiisi ca yoxajahi bo ni quiha.

**10** Jatsi quiha yoyoxëni ca yoxajahi bo bocaniquë aceite copixëna. Ja copicano tsi quiha ahui yahai ca cahëniquë. Jatsi quiha ja bëta fiesta qui rohahuahacanish ca yoxajahi bo jiconiquë. Ja jicoyocaquë tsi quiha caiti japhahacaniquë.

**11** Jaquirëquë ja cho tsi quiha fiesta qui cahëcaniquë yoxajahi bo huëtsa bo. Cahëxo tsi quiha ja quënanacaniquë: “Japëcahuë, taitá. Noqui jicomahuë ra” iquiina.

**12** Jatsi quiha, “Mato cahëyamaquia ra” i jato qui ahui yahai ca ni quiha.

**13** ‘Japi jaha bësocahuë, è johai ca bari ma cahëyamahai quëshpi na –nëa tsi Jesu nëcaniquë chani yoahi na—.

### *Parata bichish ca yonati chani*

*Lucas 19.11-27*

**14** ‘Jabi Diós otohai ca tsëquëno tsi copihacaxëhi quiha nohiria bo. Naa chani nicacahuë. Tobi quiha chama iniquë. Nëama país huëtsa qui ja casni quiha. Jabi canox pari tsi quiha jahuë yonati

bo ja quënaniquë. Quënaxo tsi quiha jahuë parata jato qui ja prestahuahaniquë ja bax anihuati.

<sup>15</sup> Huësti ca yonati qui cinco mil ca pesos ja aniquë. Yonati huëtsa qui dos mil ca pesos ja aniquë. Huëtsa qui un mil ca pesos ja aniquë. Jabi oquë ca tiisi jaya ca yonati qui huino ca parata ja ani quiha. Tiisiriama ca qui nama ca ja ani quiha. Parata axo tsi quiha ja jisbayaniquë.

<sup>16</sup> Jabi bamayamaniquë toa cinco mil ca pesos bichish ca yonati. Ja iniahai cató tsi quiha toa parata ja anihuaniquë. Toca tsi quiha cinco mil ca pesos ganancia ja aniquë ra jahuë chama bax na.

<sup>17</sup> Jabi tocaniquë dos mil ca pesos jaya ca ri. Dos mil ca pesos ganancia ja ani quiha jahuë chama bax na.

<sup>18</sup> Jama, un mil ca pesos bichish ca caniquë jahuë parata ya. Caxo tsi quiha maiquiní tsi jahuë chama parata ja maihuaniquë.

<sup>19</sup> 'Naama tsi quiha, naa xëni huëtsá tsi quiha jato chama bacaniquë. Bacaxo tsi quiha jato qui ja prestahuahani ca parata ja bënaniquë.

<sup>20</sup> Jatsi quiha jariapari ca yonati, naa cinco mil ca pesos binish ca joniquë. Joxo tsi quiha jahuë chama qui jahuë cinco mil ca pesos jahari ja mëaniquë. Chamá-na quiha. Jatsi quiha chama qui cinco mil ca pesos huëtsa ja mëaniquë. Jahuë ganancia quiha. “Cinco mil ca pesos è qui mi aniquë, taitá. Tsayahuë. Nëá xo cinco mil ca pesos huino, naa ganancia mi bax è acana ra” i jahuë chama qui ja niquë.

<sup>21</sup> Jatsi quiha chama chaniniquë: “Jia tsi xo toa mi acana ra, yonati jiaxëni cató. Jia tsi noho parata pistia mi otoquë ra, negocio acaina. Ja iqui tsi

oquë ca yonoco mi qui axëquia ati. Noho xobo qui jicohuë. No raninabëquino ra” i jahuë yonati qui chama niquë.

<sup>22</sup> Jatsi quiha dos mil ca pesos binish ca yonati joniquë. Johax, “Dos mil ca pesos ë qui mi aniquë. Tsayapa. Néá xo dos mil ca pesos huino quiha, naa ganancia mi bax ë acana ra” i jahuë chama qui ja ni quiha.

<sup>23</sup> Jatsi quiha ja qui jahuë chama nëcaniquë: “Jia tsi xo toa parata pistiá tsi negocio mi acana ra. Ja iqui tsi oquë ca yonoco mi qui axëquia ototi. Noho xobo qui jicohuë. No ranibëquinano ra” i ja qui chama ni quiha.

<sup>24</sup> Jatsi quiha un mil ca pesos binish ca yonati joniquë. Johax, “Noiyamahai ca joni mi iqui ca ë nicaniquë, naa nohiria huëtsa bá banaha ca sayaha ca tihi cabotësahaina.

<sup>25</sup> Japi ë raquë-raquëniquë. Raquëhi tsi mi parata ë maihuaniquë bënoyama-xëna. Tsayapa, néá xo mi parata ra. Mí-na quiha” i chama qui ja niquë.

<sup>26</sup> Jatsi quiha chama chaniniquë: “Yoixëni ca chiquixëniria ca yonati xo mia ra. Noiyamahai ca joni ë iqui ca mi cahëniquë. Jabija, noho yonati bá banaha ca sayaha ca, tihi cabotësahai ca ëa xo naa.

<sup>27</sup> ¿Jëniriaxo tsi banco qui noho parata mi aymani pa, ganancia bixëna? Jatsi joxo tsi noho parata yoi, jahuë banco ganancia, tihi cabotësahai ë biquë aquë ra” i toa yonati qui ja ni quiha.

<sup>28</sup> Jatsi quiha toá ca mani cabotësahai qui chama chaniniquë: “Jahuë mil ca pesos mëbicahuë. Toa cinco mil ca jaya ca yonati qui acahuë.

<sup>29</sup> Jabi huino ca copi bicaxëcani quiha jaya cabotësahai,

naa Dios bax yonococanaibo. Biniayamacaxëcani quiha. Jama, jahuë pistia roha ca bënoxëhi quiha yonocoyamahai cato.

<sup>30</sup> Japi catcha tsëmo qui naa chiquixëni ca yonati niacahuë. Toá tsi ara-araxëhi quiha tënëhi na” i chama ni quiha —nëa tsi Jesu nëcaniquë naa chani yoahi na—.

### *Jaroha ca copi*

<sup>31</sup> ‘Jabi anomariaxëhi quiha toa barí tsi ë joxëhaina. Noho ángel bo ya tsi joxëquia, naa Nohiria Baqué ë nori cato. Johax noho trono-tronoriá tsi tsahoxëquia.

<sup>32</sup> Jatsi ëa tëamë tsi caticaxëcani quiha maí ca nohiria bo tëquë. Jatsi nohiria bëquëxnamaxëquia, naa chibo quima jahuë oveja obëso cató tsëcahai ca jascaria.

<sup>33</sup> Jahuë mënëcayá tsi oveja bo janahi quiha, chibo jahuë mëxojó no.

<sup>34</sup> Jabi tocaxëquia ëa ri, naa chama-chamaria ë nori cato. Tocahax noho mënëcayá ca nohiria bo qui chaniparixëquia: “Bëcahuë, noho Jahépá shomahuani ca ma bino ra. Naama tsi quiha ja rohahuahacani quiha, naa mai nëhohuahacanitiya rohari.

<sup>35</sup> E paxnano tsi ëa ma pimaniquë ra. E tëshinaquë tsi jënë ëa ma amaniquë ra. E co-coquë tsi mato xobo qui ëa ma jicomaniquë.

<sup>36</sup> Sahuëti ë narisquë tsi ëa ma shomahuaniquë. Preso qui ë nanëhacaquë tsi ë qui ma shishoniquë” nëa tsi jato qui nëcaxëquia.

**37** Jatsi, “¿Jénino tsi mia no pimani pa, Ibobá, naa mi paxnaquë no? ¿Jénino tsi mia jénë no amani sa, naa mi teshinaquë no?

**38** ¿Co-cohi tsi no bëta mi chitëni pa? ¿Jénino tsi mia no joihuani pa? ¿Jénino tsi sahuëti mi qui no ani, naa tsoboco mi iquë no?

**39** Mi iquiquë tsi preso xara mi iquë tsi ¿jénino tsi mi qui no shishoni pa?” Tihi tsi i è qui xëhi quiha mëstëhuahacahax cabos, quëbihi na.

**40** Jatsi, “Nëa xo tsi èbë xatë iriama cabos shomahuauquí tsi è bax ma tocaquë ra” ixëquia.

**41** Jaquirëquë mëxojó ca nohiria bo qui chanixëquia: “Tori bocahuë. Yoshihuahacati xo mato ra. I-ipaohai ca chihi, naa Yoshini, jahuë ángel yoixëni bo, tihi cabos bax rohahuahacani ca chihi qui bocata.

**42** Paxnahëquë tsi èa ma pimayamaniquë pë. E teshinaquë tsi è qui jénë ma ayamaniquë pë.

**43** E co-coquë tsi mato xobo qui èa ma jicomayamaniquë pë. Sahuëti è narisquë tsi èa ma mëbiyamaniquë pë” nëa tsi jato qui nëcaxëquia ra.

**44** Jatsi èa quëbicaxëcani quiha: “¿Jénino tsi mi iquini pa? ¿Jénino tsi mia no mëbiyamani pa, naa preso qui mi nanëhacaquë no? Cahëyamaqui noa ra” tihi tsi i è qui caxëcani quiha pë.

**45** Jatsi, “Parayamaquia. Ebë xatë iriama cabos pi mëbicasyamaquí tsi èa yoi ma mëbicasyamaniquë pë” i jato qui xëquia ra.

**46** Jatsi raahacacaxëcani quiha naabo. Tënë-tënëpaocaxëcani quiha. Jama, bëso-bësopaocaxëcani quiha mëstëhuahacahax cabos ra –nëa tsi Jesu nëcaniquë.

## 26

*Jesu qui ja tsamicascanina*

*Marcos 14.1-2; Lucas 22.1-2; Juan 11.45-53*

<sup>1</sup> Nohiria bo tiisimahax tsi quiha jahuë rabëti bo qui Jesu chaniniquë:

<sup>2</sup> —Dos bari tsi chitahëxëhi quiha pascua fiesta. Toatiyá tsi chama bo qui mëahacaxëquia rë. Cruzó tsi ëa namëcaxëcani quiha —iquina.

<sup>3</sup> Toatiyá tsi quiha Caifás xobo-xoboria tsi jodioba chama bo catiniquë. Toá mani ini quiha arati iboba chama bo, jodioba yosibo.

<sup>4</sup> Toá tsi ja chaninacani quiha Jesu yoatina. Parahax tsi ja qui ja tsamicascani quiha namëxëna.

<sup>5</sup> —No quiniati xo ra. Anoma tsi xo fiesta no tsi ja qui no tsamihaina ra. Caxaxëhi quiha nohiria bo tia —i jaca niqué.

*Perojomé tsi Jesu tahë ashimahacanina*

*Marcos 14.3-9; Juan 12.1-8*

<sup>6</sup> Jabi yaca Betaniá tsi Jesu iniquë, naa bonohuaxëni ca Simón xobó no.

<sup>7</sup> Toá ja no tsi quiha ja qui yoxa joniquë alabastro icanai ca botella ya. Perojome rëamë ja ini quiha. Joxo tsi quiha naa copixëni ca perojome jahuë mapo qui ja japaniquë, ja oriquiquë no.

<sup>8</sup> Jatsi yoxa qui jahuë rabëti bo caxaniquë ja aca ca jisi na.

<sup>9</sup> —¿Jéniriaxo tsi toa perojome mi yoshihuaha rë? Copixëni quiha. Huëstima ca parata quëshpi tsi naa perojome iniahacati nori iquë rë noitiria cabo qui ati —i jaca niqué.

**10** Jabi ja chanicani nori ca Jesú cahëni quiha. Cahëhax,

—¿Jénixo tsi naa yoxa yosicanai pë? Jiaria tsi xo toa è bax ja acana ra.

**11** Mato bëtarohahi quiha noitiria cabo; jama, èa ti tsi xo toa mato bëta naamayamahaina.

**12** Noho yora qui perojome ja japahai cató tsi èa ja rohahuaquë maihuahacati.

**13** Ja aca ca nicaxëhi quiha maí ca nohiria bo tëquë, naa Dios Chani yoahacahai cató no. Jatsi naa yoxa shinaxëhi quiha nohiria bo, nicaxo na —i Jesu niquë.

*Chama bo qui Jesu Judás mëacasnina*

*Marcos 14.10-11; Lucas 22.3-6*

**14** Jatsi arati ibobá chama bo qui Judas caniquë, naa Iscariote yaca ax jonish cato. Jesu doce ca rabëti bo ó ca huësti ca ja ini quiha. Cahax,

**15** —¿Jahuë tihi ca parata è qui acaxëcanai Jesu quëshpi na? Mato qui mëaxëquia —i jato qui Judas niquë pë.

Jatsi Judas qui treinta ca parata copixëni ca quiha ja acaniquë.

**16** Bixo tsi quiha jato qui Jesu mëati xaba jia ca mérati ja chitahëhuaniquë.

*Pascua fiesta*

*Marcos 14.12-25; Lucas 22.7-23; Juan 13.21-30;*

*1 Corintios 11.23-26*

**17** Jabi pascua fiesta bari bo tsëquëquë tsi quiha naa jariapari ca barí tsi levadura yama ca mapari jodiobá piniquë. Jato jabi quiha. Jatsi toa barí tsi quiha Jesu qui jahuë rabëti bo bëcaniquë.

—¿Jahuënia xo tsi pascua oriquiti rohahuaxëhi ni noa sa, pixëna? —i jaca niquë.

**18** —Tobi yacatá ca joni quiha. Ja qui bocata. “‘Basima tsi xo noho xabaca’ ii quiha Maestro” i ja qui cana. “Mi xobo xo tsi jahuë rabëti bo yaxo tsi pascua oriquiti picatsi quiha” i ja qui cana —i jato qui Jesu niquë.

**19** Jatsi jahuë rabëti bo bocaniquë Jesú yoani ca axëna. Toa xo tsi quiha pascua oriquiti ja rohahuacaniquë.

**20** Yata tsi naa bari caquë tsi quiha jahuë doce ca rabëti bo ya Jesu iniquë.

**21** Oriquipama tsi,

—Parayamaquia. Jodiobá chama bo qui ëa mëaxëhi quiha mato ó ca huësti cato rë —i jato qui ja niquë.

**22** Jatsi quiha ja cohuënacaniquë.

—¿Tsohuë cara ni toa sa? ¿Ea ti ma ni? —i jaca niquë.

**23** Jatsi quiha Jesú quëbiniquë:

—E bëtaxo tsi jahuë mapari pitëxti qui na-comabëquihai ca tsi xo toa ëa mëaxëhai cato ra.

**24** Rësoxëquia Quënëhacanish cabá yoani jascaria, naa Nohiria Baqué è nori cato; jama, noiti-noitixëhi quiha toa jodioba chama bo qui ëa mëaxëhai ca joni ra. Ja qui oquë ja iquë aquë ja coyamarohapiquë no —i Jesu niquë.

**25** Jatsi,

—¿Ea yoati tsi chanihi ni mia pa? —i Judas niquë, naa Jesu mëanish cato.

—Jaahuë —i Jesu niquë.

<sup>26</sup> Jatsi oriquipama tsi quiha mapari Jesú biniquë. Bixo tsi “Gracias” i Dios qui ja niquë ja quëshpi na. Bëquëx-xo tsi jato qui mapari ja aniquë pití.

—Bicahuë. Picahuë. Noho yora tsi xo naa —i jato qui ja niquë.

<sup>27</sup> Jatsi copá ca jënë ja biniquë. Bichi tsi “Gracias” i ja niquë. Jatsi jënë jato qui ja aniquë.

—Bicahuë. Ayocana —i Jesu niquë—.

<sup>28</sup> Noho jimi tsi xo naa. Dios xabahamati quinia jisti quiha. Huéstima cabo bax japahacahi quiha noho jimi ra, jato jocha masati.

<sup>29</sup> Jabi nëa xo tsi naa uva bimi jënë atëquëpistiyamariaxëquia, mato bëta xo tsi quinia paxá tsi ë atëquëxëquë rohari mana xo na, naa noho Jahëpá otohai cato xo na —nëa tsi Jesu nëcaniquë.

*Jochati tanamahacaxëqui mato*

*Marcos 14:26-31; Lucas 22:31-34; Juan 13:36-38*

<sup>30</sup> Quëquëhax tsi quiha Maca Olivo Ya qui ja bocaniquë.

<sup>31</sup> Jatsi quiha jato qui Jesú chaniniquë:

—Naa baquichá tsi ëa pasomaha bësoyoxëqui mato rë. Tocaxëti quiha, “Oveja obëso ca tëpasmaxëquia. Pacanamahacaxëhi quiha jahuë oveja” i Quënëhacanish cato ó tsi Dios ni quëshpi na.

<sup>32</sup> Jama, bësotëquëhax mato bëbo Galilea qui caxëquia —i jahuë rabëti bo qui Jesu niquë.

<sup>33</sup> Jatsi quiha Pedró quëbiniquë:

—Mi quima tëxë bo bësomitsa. Jama, mi quima casopistiyamariahai ca ëa xo naa ra —iquiina.

**34** Jatsi Pedro qui Jesu chaniniquë:

—Mia parayamaquia. Naa baquichá tsi patiari bënë quëonox pari no tsi tres tsi “Jesu cahëyamaquia” ixëqui mia rë —iquina.

**35** Jatsi quiha,

—Mi bëta pi rësorohahi tsi mi quima casopistiyamariaxëquia ra —i Pedro niquë.

Jatsi toca tsi quiha chaniniquë jahuë rabëti huëtsa bo ri.

*Getsemaní tsi Jesu bëhoxnina*

*Marcos 14:32-42; Lucas 22:39-46*

**36** Jatsi Getsemaní icanai ca qui Jesu caniquë jahuë rabëti bo ya. Cahax,

—Nëbí tsahocana. Toa tsi caapariquia bëhoxxëna —i jato qui ja niquë.

**37** Jatsi Pedro, Zebedeo dos ca baqué, naa Jacobo, Juan, tihí roha cabó ja boniquë. Jatsi Jesu cohuénaniquë. Raquëtsijaniquë.

**38** Jatsi quiha,

—Cohuëria ca ëa xo naa. Rësoti basima xo ëa rë. E bëta chitëcana. E bëta bësocana ra —i jato qui ja niquë.

**39** Jatsi ori pistia cahax Jesu mëniniquë, jahuë bëmana mai quiri. Bëhoxtsijaniquë:

—Mi qui pi jia no tsi ë quima naa johai ca tënëtiya mëbihuë, noho Jahëpá. Tënëcasyama xo ëa ra. Jama, jaha ë quëéhai ca mi ayamano; jama, mi shina roha ati nori ra —i Jesu niquë bëhoxhi na.

**40** Bëhoxhax jahuë rabëti bo qui ja joniquë. Joxo tsi ja oxacanai ca ja jisniquë. Jatsi,

—¿Huësti hora roha ë bëta bësoti mëtsama ni mato rë?

**41** Bësocana. Bëhoxcana, jochati ma tanama-hacayamano ra. Jabija, mato shina tsi xo toa bëhoxcatsaina; jama, mato yora tsi xo chamayama –i Pedro qui Jesu niquë.

**42** Jatsi Jesu catéqueniquë bëhox-xëna.

—Ea shinahuë, noho Jahépá. Mi qui pi jia no tsi naa tënëtiya mi mëbino. Jama, jaha ë quëehai ca mi ayamano, mi shina ati nori –i ja niquë.

**43** Bëhoxhax ja jotéqueniquë. Oxa ja icani ja jis-niquë. Coshiria jato bëro ini quiha.

**44** Jisbaya tsi ja bëhoxtéqueniquë, jasca ca yoahaina.

**45** Jatsi jahuë rabëti bo qui ja bacaniquë.

—¿Jari oxacanai rë? ¿Jari joicanai rë? Tsëquëquë ë tënëti hora ra. Jochahuaxëni cabø qui mëahacapaimaria xo ëa, naa Nohiria Baqué ë nori cato.

**46** Joicana. ¿Canomani? Nëa johi quiha ëa mëacatsai ca joni rë –i Jesu niquë.

### *Jesu qui soldado bo tsaminina*

*Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53; Juan 18.2-11*

**47** Jabi jari ja chanino tsi Judas joniquë, naa doce ca ó ca huësti cato. Ja bëta bëcaniquë nohiria misco. Saipi bo, jihui bo, tihi cabø jayacani quiha. Ja raahacani quiha Jesu qui tsamiti. Arati ibo bo, yosibo, tihi cabá jato raani quiha.

**48** Jatsi nohiria misco qui jisti Judás aniquë.

—Ma bicatsai ca joni tatsoxëquia. Toa joni qui tsamicahuë –i jato qui Judas, naa Jesu mëanish ca niquë pë.

**49** Japi cahëhax Jesu qui Judas catapiniquë. Cahax,

—¿Jënimani mia, maestró? —i Jesu qui ja niquë, joihuahi na.

Joihuaxo tsi quiha Jesu ja tatsoniquë pë.

<sup>50</sup> Jatsi Jesú quëbiniquë:

—Mi acatsai ca ahuë pë, noho rabëti —iquiina.

Jatsi Jesu qui tsamihi ja bëcaniquë. Ja achajahua-caniquë.

<sup>51</sup> Jatsi quiha Jesu rabëti huësti cató jahuë saipi tsëcaniquë. Tsëcaxo tsi quiha arati ibo-iboria yonati ja paxtianiquë Jesu paxamacatsi na.

<sup>52</sup> Jatsi,

—Jahuë iti qui mi saipi jahari raahuë ra —i ja qui Jesu niquë—. Saipí tsi acacaxëhi quiha saipí iquinacascanaibo ra.

<sup>53</sup> ¿Jëniriahai? ¿Dios quënatí mëtsa ca ë nori cahëyamahai? Dios ë quënarohano tsi huëstima ca ángel bo, naa doce ca ángel ejército ja raatapiquë aquë ra.

<sup>54</sup> Jama, ángel bo ja raarohano tsi jënhuariaxo Quënëhacanish cabو jatihuahacana? “Jochacanaibo qui ja mëahacati xo” ¿iyamacahi ni? —nëa tsi Jesu nëcaniquë jahuë rabëti bo qui.

<sup>55</sup> Jatsi bëcanish ca nohiria misco qui Jesú chaniniquë:

—¿Saipi bo, tëpasti jihui bo, tihí cabó jaya ni mato pa? ¿Yomaxëni ca bichii jascaria ëa bichi bëcanai pa? Jatiroha ca bari mato bëta ë i-ipaoyamëquë arati xobó no. Toa xo tsi ë tiisimaquë tsi ë qui ma tsamiyamayamëquë.

<sup>56</sup> Jama, ocapijaquë naa tëquëta, Dios Chani yoanish cabá quënení ca jatihuahacano iquish na —nëa tsi jato qui Jesu nëcaniquë.

Jatsi jahuë rabëti bá Jesu jisbërianiquë. Jisbëria tsi ja jabacaniquë.

*Jodioba chama bo bësojó Jesu niinina  
Marcos 14.53-65; Lucas 22.54-55, 63-71; Juan  
18.12-14, 19-24*

<sup>57</sup> Jesu qui tsamixo tsi arati ibo ba chama Caifás qui Jesu ja bocaniquë copihacati. Toá tsi mani ini quiha yoba cahëxëni cabو, jodioba yosibo.

<sup>58</sup> Jasca, basi quiha Pedró banahuaniquë raquëquí na. Chama xobo huënë qui cahëhax toá tsi ja tooniquë. Jatsi huënë qui jicohax xobo obëso cabو ya Pedro tsahoniquë tsayaxëna.

<sup>59</sup> Jabi arati ibo bo, nohiria yosibo, tihi cabá Jesu namëcasni quiha. Ja tsi xo toa Jesu pasomaha ca joi ja mëracaniquë. Yama a ra.

<sup>60</sup> Jama, tobi huëstima ca quiahucanaibo ini quiha ja qui quësocatsi na. Jarohapa tsi dos ca quiaxëni ca joni niiniquë ja qui quësoxëna.

<sup>61</sup> —“Dios arati xobo potasti mëtsa xo ëa ra” i ja ni quiha. “Jaquirëquë quiha tres barí tsi naa xobo nimatëquëxëquia” i ja ni quiha —i jaca niquë Jesu qui quësocatsi na.

<sup>62</sup> Jatsi arati ibo ba chama joiniquë Jesu qui chanixëna.

—¿Jënhai, naa jahuë bo yoati na? Mia pasomaha chanicaní quiha ra. ¿Jato quëbicasyamahai? —i Jesu qui ja niquë.

<sup>63</sup> Quëbiyamaniquë Jesu. Jatsi arati ibo ba chama chanitëquëníquë.

—Bësohai ca Dios jané tsi mi chanino ra. Mi parayamano. ¿Dios Baqué, naa johai ca Xabahamati Ibo ni mia ra? Noqui yoahuë ra —i Jesu qui ja niquë.

<sup>64</sup> Jatsi,

—Ja tsi xo ëa ra. Jaboqui tsi chamaxëni ca Dios mënëcayá ca Nohiria Baqué tsaho ca jisxëqui mia. Naipá ca tsémó tsi ja johai ca jisxëqui mia —i ja qui Jesu niqué.

<sup>65</sup> Jatsi arati ibo ba chamá jahuë sahuëti jaraxaniquë caxaquí na. Jatsi,

—Dios pasomaha ja chaniquë ra. Anoma quiha. ¿Jéniriaxo ja qui quësocanaibo huëtsa bo no nica-casna? Nëa roha xo tsi jahuë yoixëni ca chani no nicaquë ra.

<sup>66</sup> ¿Jabija ni? —nëa tsi Caifás nëcaniquë.

Jatsi,

—Yoixëni tsi xo toa ja chanihana ra. Namëhacati xo ra —i jaca niquë.

<sup>67</sup> Jatsi quiha Jesu bëmana qui coshotsi-jahuacaniquë pë. Ja bëtoxacaniquë pë. Ja bëpaishacaniquë rë.

<sup>68</sup> —Jisa, Xabahamati Ibobá. ¿Tsohuë mia aca? Noqui yoahuë ra —i jaca niquë tocahi na.

*Jesu quima Pedro bësonina*

*Marcos 14.66-72; Lucas 22.56-62; Juan 18.15-18,  
25-27*

<sup>69</sup> Toatiyá tsi xobo cacha, naa huënënë tsi tsaho Pedro iniquë. Toa tsaho ja no tsi ja qui xotaco joniquë. Yonati ja ini quiha. Jatsi ja qui yonati chaniniquë, naa xotaco cato.

—Jesu ya mi iquë, mia ri —i Pedro qui ja niquë.

**70** Jama,

—Jesu cahëyamahai ca ëa xo naa ra. E joma mi chanihaina —i Pedro niquë ja qui jato bësojo ax na.

**71** Jatsi caiti qui Pedro caniquë, naa huënënë cato. Toa xo tsi quiha xotaco yonati huëtsá Pedro jisniquë. Jatsi,

—Jesu ya toa joni iquë ra —i toa yonati niquë toá ca manicanaibo qui.

**72** Jatsi caxahax Pedro ocaniquë:

—Parayamaquia. Toa Jesu cahëyamahai ca ëa xo naa ra —iquina.

**73** Jaquirëquë, yata pistia no tsi quiha toá ca niihai ca joni bo Pedro qui bëcaniquë.

—Tonia Jesu rabëti huësti ca xo mia ra. Jamëri xo mi joi, mi chanihaina ra —i Pedro qui jaca niquë.

**74** Jatsi Pedro ocatëquëniquë pë:

—Jabija ca pi ë chaniyamarohanó tsi ëa Diós copino ra. Parayamaquia. Toa joni cahëyamaquia ra —i jato qui ja niquë rë.

Tocajaquë tsi quiha patiari quëo-quëoniquë.

**75** Jatsi Jesú yoaha ca Pedró shinaniquë, naa “Patiari quëonox pari no tsi ‘Jesu cahëyamaquia’ ixëqui mia” i ja qui Jesu ni quëshpi na. Jatsi cachá Pedro caniquë. Cahax ja ara-araniquë rabihi na.

## 27

*Pilato qui Jesu ja bocanina*

*Marcos 15.1; Lucas 23.1-2; Juan 18.28-32*

**1** Huëaquë tsi arati ibo ba chama bo, nohiria yosibo, tihi cabó chaninaniquë Jesu namëti yoati na. Jesu ja namëcascani quiha.

<sup>2</sup> Jatsi quiha Jesu ja nëxacaniquë. Nëxaxo tsi quiha romanoba chama, naa Pilato icanaí ca qui Jesu ja bocaniquë ja copihacano iquish na. Boxo tsi ja qui ja mëacaniquë ja namëhacano.

*Judas rësonina*

<sup>3</sup> Jabi Jesu ja namëcascani nori ca jisi tsi Judas rabiniquë, naa jato qui mëanish cato. Rabiquí tsi quiha jahari jodioba chama bo qui jahuë treinta ca parata copixëni ca ja bëniquë. Jaha ja quëëyamani quiha.

<sup>4</sup> —Jishopë. Jochaqué ëa ra. Shinajiaxëni ca ë mëaquë rë, ja namëcano —i jato qui Judas niquë.

Jatsi,

—Noba shina ri ma xo; mi shina nori —i ja qui jodioba chama bo niquë.

<sup>5</sup> Jatsi napata qui toa parata ja nianiquë arati xobo xo na. Niabëria tsi jamë tsi ja namëhi caniquë, jamë tënëxëhax na.

<sup>6</sup> Jatsi arati ibo ba chama bá ja niani ca parata topiniquë. Topihax,

—Anoma tsi xo naa parata ra. Namëti copiti parata quiha. Noba yoba pasomaha tsi xo noba caja qui naa parata yoi nanëhaina. Binoma quiha —i jaca niquë.

<sup>7</sup> Chaninahax Campo del Alfarero mai ja copicaniquë carayanabo maihuati.

<sup>8</sup> Ja tsi xo toa “Mai Jimi Ya” toa mai quënahacani quiha.

<sup>9</sup> Jabi tocapijaque tsi Dios Chani yoanish ca Jeremías yamabá yoani ca jatihuahacani quiha, naa “Treinta ca parata copixëni ca ja bicaniquë.

Joni copi ja ini quiha. Toa precio jodlobá copi-paoni quiha joni quëshpi na.

<sup>10</sup> Bixo tsi alfarero mai ja copicaniquë, äa Ibobá yoani jascaria" nëá tsi quiha ja quënëni ca nina.

*Pilato bësojó Jesu niinina*

*Marcos 15.2-5; Lucas 23.3-5; Juan 18.33-38*

<sup>11</sup> Romanoba chama bësojó Jesu nimahacaniquë ja copihacano. Jatsi,

—Jodioba rey, naa chama-chamaria ni mia ra? — i Jesu qui romanoba chama niquë nicahi na.

Jatsi,

—Jaahuë —i Jesu niquë.

<sup>12</sup> Jama, arati ibo bo, nohiria yosibo, tihí cabó ja qui quësoquë tsi Jesú quëbiyamaniquë.

<sup>13</sup> Jatsi Pilató nicaniquë:

—Huëstima ca tsi xo toa mi qui ja quësocanaina ra. Jato nicayamahai? —iquiina.

<sup>14</sup> Quëbiyamaniquë Jesu. Japi Pilato ratëníquë. Shinati ja cahëyamani quiha.

*Nati Jesu copihacanina*

*Marcos 15.6-20; Lucas 23.13-25; Juan 18.38; 19.16*

<sup>15</sup> Jabi jatiroha ca fiesta no tsi huësti ca presó ca joni quiha romanoba chamá paquëmapaoniquë nohiria bo qui. Jahuë jabi quiha. Nohiria qui jia ca joni iqui ca ja paquëmapaoni quiha.

<sup>16</sup> Jasca, toatiyá tsi ati ibo quiha, naa Barrabás icanaí ca preso xara iniquë. Toa joni quiha nohiria tëquëtä cahëníquë.

<sup>17</sup> Japi nohiria misco catiquë tsi quiha Pilató jato nicaniquë:

—¿Jénica joni mato bax paquëmaxëhi ni ëa ra?  
 ¿Barrabás ni? ¿Jesu ni, naa Cristo imahaina? —i jato qui ja niquë.

<sup>18</sup> Jabi Jesu qui yosaxëni quiha toa jodiobo iniquë. Ja tsi xo toa Pilato qui ja mëacani quiha ja namëno. Jabi ja qui ja yosacanai ca Pilató cahëni quiha.

<sup>19</sup> Jatsi quiha nohiria copiti tsahotí ja tsahono tsi jahuë ahuiní ja qui chani raaniquë. “Toa shinajaxëni ca joni namëyamahuë. E nam-namashinaquë ja yoati na ra” i ja niquë bënë qui.

<sup>20</sup> Jama nohiria misco qui arati ibo bo, nohiria yosibo, tihî cabô chaniniquë namëcatsi na. Chani-hax,

—Barrabás bënacana ra. “Nati xo Jesu” icana —nëa tsi nohiria bo qui ja nëcacaniquë.

<sup>21</sup> Jatsi Pilato chanitëquëniquë:

—Nëbi dos ca joni bo. ¿Jénica mato qui paquëmaxëhi ni ëa ra? —iquiina.

Jatsi,

—Barrabás —i jaca niquë.

<sup>22</sup> Jatsi,

—¿Jénahuaxëhi ni ëa ra Jesu qui, naa Cristo imahaina? —i Pilato niquë.

Jatsi,

—Cruzó tsi tooxahuë —i nohiria tëquë niquë.

<sup>23</sup> —¿Jëni ni ra? ¿Jahuë yoi ca ja ani pa? —i Pilato niquë jato nicahi na.

Jatsi jato joi ja choshacaniquë pë:

—Cruzó tsi ja tooxahacati xo ra —iquiina.

<sup>24</sup> Jatsi Pilato yosananiquë. Mahitsa jato qui ja chanini quiha. Caxaxëniria quiha toa nohiria iniquë; iquinacaspaimaria jaca nori. Jatsi jënëpaxa

Pilató bënaniquë jato bësojo xo tsi mëchocohaxëna.  
Mëchocohapama tsi,

—Ja rësopino tsi noho shinari ma xo ra, mato  
shina nori —i nohiria qui Pilato niquë.

**25** Jatsi quiha nohiria tëquëtá quëbiniquë:

—Noqui, noba xocobo, tihi cabو copihacano ra,  
ja rësohai quëshpi na —iquina.

**26** Jatsi quiha jato qui Barrabás Pilató  
paquëmaniquë. Jaquirëquë Jesu ja rashaniquë  
rispichí no. Rashaxo tsi quiha soldado bo qui ja  
mëaniquë cruzó tsi ja tooxacano.

**27** Jatsi soldado bá Jesu biniquë. Bixo tsi quiha  
Pilato xobo-xoboria qui ja jicomacaniquë. Jatsi  
Jesu qui quëtsotsi soldado bo tëquë niquë.

**28** Quëtsoxo tsi jahuë sahuëti ja tsobocaniquë.  
Tsoboxo tsi quiha sahuëti shini, naa chama  
sahuëti ja sahuëmacaniquë.

**29** Jatsi chaha ja quëcocaniquë moxa ya. Jahuë  
mapo ó tsi moxachaha janaxo tsi quiha jahuë  
mënécaya ca mëquë ó tsi bastón ja janacaniquë.  
Rey chama-chamariajisiria ja ini quiha. Jatsi ja  
bësojó ja mënicanaca tsi ja mahuacaniquë.

—¡Viva, viva, jodioba chama-chamariá! —  
iquina.

**30** Jatsi ja qui ja coshocaniquë. Jahuë mëquë ca  
bastón bichi tsi ja matoohacaniquë pë.

**31** Mahuaxo tsi quiha jahuë sahuëti shini ja  
tsoboniquë. Jahuë sahuëti yoi sahuëmaxo tsi quiha  
tori Jesu ja bocaniquë cruzó tsi tooxaxëna.

*Cruzó tsi Jesu tooxahacanina*

*Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43; Juan 19.17-27*

**32** Riquipama tsi mai huëtsa ca joni ja bëchacaniquë, naa Cirene ax jonish cato. Simón jahuë janë ini quiha. Ja qui tsamixo tsi quiha Jesu cruz ja qui ja janacaniquë ja iano.

**33** Toca tsi Gólgota, naa Mapo Xao Ya qui ja cahëcaniquë.

**34** Toa xo tsi vino, naa tiahui ya roihacanish ca jënë Jesu qui ja amaniquë ati. Jama, ja xëhayamaniquë tanaxo na. Moca quiha.

**35** Jatsi cruzó tsi Jesu ja tooxacaniquë. Tooaxo tsi quiha jahuë sahuëti bo ja oquëxnamacaniquë i-hai cató no.

**36** Jaquirëquë ja tsahocaniquë toa xo tsi jaha bësoxëna.

**37** Jatsi jahuë mapo maxcacha chani ja janacaniquë, naa ja qui ja quësocanina, “Jesu tsi xo naa, jodioba chama-chamaria” iquiina.

**38** Jasca, ja bëta dos ca yomaxëni ca joni bo ja tooxacaniquë, huësti jahuë mënëcayá no, huësti jahuë mëxojó no.

**39** Jasca,

—Jë, jë —i tarabicanish cabو niquë bëquëhi na.

Jesu ja mahuacaniquë jato ri:

**40** —Mimë xabahamahuë arati xobo potascatsai cató. ¿Tres barí tsi toa xobo nimati mëtsa ni mia pa? Dios Baqué pi iqui tsi cruz ax botëhuë ra —nëa tsi nohiria bo nëcaniquë.

**41** Jascaria tsi mahuacaniquë arati ibo bo, yoba tiisimacanaibo, jodioba yosibo, tihi cabو ri:

—Huëtsa bo ja xabahamaquë; jama, jamë xabahmati mëtsa ja nomari —i jaca niquë—.

**42** ¿Noba Israel rey, naa noba chama-chamaria ni naa joni pa? Jaboqui cruz ax ja botëno ra. Tocapino tsi chahahuaxëqui noa ra.

**43** ¿Dios qui chitimihí ni naa joni pa? Diós jahuë Baquë mëbino ra noipiquí na. “Dios Baquë xo ëa” ¿i ja yamayamani? —nëa tsi jodioba chama bo nëcaniquë.

**44** Jasca, ja bëta tooxahacanish ca yomaxëni cabá Jesu mahuaniquë jato ri.

### *Jesu nanina*

*Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30*

**45** Matoroco barí tsi quiha tsëmonaniquë toa mai. Naama tsi quiha ja tsëmonina. Tres hora bo quiha.

**46** Jatsi a las tres tsi quiha joi pistiamá tsi Jesú quënaniquë:

—Elí. Elí. ¿Lama sabactani? naa “¿Jënixo tsi ëa mi jisbëriaha rë, noho Diós, noho Diós?” —i ja niqué.

**47** Tocajaquë tsi quiha,

—Eliás, naa Dios Chani yoanish ca quënahi quiha tonia —i jaca niqué, naa toá ca niicanaibo.

**48** Nicahax tsi quiha huësti ca joni jabaniquë tatë bixëna. Bixo tsi quiha vinagre jënë nopi ca qui ja moosaniquë. Moosaxo tsi tahua rëbquirihaxo tsi Jesu ja amaniquë.

**49** Jama,

—Huënayamaxëhuë. Elías jomitsa mëbixëna. No tsayaparino —i ja qui tëxë bo niqué.

**50** Jatsi Jesú quënatëquëniqué. Quënahax ja naniquë.

**51** Ja naquë tsi quiha arati xobó ca rotamë ca quëbëti raiti jaxcahacaniquë. Mana ax napata

quiri ja jaxcahacani quiha. Jasca, yajoniquë mai. Mapëxëniquë macaná ca maxax bo.

<sup>52</sup> Japéquéniquë rësonish caba maiquini bo ra. Toá ca Dios qui chitiminish ca rësonish ca huéstima cabó bësomahacani quiha.

<sup>53</sup> Jatsi, jato maiquini ax ja tsëquécaniquë. Jatsi Jesu bësotëqué tsi quiha Jerusalén qui ja jicocaniquë jato ri. Toa xo tsi huéstima ca nohiriá jato jisniquë.

<sup>54</sup> Jabi mai yajoquë tsi quiha soldado bá capitán, Jesu obëso cabó, tihi cabó raquéniquë ocapijani ca jisi na. Jisi tsi,

—Jabija xo ra. Dios Baquë yoi ja iquë ra —i jaca niquë raquëhi na.

<sup>55</sup> Jasca, basima xo tsi huéstima ca yoxa bá tsayahi iniquë. Galilea ax Jesu ja banahuacani quiha mëbixëna.

<sup>56</sup> Toa mani ini quiha María Magdalena, Jacobo José jahëhua María, Juan Jacobo jahëhua, naa Zebedeo baquë bo.

### *Jesu maihuahacanina*

*Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42*

<sup>57</sup> Bari caquë tsi quiha Arimatea yacata ax rico ca joni joniquë, naa José icanai cato. Jesu banahanish ca ja ini quiha jaa ri.

<sup>58</sup> Cahëhax Pilato jisi ja caniquë. Caxo tsi quiha Jesu yora ja bënaniquë maihuati. Jatsi chani Pilató raaniquë, José qui Jesu yora ja acano.

<sup>59</sup> Jahuë yora bichi tsi quiha sabana paxa cató tsi ja yaboniquë.

<sup>60</sup> Jaquirëquë jahuë maiquini qui jahuë yora ja nanëniquë. Huëyohaca ca quini paxa ca ja ini

quiha. Nanëxo tsi quiha maxax chahitaxëni caiti qui ja taraniquë. Taraxo tsi quiha ja jisbayaniquë.

<sup>61</sup> Jabi toá tsi maiquini bësojó María Magdalena, María huëtsa, tihi cabو tsaho ini quiha.

*Maiquini bësojó ca ó bësohai ca soldado bo*

<sup>62</sup> Huëaquë tsi, naa jodioba joiti barí tsi quiha arati ibo bo, fariseobo, tihi cabو Pilato jisi bocaniquë. Bohax,

<sup>63</sup> —Quiaxëni toa joni iquë ra bësohi na, taitá —i Pilato qui jaca niquë—. “Tres barí tsi bësotëquëxëquia” i ja ni quiha ra.

<sup>64</sup> Japi soldado bo jahuë maiquini qui mi raano jaha ja bësocano. Huinocaxëti quiha tres bari. Mi tocapiyamano tsi jahuë yora yomahi jahuë rabëti bo jomitsa ra. Yomahax “Ja bësotëquëquë ra” icaxëcani quiha pë. Jatsi Jesu quiahai ca oquëxëhi quiha ja quiacanaina ra —nëa tsi Pilato qui ja nëcacaniquë pë, naa jodioba chama bo.

<sup>65</sup> Jatsi,

—Soldado bo bihuë. Jia tsi jahuë maiquini ó bësocana —i jato qui Pilato niquë.

<sup>66</sup> Jatsi ja bocaniquë. Maiquiní ca maxax ja rohahuacaniquë, bahama ja tarahacayamano iquish na. Jaquirëquë soldado bo ja nimacaniquë jaha ja bësocano.

## 28

*Jesu bësotëquënina*

*Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10*

<sup>1</sup> Jodioba joiti bari huinocaquë tsi quiha baquishmari tsi, naa domingó tsi María

Magdalena, María huëtsa, tihí cabó bocaniquë Jesu mai jisi na.

<sup>2</sup> Jatsi mai yajo-yajoniquë, nai ax ángel botëni quëshpi na. Botëxo tsi quiha bahama maxax ja taraniquë. Tori tarahax maxax cacha ja tsahoniquë.

<sup>3</sup> Canapa bajra-bajrahai jascaria tsi quiha jahuë jaria ini quiha. Joxoria quiha jahuë sahuëti ini quiha, naa nieve jascaria.

<sup>4</sup> Jatsi raqué-raquëniquë jaha bësohai ca soldado bo jisish na. Ja rëso-tapicaniquë raquéhi na.

<sup>5</sup> Jatsi quiha yoxa bo qui ángel chaniniquë:  
—Raquéyamacana. Jesu, naa tooxahacahitahax ca ma mërahai ca cahéquia.

<sup>6</sup> Yama xo ra. Ja bësotëquéquë ra, ja yoani jascaria. Nëri bëcahuë. Ja janahacahitaha ca ma tsayano.

<sup>7</sup> Mëri, jaboqui jahuë rabëti bo yoata. “Ja bësotëquéquë” i jato qui cana. “Mato bëbo Galilea qui cahi quiha. Toa xo tsi Jesu jisxëqui mato” i jato qui cana. Jabi mato ë yoaha ca ma shina-bënoyamano —i yoxa bo qui ángel niquë.

<sup>8</sup> Jatsi maiquiní jisbaya tsi quiha rani tsi jahari yoxa bo jabaniquë jato rabëti bo yoaxëna. Jasca ja raquécani quiha.

<sup>9</sup> Jisbayajahuacano tsi quiha jato bësojó Jesu jisiquitapiniquë. Jisiquixo tsi jato ja joihuaniquë. Jatsi quiha ja bësojó tsi ja mënicaniquë jahuë tahë acha. Ja qui aratsijacaniquë.

<sup>10</sup> Jatsi quiha,  
—Raquéyamacana. Ebë xatë bo qui ma chanino. “Galilea qui bocata. Toa xo tsi ëa jiscaxëcani quiha” icana —nëa tsi yoxa bo qui ja nëcaniquë.

### *Soldado bá yoanina*

<sup>11</sup> Jabi jahari yoxa bo bohono tsi quiha maiquini ó bësohai ca soldado bo yaca qui cahëniquë jato ri. Ocapijani ca arati ibo bo qui ja yoacaniquë.

<sup>12</sup> Nicahax arati ibo bo bocaniquë nohiria yosibo yoaxëna. Jënhahuati ja cahëyamacani quiha.

<sup>13</sup> Japi soldado bo qui ja chanicaniquë jato quiamaxëna.

—“Yomahacashinaquë jahuë yora” i nohiria bo qui cana. “Baquichá no oxano tsi jahuë yora jahuë rabëti bá yomashinaquë pë” icana.

<sup>14</sup> Jatsi Pilató pi ma yoahai ca jahuëcara nicanó tsi “Jabija” i ja qui xëqui noa. Ma raquëyamano —i soldado bo qui jodioba chama bo niquë.

<sup>15</sup> Jatsi quiha soldado bo qui parata chama bá aniquë quiamaxëna. Jatsi soldado bo jisbayaniquë, ja yoahacacani ca yoaxëna. Jabi jodiobo xërëquë tsi quiha toa quiahai ca chani pacananiquë pë. Toatiyá rohari no tsi jari chahuhuahacahi quiha toa chani pë.

### *Jahuë rabëti bo Jesú raanina*

*Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23*

<sup>16</sup> Jaquirëquë Jesu once ca rabëti bo bocaniquë Galileá ca maca qui, naa Jesú yoaha ca qui.

<sup>17</sup> Jesu jisi tsi ja bësojó tsi quiha ja mënicaniquë; jama, Jesu ja iqui ca huësti huësti cabá chahuhuayamaniquë.

<sup>18</sup> Basimahax tsi quiha jato qui Jesu chaniniquë:

—Naipá cabo, maí cabo, tihi cabo yonati chama têquë ë qui acacaniquë.

**19** Jatsi nohiria bo tëquë qui bocata. Ea banahua-canaibo jato amacana. Jahëpa, jahuë Baqué, Espíritu Santo, tihi cabá janë tsi jato ashimacana.

**20** Jasca, mato ë yoani ca jahuë bo tëquë jato tiisimacana. Mato bëtapaoxëquia ra, xaba rëso qui. Toa ma shina-bënøyamano –nëa tsi jahuë rabëti bo qui ja nëcaniquë.

**Dios Chani  
New Testament in Chácobo (BL:cao:Chácobo)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chácobo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chácobo [cao], Bolivia

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chácobo

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
137aab31-418b-5455-a1a5-99b889cb7cfc